

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Informaciones comentadas

## La moda femenina reveladora

En París también se retrasa este año la desbandada del verano... Crisis económica, acaso, y, acaso, crisis del mismo estío que llega con retardo. Posiblemente, además, aunque no se ha reparado aún en ello, consecuencia de un mejoramiento y progreso y abaratamiento de los transportes. Antaño, lo penoso y costoso del viaje obligaba al desplazamiento único, esto es, a irse de París o de Madrid apenas mediaba Julio con sus rigores y no regresar hasta los postreros días de Septiembre. Ahora, se puede hacer, sin gran molestia, varios viajes de ida y vuelta y retorno durante el estío. Con el mismo gasto y con mayor distracción que en la forzosa excursión de todos los días por la región donde se veranea, se hace un viaje a la capital y se interrumpe la monotonía de la vacación sin preocupaciones.

Un modisto—decir modisto es decir psicólogo—ha utilizado en París este nuevo aspecto del verano y ha anticipado la apertura de sus salones para hacer desfilar su corte de lindas maniquies, mostrando los modelos del próximo invierno; los primeros que se lanzarán al mundo patentados o contramarcados por el Gobierno francés, como si se tratase de prodigiosos inventos químicos y mecánicos o de obras de arte portentosas. De aquella fiesta parisien en que se vieron, en pleno mes de Agosto, los mismos rostros femeninos que en las carreras de Auteuil, que en los estrenos teatrales invernales y que horas después habían de volver a verse en las playas de moda, un cronista, Yves Dartois, ha dejado para la posteridad un magnífico relato. En los salones del modisto, refrigerados con la maquinaria succionadora que finge la primavera o el invierno, el aire sutil de la montaña o la picante brisa del mar, se han reunido las damas de las viejas aristocracias capetana napoleónica y orleanesa, las embajadoras de distintos rangos, las burguesas adineradas de la República, las artistas y literatas y conferencistas, que son la gracia de París, con las extranjeras que van a ofrendar el oro de sus países en el ara de este ídolo que se llama "la moda". Y he aquí, estas otras mujercitas, cien veces más bellas que las espectadoras, alquiladas para fingir el papel de sacerdotisas de este culto, pasando hieráticas y aligeras, deteniéndose en estudiadas actitudes estatuarias, girando lentamente ante los grandes espejos... Y el cronista filosofa: "Moda; belleza";... Las cosas más fútiles y más esenciales del mundo..."

Tan humana es la moda, tan esencialmente destilada de la naturaleza humana, que no prevalece sino cuando procede con la lógica de la más rigurosa evolución biológica o filosófica y cuando interpreta los estados de conciencia que se van sucediendo en las sociedades civilizadas, directoras de la Humanidad.

El genio del modisto consiste en esta adivinación milagrosa que le hace concretar en unas líneas, en unos plegados, en unas arrugas o bullones, en unos colores, en unos adornos el momento espiritual que vive el mundo. Y he aquí que la postrera adivinación de este mago tirano que ha decretado cómo vestirá la mujer el próximo invierno es que caminamos aceleradamente, mejor dicho, que retrocedemos hacia la Edad Media.

Los técnicos de nuestros oficios—ha dicho aquel modisto genial—, saben bien que no se puede cambiar cada estación la línea femenina; es preciso que haya

llegado su hora psicológica. La actual impone esta nueva silueta de la mujer, evocadora del ideal de belleza que exalta a los caballeros de las Cruzadas, y que encontramos reproducido en las tablas de los pintores primitivos. He aquí este ideal interpretado en telas: la cintura se desplazará del talle y descenderá a las caderas; desaparecerá la amplitud de las faldas y se impondrá una simplificación de líneas. Los colores serán también medievales: el tono dominante que se produce ya afanosamente en los telares de lana, de algodón y de seda de toda Francia, tiene ya nombre consagrado: "bruno-Edad-media". Era el tono del traje popular hasta el reinado de San Luis, en que se hace más obscuro, mas ente-

gresión latente en Europa está no solo en el dictador italiano, cuyo símbolo, la fasces, parece haber inspirado al modisto parisien, sino en otros doctrinarios políticos.

Aparece estos días el tomo décimo cuarto de la "Enciclopedia italiana", obra nacional, no de industria editorial, que ha podido realizarse gracias a una abnegada donación del sabio y fabricante, senador Treccani. En aquel tomo, que comprende enteramente la letra efe, el propio Mussolini dedica varias páginas al fascismo. Caso de moda, caso de locura, caso de regresión, no ya de la Edad Media, sino al paganismo y al cesarismo de la Roma tiberiana y neroniana. El fascismo es solo una política contra todas las abstracciones individualistas a base materialista tipo siglo XIX y contra todas las utopías e innovaciones jacobinas, sino una moral que anula el individuo en el Estado y le hace irresponsable de la injusticia, de la violencia y de la guerra como en la concepción de Maquiavelo, y un derecho de gentes que rechaza todas las construcciones internacionalistas, aun las



Los generales Goded, Cavalcanti, Sanjurjo, Jordana y Fernández Pérez, detenidos con motivo de los pasados sucesos (Fot. Vidal.)

nebrecido y tristón y preocupado. Como color claro el rosa-té, que era el símbolo o la revelación de la recatada o hipócrita alegría femenina de aquella época. Y el sombrero coronará derecho la cabeza femenina, con el aspecto de dignidad, de serenidad, de majestad de las princesas medievales, abandonando la tradición picarresca de inclinarse a uno u otro aladar, sosteniéndose de milagro sobre una u otra oreja... Resumen y compendio y determinación precisa de este retroceso he aquí el rojo, como pinceladas geniales de un Pinturicchio, matizando y complotando todos los trajes: el rojo en todas sus gradaciones innumerables, desde el naranja al bruno cobrizo; el rojo evocando la ira, la soberbia, la violencia y la guerra; la efusión de sangre y las llamaradas de fuego. Y, finalmente, los botones de pasta, de marfil de celuloide, de concha, de nácar. de cristal serán substituidos por broches y cierres metálicos niquelados o pavonados; con modelos copiados de los mismos trajes medievales y de las armaduras de los caballeros...

El genio del modisto no ha olvidado un solo detalle. Mas que una época, arbitrariamente recordada es una adivinación del porvenir cercano, inmediato. ¿Cómo podrían concebirse estos trajes para la mujer, si antes no se hubieran engendrado para el hombre unos ideales sugeridores de idéntico afán? La moda nueva equivale a un plebiscito femenino. Expresa con telas y colores el mismo pensamiento que Mussolini ha expresado con palabras estos días mismos declarando su fe en la guerra, sus esperanzas puestas en el desencadenamiento de una nueva guerra. Sin esa confesión inespereada, que parece cruel y burlesca a raíz de la conferencia de Lausana, el pensamiento de una re-

del tipo de la Sociedad de Naciones y, finalmente, una religión fuera y distinta de todas las hasta aquí profesadas, incluso el catolicismo...

Y estas doctrinas del Estado espíritu, del Estado conciencia, del Estado ley, del Estado derecho, del Estado fe tienen esta natural derivación del genio modisteril que traza para los ojos del anulado hombre una nueva silueta femenina y encuentra solo aquella misma de que se despedían altivos los caballeros que marchaban a la empresa vana de las Cruzadas...

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

### Sensacional descubrimiento

## Un médico español afirma que ha descubierto el modo de curar la tuberculosis y la lepra

El doctor español don Mateo Lloria, ha dirigido un escrito al ministro de la Gobernación pidiendo ser escuchado por la Dirección general de Sanidad, a la que quiere dar cuenta de un importantísimo método que dice es infalible para curar las enfermedades infectocontagiosas, entre ellas la tuberculosis y la lepra.

Lea usted LAS PROVINCIAS

### A rededor del pieito de los dos barcos

## Perspectivas de trabajo para la "Sociedad Española de Construcción Naval"

Según las últimas noticias de cariz oficioso, hay probabilidades de que se adjudiquen a la industria naval española, las construcciones para la marina de guerra portuguesa que recientemente han sido objeto de un concurso. Ya hace tiempo que se habla de ello, pero las últimas impresiones son optimistas, si nos atenemos a esa referencia.

Se trata de dos pequeños cruceros (avisos de primera clase según la denominación oficial de la Armada lusitana), que se habían contratado con una casa italiana.

lina, diferencias que representaban un margen de mucha consideración, y el contrato ha quedado rescindido, y libre el Gobierno portugués para contratar los dos buques de nuevo, para lo cual convocó a segundo concurso, al que ha acudido la "Sociedad Española de Construcción Naval".

No hay que decir si resultaría un éxito para la industria española, el hecho de que frente a otras casas extranjeras concursantes, obtuviese la "S. E. de C. N." el triunfo que representa la adjudicación de esos dos cruceros.

Y el caso, ya tiene un precedente. En 1928 celebró el Gobierno de Lisboa un concurso para construir un guardapesca de 250 toneladas, y la proposición de la casa Barreras, de Vigo, resultó la más beneficiosa, no obstante haberse presentado otras casas extranjeras. Y el buque, que es el "Torres García", se construyó en Vigo.

También existe la posibilidad de que se construyan en España unos cañoneros para la marina de guerra mejicana, y se ha estado en tratos con el Brasil para construir un buque escuela de aspirantes de la Armada; y se ha hablado mucho de los planes del Gobierno ruso para que se construyan en España varios barcos mercantes. Sabido es que la flota de comercio rusa, depende directamente del Gobierno de los Soviets.

Todas estas perspectivas de trabajo, no rezan con los astilleros valencianos de la Unión Naval de Levante. Porque los barcos de guerra los construiría la Sociedad Española de Construcción Naval, especializada en esta clase de obras, y en cuanto a los problemáticos barcos rusos, ya se ha dicho oficiosamente que serían para Bilbao.

Aparte de tales probabilidades o si se quiere, posibilidades de trabajo para la Sociedad Española de Construcción Naval, su actividad presente está ocupada en las obras en curso para nuestra marina militar, que son, los dos grandes cruceros tipo Washington "Canarias" y "Balears" que se botaron al agua en El Ferrol; y los destructores de 1.650 toneladas "Almirante Valdés" pendiente de su próxima entrega a la Marina, "Almirante Antequera", "Almirante Miranda" y otro aún sin nombre ya botados al agua, y dos más del mismo tipo todavía en grada, en Cartagena.

Y ahora, en virtud de la autorización recién concedida por las Cortes al ministro de Marina, eximiéndole de la observancia de las leyes de Contabilidad y de Contratación de obras públicas que imponen la obligación de suabasta o de concurso, se va a contratar con la propia Sociedad Española de Construcción Naval la construcción de un buque planeero que sustituya al "Giralda" en su misión hidrográfica, y dos barcos albiges de 1.750 toneladas, que importan por encima de 10 millones de pesetas según los respectivos proyectos aprobados el año pasado por la Sección correspondiente del Ministerio de Marina. Estos tres buques se construirán en El Ferrol.

En la sesión de Cortes celebrada el día 2 de este mes, se concedió al ministro del ramo otra au-

Ya se les había designado el nombre, "Alfonso de Albuquerque" y "Bertolomeu Dias", siendo sus características principales, 2.100 toneladas de desplazamiento, 21 nudos de andar y un armamento de 4 cañones de 120 milímetros 2 de 76 y cuatro ametralladoras.

Forman parte del primer grupo de construcciones del programa naval de la Dictadura portuguesa que además de ellos comprende un buque portaaviones de 5.000 toneladas, el "Sacadura Cabral" y los submarinos "Delfin" y "Espadarte" de 975 toneladas en inmersión, cuyos tres navios se adjudicaron, previo concurso, a los astilleros italianos "Cantieri Riuniti dell Adriatico", de Monfalcone. Cuatro destructores, "Douro", "Lima", "Tejo" y "Vouga", adjudicados al consorcio inglés Vickers-Yarrow, para construir dos en Inglaterra y los otros dos en la filial de dicha casa en Lisboa, "Sociedade de Construções Navaes". Y dos avisos de segunda clase, de 1.174 toneladas, que fueron adjudicados al consorcio inglés Vickers-Thornicroft-Hawtorn Leslie, y se denominarán "Pedro Nuñez" y "Gonçalo Velho".

El concurso para la adjudicación de este importante lote de barcos de guerra, se celebró en Lisboa a mediados del año pasado, y su fallo fué en la forma antedicha. Los dos avisos "Alfonso de Albuquerque" y "Bartolomeu Dias" se adjudicaron a los astilleros italianos Odero-Terni-Orlando de Génova, firmándose el contrato correspondiente para su construcción en 2 de Junio de 1931.

Pero surgieron diferencias entre el Gobierno portugués y la dirección de los astilleros, respecto a la estimación del precio contratado en cuanto al cómputo del cambio de la moneda, a raíz de la depreciación de la libra ester-

Después de su centenario

La mansión y la tumba de Núñez de Arce

Pese a la buena voluntad de vallisoletanos y madrileños, el primer centenario del nacimiento del insigne poeta don Gaspar Núñez de Arce, ha pasado poco menos que desapercibido.

Los materialismos de la presente época, el vértigo que acelera los días de nuestra vida, las innumerables inquietudes que turban la placidez del momento presente han hecho que en la memorable fecha del 4 de Agosto en que se ha conmemorado el primer centenario del nacimiento del autor de "Gritos del combate", las páginas de los diarios, las plumas de los escritores, a excepción de honrosas excepciones—LAS PROVINCIAS entre otros—hayan silenciado las estupendas características que concurren en la vida de este escritor, uno de los más valiosos, fecundos y representativos del siglo XIX.

Aprendí a venerar a Núñez de Arce siendo yo muy niño. El inspiró mis primeras inquietudes y dictó mis primeros versos. Había algo providencial que nos unía: el día que él moría nació yo. Cuando él marchaba, cuando yo venía, nos cruzamos en el camino y nos saludamos con toda cordialidad.

Apenas tuve uso de razón, comencé a leerle. Las maravillosas décimas de su bello poema "El vértigo" se grabaron en mi imaginación con caracteres indelebiles. En las reuniones familiares habidas en el amplio y linajado caserón de mis mayores, mi buena madre me hacía recitarlas de memoria. El efecto que mis palabras enfáticas, no obstante su marcado acento infantil, producían entre los circunstantes, era admirable. Por Núñez de Arce, quien esto escribe fué lo que se llama un niño precoz.

Andando el tiempo mi admiración por el poeta se acentuó considerablemente. Fué ello debido a que en dos diferentes ocasiones, sin habérmelo propuesto, por obra y gracia de la casualidad, vine a descubrir la mansión donde había vivido y había muerto y el lugar donde reposan sus cenizas. Recordemos:

Tiene Madrid un barrio salpicado de viejos caserones, integrado por estrechas callejas afuertes a pequeñas plazuelas donde crece el musgo, sumidas en quietud y en silencio de siglos. Emplazado, en forma de abanico, entre las calles del Arenal y Mayor, vecino del ex Palacio Real y de los jardinillos de la que se llamó Plaza de Oriente, su privilegiada altura es soberbio mirador donde se otean las umbrías penumbrosas de la Casa

de Campo y los encinares de El Pardo que sirvieron de fondo a Velázquez para sus más famosos lienzos del Museo Nacional del Prado.

En este barrio romántico y callado, asientan sus reales la iglesia de Santiago, el cuartel de Alabarderos, el cuartel de Inválidos, la mansión donde se suicidó Larra. Allí también, y por la analogía que pudiera tener con la vallisoletana ciudad donde naciera, con las empuñadas y estrechas callejas de la imperial Toledo, donde pasó la niñez y parte de la adolescencia, adquirió su mansión don Gaspar Núñez de Arce.

Es en el número 4 de la calle de la Cruzada, frente por frente del cuartel de Inválidos. La casa tiene un amplio y labrado portallón, salientes aleros y legendarios escudos de armas. Flota en ella un aroma de leyenda. Allí compuso el poeta sus mejores versos. Allí se templó para la ensañación su alma encendida de fervores. Allí sufrió y murió. En el salón de su biblioteca se instaló la capilla ardiente. Aquel día, ante el cadáver inanimado de su creador, las divinas estrofas de "La visión de fray Martín", "La elegía a la muerte de Herculano", "La última lamentación de Lord Byron", "Gritos del combate" y "El vértigo", sonando con mayor armonía que nunca, acompañaron el alma de don Gaspar Núñez de Arce hasta el otro lado de la vida.

Al otro lado del Manzanares, frente a la inmensidad del caserío por el que sobresalen San Francisco el Grande, el Seminario, la Almudena y el Palacio Nacional, coronando los macizos de la pradera de San Isidro que inspiraron a Goya sus más célebres cuadros, emplazó Madrid sus viejos cementerios, sus románticas sacramentales donde fueron a hundirse el poderío y la gloria, el talento y la sabiduría del siglo XIX, el de los sacrificios estériles.

En uno de estos camposantos evocadores de pretéritas grandezas, salpicados de verdinegros cipreses, en el de San Justo, en el patio mismo donde están enterrados Ruperto Chapí, Lucrecia Arana, Campoamor y el maestro Chueca, hay un panteón de escritores y artistas donde caminan hacia la eternidad en el viaje quieto de la muerte, Larra, Rosales, Carlos Latorre, Manuel Bretón de los Herreros, Antonio Vico, Rafael Calvo, Joaquín Arjona, José del Castillo y Soriano, Es-

torización análoga para que disponga la construcción de un submarino, cuyo precio excede de 14 millones de pesetas, que también correrá a cargo de la Sociedad Española de Construcción Naval, en Cartagena. De modo que esta empresa ha sido favorecida ahora por el Gobierno con el encargo de cuatro buques para la flota de guerra, que importan sobre 25 millones de pesetas.

Y no es que nos parezca mal, muy al contrario, aun deseáramos que consiguiéramos mayor volumen de trabajo, bien porque se confirmaran los optimismos forjados alrededor de las construcciones de barcos de guerra portugueses y mejicanos, bien porque se ampliaran las construcciones para nuestra Armada.

Pero que no se compare, de ningún modo, la importancia de las construcciones que elabora la Sociedad Española de Construcción Naval con las que ejecuta Unión Naval de Levante, que son los motobuques para la Trasmediterránea "Ciudad de Ibiza" y "Ciudad de Tarragona" y el buque tanque "Campilo"; el "Campuzano", de mayor porte, ya está terminado y un día de estos realizará sus pruebas y será entregado a la Campsa.

Y tampoco puede parecernos bien, que uno de los buques de la Trasmediterránea para la línea de Fernando Póo, que han motivado este desdichado litigio que se discute, se pretenda en el Mi-

nisterio de Marina (Dirección General de Navegación) arrebatarlo a los astilleros de Valencia, para darlo a la Sociedad Española de Construcción Naval, pretextando basarse en el resultado de un concurso, porque la Trasmediterránea no tenía por qué observar ningún precepto legal que la obligara a la celebración de concurso para adjudicar la construcción de sus barcos. Además de que hasta pasando por bueno eso del concurso, los astilleros valencianos eran los que presentaron mejor proposición según el único árbitro para fallarlo, o sea el Consejo de Administración de la Trasmediterránea, que es quien paga la construcción de los barcos.

En cambio, para adjudicar a la Sociedad Española de Construcción Naval el submarino, el buque hidrográfico y los dos albiges, no se ha necesitado el trámite del concurso público, aunque se trata de construcciones para el Estado. Verdad es que previamente se ha conseguido de las Cortes la correspondiente autorización legal. Esta manera tan opuesta de proceder, en uno y otro caso, hace resaltar con una modalidad más, el derecho de Valencia a que no se arrebatase a sus astilleros esa obra de 28 millones de pesetas, que significan los dos barcos de Fernando Póo, y sin la cual, la vida de la factoría está amenazada de muerte en breve plazo.

JUAN B. ROBERT

pronceda y Núñez de Arce. Lo mandó erigir el poeta de que nos ocupamos siendo presidente de aquella primera inolvidable Sociedad de Escritores y Artistas que funcionó en Madrid en el último tercio del siglo XIX, y, a su muerte, sus propios compañeros, los continuadores de su obra, le enterraron allí.

El día 4 de Agosto, al visitarla, vi con la natural satisfacción y sorpresa, que sobre la losa de berroqueña piedra donde se lee: "Gaspar Núñez de Arce. 4 de Agosto de 1832. 9 de Junio de 1903", manos pulidas y femeniles habían depositado varios ramos de flores.

JOSE RICO DE ESTASEN

Madrid, Agosto de 1932.

LETRAS

LA PLAZUELA EVOCADORA

No hay ciudad, por grande y populosa que sea, que no guarde algunos de sus rinconcitos evocadores de otros tiempos. Nada tan grato como esos lugares silenciosos, rodeados de edificios viejos, habitados por gentes que parecen también continuadoras de la vida apagada por el ajeteo y por los gustos modernos.

La plazuela evocadora, como indica su nombre, es siempre pequeña, y suele hallarse enclavada en punto bastante apartado de las grandes vías por donde circula todo el tráfico y se desenvuelve la vida activísima moderna. Allí no llegan ni las agitaciones de aquel vivir acelerado, ni los ruidos estridentes de motores, bocinas y pitos. Todo es calma, reposo, en la plazuela. Cuando se llega a ella, después de haberse confundido durante unos ratos en el hervidero aquel de la ciudad populosa, se experimenta bienestar inefable; como si de pronto se viera uno sumergido en el vacío más absoluto.

En el centro de la plazuela evocadora hay una fuente, y allí van para llenar sus cántaros y sus botijos las mujeres de la vecindad. Y es el silencio de ella tan absoluto, que se perciben las pisadas de esas mujeres, y el murmullo del agua, y hasta el aliento de las personas.

A través de los vidrios de los balcones de un entresuelo, se dibuja la silueta de un sacerdote anciano, de cabello blanco y rostro venerable. Está leyendo un pequeño volumen, cuya lectura interrumpe con frecuencia para persignarse y sumergirse unos instantes en honda meditación. En otro edificio próximo, sobre cuya puerta destacase ennegrecido escudo heráldico, junto a las vidrieras de otro piso no muy alto, una joven de ojos tristes y pálida tez, teniendo entre sus manos un bastidor, va tejiendo con vistosos colores unas figuras, aun cuando su atención no es tan intensa que el más leve ruido de la calle no le distraiga.

Más allá, en una planta baja, un memorialista conversa con una joven que le cuenta lo que ha de escribirle en una carta, mientras que un canario se revuelve en su pequeña jaula, y va desgranando sus notas vibrantes. A la plazuela solitaria no llegan nunca ni las grandes alegrías de la ciudad, ni sus días trágicos y desoladores.

Y así vive la plazuela, año tras año, hasta que una imposición renovadora la destruye y la extingue.

T. LLORENTE FALCO

(Del libro "Miniaturas", recientemente publicado).

Casa del Estudiante

COMITE DE VERANO

Se pone en conocimiento de todos los componentes de este comité, que hoy, a las tres de la tarde, celebrará (D. m.), junta.

Se ruega asistencia y puntualidad.

El secretario, Rafael Fco. Segarra.

El peligro de la "franca" diplomacia

Para la opinión popular, la guerra terminó con la diplomacia secreta. Pero hasta la fecha los resultados no han sido muy satisfactorios. ¿Diplomacia secreta o diplomacia franca? ¿Cuál de las dos es mejor? A estas preguntas contesta con indiscutible autoridad, el autor de este artículo. Jules Cambon es el más famoso de los diplomáticos actuales. Durante 30 años ha sido embajador en Francia. En Madrid estuvo de 1902 a 1907. Hoy es, a los noventa años, presidente del Consejo de Embajadores.

de la paz, el diplomático ha de adoptar cierta prucencia y poseer la libertad de expresar sólo aquello que deba expresar. ¿Cómo han de actuar desembarazadamente si saben que cada uno de sus hechos será radiado al mundo entero y criticado por Tom, Dick y Harry? La publicidad puede ser exagerada y no creo que los métodos modernos tiendan a facilitar, por ejemplo, la labor de nuestros diplomáticos en Génova. Sería mejor si se les concedieran cierta amplitud de poderes y no estuvieran constantemente influenciados—como lo están—por otros elementos. La democracia, en cuanto a la diplomacia se relaciona, es un error. ¿Por qué ha de verse obligado un hombre inteligente a cumplir órdenes de un ignorante o a escuchar la opinión pública, con frecuencia equivocada o predispuesta?

El arte de la diplomacia tiene muchos aspectos y no hay ninguna vocación que esté más restringida por reglas y regulaciones que la de diplomático. Requiere una combinación de tacto, reserva y agudeza psicológica que no todo el mundo posee y, por encima de todo, una discreción que es la verdadera antítesis de lo que se llama "franca" diplomacia. Porque, ¿qué es la diplomacia sino el arte de negociar? Y las negociaciones se entablan a través de una conversación en la que ninguna de las partes está en libertad de hacer el más ligero descubrimiento, sin grave abandono de sus deberes. Esto no quiere decir que la intriga sea el principio fundamental de la diplomacia. Porque, como declaró Choissell, "la astucia conduce a perder la verdad forzosamente, pero siempre graciosamente". Y como Burke también dijo, todo gobierno se basa en compromisos, y en ese aspecto el Gobierno es, esencialmente, como la diplomacia, mientras que la franca diplomacia no es diplomacia, sino que es—o más bien sería, si fuese practicada—la mayor amenaza posible para el mundo.

Para aclarar mi opinión estableceré mis puntos de vista sobre la diplomacia.

Todo el que haya estado encargado alguna vez de defender los intereses de su país, en el extranjero, sabe que el día que el secreto sea abolido, las negociaciones serán imposibles. En política, como en mecánica, el cálculo de las fuerzas depende del cálculo de las resistencias. Los negociantes son influenciados, frecuentemente e inconscientemente, por una serie de razones, tales como los intereses privados, el amor propio, los prejuicios tradicionales, etc., que sólo pueden ser vencidas a puerta cerrada, lejos de las pasiones de la multitud. Considero que la misión de la diplomacia consiste en asegurar la paz y que sin el progreso de la democracia, el amor propio nacional, será despertado. La experiencia diplomática que poseo me ha demostrado siempre que el secreto es indispensable antes de terminar las negociaciones. El mero hecho de que estas fuerzas públicas, añadiría nuevas dificultades a las que en sí lleva la negociación, porque las naciones y la opinión pública están menos dispuestos a tratar con un adversario que con un individuo. En 1873, en la Dieta Prusiana, Bismarck dijo: "Si se quiere comprar un caballo no se va diciendo a todo el mundo el precio más alto que se está dispuesto a pagar y si lo que se desea es venderlo tampoco se pregona el precio más bajo a que se cedería." Los diplomáticos han de comportarse del mismo modo. Por eso estoy convencido de que una de las razones de la crisis política mundial es el abuso de la publicidad, que ha dificultado algunas negociaciones, como, por ejemplo, el desarme. Además, se considera como una gran ventaja el que la solución de los problemas internacionales sea intentada directamente entre los jefes de gobierno, mientras que yo creo que sería mejor que esta misión fuera confiada a personas, profesionalmente, más competentes.

Cierto que vivimos en un período en que es muy difícil aplicar los métodos del pasado y los diplomáticos de hoy sólo recuerdan débilmente a sus antecesores del Congreso de Viena. Sin embargo, yo pienso que, en interés

Este gran cambio de la diplomacia, es, indudablemente, consecuencia de la guerra, y el moderno diplomático no es un agente tan libre como lo fué en la "dorada época". Niego que esta libertad fuese un peligro. Era todo lo contrario e incluso los soberanos más autócratas del pasado insistieron en otorgar esta libertad de acción a sus representantes. ¿Hubo nunca quien tomase parte más activa en el gobierno de un Estado que Napoleón? Y sin embargo, Talleyrand tenía mayor libertad que cualquier diplomático de hoy.

Antes de la guerra, repito, la diplomacia se guiaba por las normas antiguas, la publicidad era pequeña, las conquistas de la diplomacia no eran radiadas a todo el mundo y los fracasos también permanecían ignorados por la mayoría de las personas. En aquellos días la vida de un diplomático raramente le daba la gloria y la única satisfacción, después de un triunfo era el sentimiento personal del deber cumplido. Uno de los principios del buen diplomático era no humillar al adversario después de una victoria.

Cuanto más pienso en la franca diplomacia, más me inclino a considerarla peligrosa para la paz del mundo. Tenemos el ejemplo de lo sucedido en Agadir en 1911. En esta ocasión amenazaba la guerra y sin embargo la vieja diplomacia pudo retardarla hasta tres años después. Estoy convencido de que con los métodos modernos, las pasiones nacionales se hubieran avivado y la guerra habría estallado entonces.

La diplomacia franca es un peligro para la humanidad, porque hace concesiones imposibles e introduce en los problemas a resolver factores que sólo sirven para complicarlos. Estoy convencido de que más pronto o más tarde, los pueblos se darán cuenta de la ventaja de volver a los métodos antiguos, puesto que el progreso de la humanidad continúa dependiendo más de las combinaciones y compromisos de la diplomacia que de ningún otro "imponderable". A pesar de la presente tendencia evolucionadora rehuso el pesimismo porque tengo la certeza de que la nueva diplomacia nunca relegará por completo, a su predecesora al cuarto de los trastos inútiles.

JULES CAMBON

Presidente del Consejo de Embajadores

(De la Agencia Internacional Arco).

Obras de Teodoro Llorente

Table with 2 columns: Title and Price (Pts.). Includes 'Valencia (volumen II)... 15', 'Versos de la Juventud... 3', 'Hojas selectas (poesías)... 2', 'Libret de versos (dos tomos) 3', 'Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florilegio)... 3'50', 'Poesías de Heine (versión castellana)... 2', 'Fausto (primera parte), tercera edición... 12'.

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS", CALLE DEL MAR, 29.

# INFORMACION LOCAL

**MATATENJAS DOCTOR GREUS**  
Expulsión rápida y segura de la **TENIA O SOLITARIA.**  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## Doctor E. Herrero

Garganta, nariz, oídos, cirugía estética  
De once a una  
Calle de Don Juan de Austria, 32

## NOTICIAS

Con motivo de la breve suspensión de que ha sido objeto nuestro periódico, el estimado colega "Diario de Valencia" publica unas líneas en las que pide al Gobierno civil se nos levante la suspensión del periódico, y refiriéndose a nuestra norma de conducta, hace constar que no ha podido ser más correcta ni desenvolverse dentro de un ambiente más legal hasta el presente.

Y con el título "LAS PROVINCIAS ha reanudado su publicación", dicen nuestros buenos compañeros de "La Voz Valenciana" en su número de anoche:

"Nuestro querido colega LAS PROVINCIAS ha salido hoy después de la orden de suspensión que ha durado veinticuatro horas.

Así es que dicho diario solamente ha dejado de publicarse un día y, por lo tanto, celebramos la orden dada levantando la suspensión, por cuanto afecta a la vida periodística y a la justicia que encierra, ya que, como dice muy bien el colega en su número de hoy, nunca abandonó sus formas templadas de independencia y ecuanimidad, por todos reconocidas.

La historia limpia y el criterio razonado de dicha publicación la han hecho acreedora a la estimación de todos.

De ahí que nos congratulemos de la reaparición de LAS PROVINCIAS, a cuya Redacción reiteramos las más sentidas demostraciones de compañerismo y afecto con motivo de este leve incidente."

También "La Correspondencia de Valencia", nuestro querido colega, nos dedica amables palabras de congratulación por haberse reanudado nuestra publicación.

Con verdadera complacencia insertamos las anteriores cariñosas manifestaciones que reflejan nobilísima lealtad y sincero compañerismo, y que profundamente agradecemos.

Al expresar ayer en la Alcaldía nuestra gratitud al alcalde por la gestión realizada ante el gobernador en favor de LAS PROVINCIAS, nos atajó el señor Lambies, diciendo:

"Como alcalde, he realizado esa gestión, convencido de que LAS PROVINCIAS ha de continuar su tradición de ecuanimidad, y proseguirá su labor orientada en todo momento en el amor al orden, a España y a Valencia.

Se mostró satisfecho de haber realizado una obra de justicia.

—Seguramente—añadió—por tener la convicción de que era justo, encontré argumentos suficientes para llevar al ánimo del gobernador esa convicción; y el señor Dopporto, que también desea ser justo, accedió a mi petición prontamente.

Anunció su propósito de realizar otras gestiones encaminadas a lograr que desaparezcán recelos contra entidades que además de inspirarse en el amor a Valencia, reconocen el deber de acatar el Poder constituido.

Finalmente nos dijo que esta actuación suya, encaminada a sumar voluntades para el bien de Valencia, obedecía además a servir su espíritu de justicia, a dar a España la sensación de la realidad de que Valencia no había sufrido la más mínima alteración, y a que se reconociera su deseo de actuar de modo, que no sólo el partido que le encumbra a la Alcaldía, sino toda la ciudad vea que se

esmera por ser el alcalde de todos los valencianos.

Cosa que seguramente conseguirá—añadimos nosotros,—dada la excelente buena voluntad que pone en servir tan honroso cargo.

—EXCURSIONES DOMINICALES POR LA LINEA DEL FERROCARRIL CENTRAL DE ARAGON

La Compañía del Ferrocarril Central de Aragón ha establecido billetes de ida y vuelta para excursiones dominicales, con una rebaja del 33 por 100 sobre los precios de la tarifa general, desde Valencia para Sagunto a Jérica inclusive y sólo valederos: a la ida, para el tren que sale de Valencia el sábado a las 19'30 o para el que sale el domingo a las 7'45 horas; a la vuelta para el tren que pasa el domingo por Jérica a las 18'7, o para el que sale de Jérica el lunes a las 5'30, los cuales tienen su llegada a Valencia a las 20'45 y 8'20 horas, respectivamente.

—Ayer fué cursado a Madrid el siguiente despacho:

"Presidente Consejo Ministros.—En nombre Circulo Frutero, que representa intereses exportación valenciana, tengo el honor de comunicar a Vucencia y Gobierno nuestra adhesión a régimen que la voluntad del pueblo se impuso ofreciéndonos colaborar obra de paz y grandeza de nuestra Patria. Salúdale.—Muñoz Royo, presidente."

—Radiotelefonía PHILIPS, Gran Vía, 38, teléf. 12953.

—El alcalde ha publicado la siguiente nota, dirigida a la Alcaldía de Zaragoza:

"Tengo la certeza absoluta de interpretar fielmente el sentir del comercio y de la industria de la región valenciana, al asociarme oficial y particularmente al regocijo que la hermana región aragonesa experimenta con motivo del fausto acontecimiento que tendrá lugar en este memorable día, con la inauguración del ferrocarril de Zaragoza a Camínreal, construido por la Compañía del Central de Aragón, filial del Norte.

Esta nueva línea ferroviaria, tan ansiada por Aragón, está llamada por sus características, por la comunicación rápida que establece entre Zaragoza y Valencia, a suscitar un intenso aumento del intercambio entre ambas regiones, que aparte del inmenso beneficio material que seguramente hará nacer, consolidará los lazos morales que las unen, más cordiales hoy que jamás pudieran haberlo sido.

Aparte este aspecto inter-regional, tan interesante por sí mismo la referida nueva línea tiene un marcadísimo interés general en cuanto está destinada a favorecer el desenvolvimiento del tráfico del Camfranc, luchando ventajosamente con la línea Santander-Mediterráneo.

Zaragoza y Valencia, que sienten al unisono la noble aspiración a un ideal de progreso y de engrandecimiento recíproco, ciudades las dos que rivalizan en patriótico españolismo, están de enhorabuena; y en día tan señalado para sus respectivos intereses materiales, no podía esta Valencia, soñadora y laboriosa, permanecer indiferente al legítimo contento de la siempre heroica y venerada Zaragoza, cuya alegría compartimos con alma y vida.

¡¡Viva Aragón!!—Lambies, alcalde de Valencia."

—PIKMENTINE. Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor. Cuarte, 51, laboratorio.

—El alcalde señor Lambies estuvo ayer en el puerto para recibir al comandante general señor Riquelme, que, como en otro lugar decimos, llegó en hidro desde Barcelona.

En la Alcaldía se recibieron ayer gran número de adhesiones de entidades, que le felicitaban por haber dominado el Gobierno la rebeldía.

Entre estas visitas figuraba la de don Luis Alcaraz, en representación de la Cámara de la Propiedad Urbana.

Finalmente nos dijo que el se-

ñor Gisbert había llegado de Madrid y viene bien impresionado de las gestiones allí realizadas para la indemnización por los daños causados por el pedrisco en la huerta.

—Válvulas radio PHILIPS, garantizadas. Gran Vía, 38, tel. 12953.

—Nota facilitada por la Comisión de Mercados y Abastos referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado de Abastos en el día de ayer:

Frutas:  
Uva moscatel, a 0'30 y 0'45 pesetas kilo.

Idem roseti, a 0'60 y 0'70.  
Idem valanci negro, a 0'50 y 0'60.  
Bresquillas, a 0'40, 0'70 y 0'80.  
Peras tendrales, a 0'50, 0'60 y 0'85.

Manzanas camuecas, a 0'10, 0'30 y 0'50.

Hortalizas:  
Judías ferraúra, a 0'15 y 0'25.  
Idem desgranar, a 0'30 y 0'35.  
Pimiento verde, a 0'25, 0'40 y 0'50.  
Idem colorado, a 0'35, 0'75 y 0'90.  
Tomate huerta, a 0'10 y 0'25.  
Limones, a 0'80.  
Patatas, a 0'15.

## VISITE RESTAURANT TERMAS VICTORIA PLAYA MALVARROSA

—Entre las varias adhesiones al régimen enviadas a Madrid, se dirigió ayer la siguiente de la "Agrupación Valencianista Republicana":

"President Consell Ministres.—Madrid.—Agrupación Valencianista Republicana envía la seua fervorosa adhesión al régim.—Secretari, Bosch."

## Militares

En la orden de la división correspondiente al día de ayer, se hizo saber lo que sigue:

"Regresado a esta plaza el excelentísimo señor general don José Riquelme y López-Bago, se ha hecho cargo del mando de la división, cesando en el mismo y en el despacho de los asuntos el de la quinta brigada de infantería excelentísimo señor don Fernando Martínez Monje y Restoy, que lo desempeñaba accidentalmente."

Como adición a la anterior orden de la plaza, se insertó en la misma el siguiente telegrama del ministro de la Guerra:

"Quedan restablecidos los permisos de verano suspendidos en orden telegráfica de ayer."

## Notas de Sociedad

### PETICION DE MANO

Por la señora doña Julia Rodríguez Franco, viuda de Burriel, y para su hijo don Germán, secretario del consulado español en Amberes, ha sido pedida a don Luis Devesa la mano de su bella hija María del Carmen Devesa y Jiménez.

Entre los prometidos se han cruzado los regalos de rigor en estos casos.

La boda se celebrará el próximo Septiembre, en Denia, donde reside actualmente la novia, marchando seguidamente a realizar el viaje de boda y trasladarse después a Amberes, donde fijará su residencia el nuevo matrimonio.

## Obras de T. Llorente Falcó

	Ptas.
Ráfagas del Campo (escenas de la rasada)...	2
Cuentos Maravillosos (agotada)...	3
Más Cuentos Maravillosos...	5
Epistolari Llorente. Volumen I: Cartes llevantines (1861-1900)...	15
Epistolari Llorente (volumen II: Cartes llevantines (1900-1911)...	17
Miniaturas ...	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.

## Gaceta del Foro

### APELACIONES

En la Sala de vacaciones se vió una apelación contra sentencia dictada este mismo año por el juzgado de Orihuela, en juicio sobre interdicto de obra nueva. Defendió dicha apelación el letrado don Fernando Dicenta de Vera, impugnando la sentencia y alegando la excepción dilatoria de falta de personalidad en el demandado.

Luego se ha suspendido la vista de otro pleito que procedía del juzgado del Mar, referente a oposición a embargo preventivo entablada por la Sociedad Anónima Petripuka Pama Pilan contra la Sociedad Manufacturas Valencianas de Okuma.

Intervenían en este asunto los letrados don Ricardo Samper y don Alvaro Pascual Leone.

### SESALAMIENTOS PARA HOY

#### CRIMINAL

Mercado: Apelación de auto de procesamiento en causa sobre usurpación. Letrados, señores Calot y Alonso.

Mercado: Apelación de auto de procesamiento en causa sobre estafa. Letrado, señor Sánchez.

Albaida: Apelación de auto de procesamiento en causa sobre resistencia y daños. Letrado, señor Samper Vayá.

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don Agustín Ferrando Martínez a don Francisco Querol. Señores jurados:

Patronos: Don Joaquín Falomir Llopis, don José Meliá Alapont y don Mariano Martínez Costelles.

Obreros: Don José Navarro Rócher, don Vicente Domingo Hernández y don José Herrero Sanchis.

## Movimiento del puerto de Amberes

Durante el pasado mes de Julio han entrado en el puerto de Amberes (Bélgica) 783 buques, desplazando en total 1.610.515 toneladas, siendo el tonelaje medio de 2.057 toneladas por buque.

Entre los barcos entrados en dicho puerto belga durante el citado mes, 270 eran ingleses, 151 alemanes, 83 holandeses, 52 noruegos, 47 franceses, 38 suecos, 35 belgas, 33 daneses, 14 americanos, 10 portugueses, 9 japoneses, 8 griegos, 7 finlandeses, 5 italianos, 4 brasileños, 3 españoles, 3 polacos, 3 yugoslavos, 3 del Estado libre de Dantzig, etc.

## Asociación Patronal de las Artes del Libro

En la secretaria de esta Asociación se celebrarán el día 17 del corriente, desde las seis a las siete de la tarde, las elecciones de vocales para el Jurado mixto de Tipografía, Encuadernación y Arte fotográfico y para el de fotográfico.

Sólo podrán votar y ser elegidos los señores que figuren en el registro de socios, dentro de las profesiones que comprende cada Jurado mixto.

El miércoles 17 del corriente, a las siete y media de la tarde, celebrará junta general extraordinaria la Asociación Patronal de las Artes del Libro, para discutir y aprobar, en su caso, la reforma de sus Estatutos y Reglamentos acoplados a las disposiciones de la ley de 8 de Abril último.

Siendo precisa la concurrencia o representación de las dos terceras partes de asociados, se ruega a los que no puedan asistir remitir a la secretaria, antes de dicha fecha, carta delegando en otro socio.—El secretario asesor, J. Aznar Pellicer.

## El general Riquelme llegó ayer mañana a Valencia

El general Riquelme llegó ayer mañana, a las 10'45, procedente de Barcelona, a bordo de un hidro que salió a recogerle a la Ciudad Condal por disposición del general Martínez Monge.

A esperarlo acudieron las autoridades, y al amarar el hidro se dieron vivas a la República. El general Riquelme realizó una travesía feliz.

Desde el puerto el comandante militar, acompañado del alcalde señor Lambies, los generales señores Martínez Monge y López Pinto y del íntimo del señor Riquelme, don Rafael Silvestre, se trasladó a la Comandancia Militar, posesionándose del mando de la tercera división.

Después de recibir a los elementos, tanto civiles como militares, que a la Comandancia habían acudido para saludarle y significarle su leal adhesión al Gobierno, el general, con la amabilidad que le caracteriza, nos dijo que hace tiempo tenía proyectado descansar unos días, después de más de un año de una labor constante, y aprovechando el viaje a Suiza de mi amigo el señor Silvestre, de Alcoy, pedí permiso al ministro de la Guerra de quince días, que me fué concedido. Acababa de llegar a los Alpes suizos, cuando recibí la noticia telefónica de los sucesos, y me dispuse a regresar inmediatamente, haciéndolo en avión hasta Barcelona.

Lamentó no haber estado en Valencia en aquellos momentos, pero por otra parte la seguridad de los sentimientos de todas las tropas de mi mando y la presencia del general Martínez Monge, perfectamente identificado conmigo y cuya lealtad y amor al régimen es bien notorio, me hacían estar tranquilo, a más del convencimiento que tengo del sentido democrático de Valencia.

Terminó diciendo: "Espero que sea la última vez que una parte equivocada del Ejército dé el espectáculo deplorable de retrotraernos a las etapas de pronunciamientos militares del siglo XIX, y que los militares se convengan que su única misión es salvaguardar el régimen político que la soberanía popular ha impuesto.

Nada; un pequeño trastorno; otra vez la República proclamada en España, y unos cuantos inocentes soldados engañados, hijos del pueblo, que por ser leales han sido desleales, y esto es lo más triste."

Sea bien venido.

## HAN REGRESADO LAS BATERIAS DEL QUINTO DE ARTILLERIA QUE MANDARON A CORDOBA

Ayer mañana, a las ocho, llegaron a Valencia el primer grupo de tres baterías del quinto regimiento de Artillería, que al mando del comandante del mismo don Salvador Ordovas y capitanes don Atilano Sierra, don Santiago Taberner y don Andrés Rodríguez Soriano, marcharon el martes por la noche a Córdoba.

Estas fuerzas no llegaron al punto de destino, ya que restablecida la normalidad se telegrafió a Alcázar de San Juan y desde allí han regresado a Valencia.

Próximamente a las doce de la mañana de ayer entraban en el cuartel de la Glorieta las fuerzas expedicionarias, compuestas de 300 hombres, que llevaban 12 cañones con sus correspondientes carros de municiones y 280 caballos.

**Las Arenas**  
ESTA NOCHE A LAS 10'30  
**Gran Verbena**

# SECCION DE ESPECTACULOS



Precios de verano  
**FLOR DE PASION**  
 por Kay Francis.  
**SEVILLA DE MIS AMORES**  
 hablada en español, por RAMON NOVARRO y CONCHITA MONTE-NEGRO.

LUNES PROXIMO: **PERLAS Y PEZ DIABLO**, en español; **POBRE INFELIZ**, en español; **LA CANCION DE LA ESTEPA**, por Lawrence Tibbett.

## Cinema Goya

5 tarde y 9'30 noche  
 Programa kilométrico  
**UNA AMIGUITA COMO TU**  
 por Anny Ondra.  
**VIDA NOCTURNA**  
 hablada en español, por Stan Laurel y Oliver Hardy.  
**LA GIRL DEL MUSIC-HALL**  
 por Anny Ondra.  
 Lunes: **AL ESTE DE BORNEO**.

## Cinema Suizo

Hoy, a las 5'30 tarde y 9'45 noche  
 Precios de verano

## El caballero de frac

hablada en español, por Roberto Rey y Gloria Guzmán.

## El Trío de la Bencina

por Lillian Harvey y Henry Garat.

## Crónica teatral

### Plaza de Toros

#### UNA VELADA MEMORABLE

De tal se puede calificar la que hoy se celebrará en nuestro circo taurino, puesto que pocas veces se logrará reunir un conjunto más ajustado ni mejor para representar la inmortal obra del insigne maestro Chapí, "La tempestad", joya de nuestro teatro clásico y una de las más populares producciones del llamado género grande.

Para cantar la maravillosa partitura del inmortal maestro, hace tiempo no escuchada en Valencia, se ha reunido a cantantes de gran valía, y el esfuerzo que la empresa ha realizado para presentar tan admirable conjunto se verá, sin duda, premiado por el público que asistirá esta noche a presenciar una de las más grandes representaciones del teatro clásico español.

Están encargados de interpretar "La tempestad", el divo y coloso de los tenores Adolfo Sirvent, la gran triple ligera Amparito Martínez, que hará su debut esta temporada con la grandiosa obra, el notable barítono Luis Moreno, la ponderada característica Amparo Wieden, el bajo de facultades enviadables Antonio Ripoll el tenor cómico Gonzalo Ambit.

## Radiotelefonía

Programa para hoy 13 de Agosto  
 ESPAÑA

Valencia, 1.127 kiloc.

13'30: Concierto por el trío de la Estación: "Menjíbar" pasodoble, Prometeo; "¿Cómo están las mujeres!", fantasía, P. Luna; "Las dos princesas", selección, Caballero; "Idilio", H. Theo. "Venga usted aquí", schotis, Astora; "Traición",

tango, D. Vela; "Viva el divorcio" one step, D. Lesmo. 14'15: "Voz de mujer", revista femenina. 15: Cierre. 18: Audición variada. 19: Cierre. 21'30: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'35: Recital por la estilista argentina Maruja Sánchez, acompañada por los guitarristas Patricio Galindo y Miguel Guzmán: "Canto por no llorar", Delino; "Rezongo", Rizzutti; "Danza maligna", Raudle; "Serrenata", Garcerán; "Amor de payaso", Sureda; "Adulón", Demare; "Acúname en tus brazos", Mendía; "Chismosos", Irusta, Fugazot y Demare. 22'30: Música de baile por la orquesta "Ariel's Jazz". Noticias de Prensa. 22'30: Cierre.

Barcelona, 860 kiloc.

7'30 a 8: Primera edición de "La Palabra". 8'15 a 8'45: Segunda edición de "La Palabra". 13: Sesión de música ligera, en discos. 13'30: Concierto por el sexteto de Radio Barcelona: El caballero sin nombre, intermedio, E. Granados; "El florero de "Alma andaluza", L. L. Mariani; "Nostalgia", serenata, A. Planás; "El padrino del nene", selección, M. F. Caballero y M. Hermoso. 14: Audición de discos. 14'20: Continuación del concierto: "Moskwa", canción rusa, J. Decker; Preludio del acto tercero de "Los maestros cantores", R. Wagner; "Musette", ballet siglo XVII, solo de violoncello, J. Offenbach; "Los saltibancos", selección, L. Ganne. 15: Sesión radiobenefica. 15'30: El micrófono para todos. 19: Concierto por el Trío: "Danza española número 5", E. Granados; "Pensando en Schumann", E. Fusté; "La Dolorosa", selección, J. Serrano; "Suspiros de España", A. Alvarez. Programa del radioyente. 21'15: La Orquesta de Radio Barcelona interpretará: "Bravura" marcha, H. L. Blankenburg; "La violeta de Montmartre", selección, E. Kalman. "Intermedio", A. Henneberg; "Danza rusa número 2", H. Bullerian; "Canción morisca", J. Turina; "Danza oriental", A. Pérez Moya. 22: Radioteatro de EAJ 1. Selección del juguete cómico, en tres actos y en prosa, original de Pedro Muñoz Seca y Juan López Núñez, titulado "El Rayo".

Madrid, 730 kiloc.

De 8 a 9: Diario hablado. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias. Bolsa de trabajo. 12'15: Señales horarias. Fin. 14'30: Campanadas. 15'50: Noticias de última hora. 16: Fin. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de mercancías de las principales Bolsas extranjeras. Programa del oyente. 20'15: Noticias. 20'30: Fin. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Selecciones de zarzuelas contadas por el speaker: "La viejecita", música del maestro Caballero, y "El dúo de La Africana", música del maestro Caballero. 0'15: Noticias de última hora. Cierre.

EXTRANJERO

Berna, 1.220 kiloc.

19: Concierto orquestal. Noticias. 21: Música de baile. Cuplés, discos. 22: Cierre.

Leipzig, 1.157 kilociclos. Dresden, 941 kiloc.

19'30: Concierto orquestal de citara. 19'40: Concierto de música de baile. 21'05: Noticias. 23: Música de baile.

Poste Parisiën, 914 kiloc.

19: Charla. 19'15: Teatro. 20: Concierto: "La canción francesa" 21: Música de baile. 23: Cierre de la Estación.

Milán, 905 kiloc. Turín, 1.096 kiloc.

19: Periódico hablado. Discos. 19'30: Acontecimientos y problemas, conversación. 19'45: Concierto por la banda de la Escuela Técnica de Policía. Música de baile. 22'55: Ultimas noticias. Cierre.

Stuttgart, 833 kilociclos. Freiburg, 527 kilociclos.

19: Concierto por orquesta de citaras. 19'40: Anécdotas nuevas. 19'50: Programa variado. 21'45: Música de noche. 23'30: Cierre.

Toulouse, 779 kiloc.

19: Música militar. 19'15: Melo-

dias. 19'30: Orquesta sinfónica moderna. 19'45: Orquesta vienesa. 20: Concierto dado por "La Dépêche". 21: Concierto orquestal. Arias de óperas cómicas. 21'15: Fragmentos de operetas. 21'30: Periódico hablado. Noticias. 21'45: Música de baile. 22: Algunas escenas cómicas. 22'15: Concierto por pequeños conjuntos. 22'30: Orquesta sinfónica. 23: Boletín meteorológico. Noticias. 23'05: Media hora de música inglesa. 23'30: Cierre.

Roma, 680 kiloc. Nápoles, 941 kiloc.

19: Discos. 19'45: Concierto de banda. 21'55: Ultimas noticias. Cierre.

Langenberg, 635 kiloc.

19: Concierto orquestal de citara. 19'45: Retransmisión de Berlín: Programa variado. 21'05: Noticias. Información deportiva. 21'45: Música de baile. 23: Jazz. 24: Cierre.

Praga, 614 kiloc.

19: Conferencia sobre la gruta de Domicia en Checoslovaquia. 19'15: Concierto por la orquesta de jazz. 20: Concierto por la Guardia Nacional. 21'15: Periódico hablado. 21'20: Retransmisión de Mor. Ostrava. 23: Cierre.

## De cinematografía

Uno de los actores alemanes que han logrado gran popularidad, es Tibor von Halmay. En España es asimismo muy estimado, a pesar de ser contadas sus apariciones. Se vió en "Las alegres cecitas de Viena" encarnando el papel de camarero enamorado de su dueña y luego en "El teniente del amor", encarnando el rol del teniente enamorado de la hija del general y compañero de Gustav Frolich. Su nueva aparición tiene efecto en "Una canción, un beso, una mujer", la nueva opereta de Geza von Bolvary, con música de Robert Stolz y en la que halla como compañero una vez más a Gustav Frolich y a la bellísima Marta Eggerth. Este simpático actor.

Tibor von Halmay, de cuya excelente vis cómica y múltiples cualidades fotogénicas y fonogénicas e incluso de consumado bailarín ha dado pruebas, rebosa de gracia y de simpatía en su nueva interpretación, indudablemente la mejor de su carrera. Exclusivas de E. Huet presentará esta obra la próxima temporada.

El Comité francés de enseñanza por el gramófono ha publicado la primera lista de discos elegidos por el inspector general de Instrucción pública para completar la enseñanza por la película.

La "Electrical Researchs Products" ha realizado tres nuevas películas de historia natural: "Plant Traps" (Plantas insectívoras), "Moths" (Mosquitos) y "Beetles" (escarabajos).

La Society of Motion Picture Engineers" ha organizado en el Museo de Los Angeles una Exposición de millares de objetos que permiten apreciar la evolución de la industria cinematográfica.

Se ha presentado en Londres la película "Northern Lights", de la expedición Wathins a Groelandia.

Para dar a los jueces una idea más clara de una cuestión discutida en un proceso de carácter industrial se ha proyectado ante el Tribunal de Londres una película sobre la fabricación del vidrio.

## Cartelera

PLAZA DE TOROS.—A las 10'30 noche: La tempestad.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

## LIRICO Hoy, a las 5'30 y 10 noche

2.º programa de selección de reprises

## EL PASADO ACUSA

HABLADA EN ESPAÑOL

Completarán el programa: «El hombre malo»; un noticiario hablado en español y un dibujo sonoro

Lunes: «A 50 brazos» y «Carne de cabaret», hablada en español

## COLISEUM

•• Hoy gran éxito del COLOSAL PROGRAMA

## Danzad, locos, danzad

Por JOAN GRAFORD

(La película cuyos tangos hace repetir el público)

## La voluntad del muerto

Por Moreno, Alba, Andrés de Seguro. Hablada en español

## Y TRADE HORN

LA PELICULA MILAGRO DE

Metro Goldwyn-Mayer

## PLAZA DE TOROS

Hoy sábado

A las 10'30 noche

## LA TEMPESTAD

por el coloso de los tenores Adolfo Sirvent y los eminentes cantantes Amparito Martínez, Adela García, Luis Moreno, Antonio Ripoll y Gonzalo Ambit

Mañana: KATIUSKA. Grandioso éxito

## LAS ARENAS

HOY SABADO, A LAS 10'30 NOCHE

## VERBENA ORDINARIA

MAGNIFICOS REGALOS PARA SEÑORITAS, DE PERFUMES

## "JAZMINES NEGROS"

BAILES — ATRACCIONES

Gran cuadro de BAILES REGIONALES, de la Viuda de VICENT

ESTUPENDOS ESTUCHES DE PERFUMERIA PARA PREMIOS

PRIMEROS: Para la señorita de cutis más bronceado.

Para el mantón más bonito.

SEGUNDOS: Para el cutis más blanco.

Para el traje más elegante.

TERCEROS: Para la mejor pareja de baile.

Para la señorita más bonita.

TRACA y FUEGOS AEREOS por V. CABALLER, de Godella

Entrada: UNA PESETA

## DANCING PAVON

### AMERICAN BAR

Avenida de Pablo Iglesias, número 4. Teléfono 16.563.

Empresa Eduardo Pérez. Dirección artística, Alejandro Molina.

Grandioso éxito de las atracciones de pista. Rosita Moreno,

Rosita Diadema, Condesita del Turia, Asunción de Branoles y la guapísima estrella de la canción Angelita Casado. Todos los días, de 7 a 9, gran aperitif, y de 11'30 a 4 madrugada, atracciones y super-tango. PRONTO, GRANDES DEBUTS.

Ultimos días de la Niña de Linares, acompañada por el guitarrista Juanito Fenolosa (El Chufa).

SUIZO.—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

MARTI.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

CONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.

GOYA.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

LAS ARENAS.—Gran verbena.

LA SEÑERA.—A las 10 noche: Cine mudo al aire libre.

MUNDIAL CINEMA.—Cine sonoro.

.....

Apartado de

LAS PROVINCIAS, 139

UN CUENTO

UNA BROMA

Ocurrió esto en los tiempos en que el señor Gargamel era el alcalde de Cantemerlusse. No sé si ustedes recuerdan aún a Gargamel. Veterinario distinguido, era, a la vez, muy buen mozo, muy juerguista y muy mujeriego. Casado con la mujer más fea y antipática del lugar, nadie le reprochaba sus actividades donjuanescas.

Un día que Gargamel se encontraba en Rubionas, la cercana Subprefectura, se halló con Clemencia Fatrimot, joven agraciada, muy conocida en el distrito, y que no gozaba por cierto de la mejor de las famas. La invitó a almorzar, y luego la llevó a pasear por las avenidas de la Subprefectura. Allí se encontró, de golpe y porrazo, con el señor Casimiro Barbitrou, el subprefecto de Rubionas.

Ciertamente, era un encuentro embarazoso.

Casimiro Barbitrou era un funcionario serio, austero y de una moralidad a toda prueba. Pero nuestro Gargamel no se impresionó por eso, y cuando el subprefecto se le acercaba con la sonrisa en los labios y la mano tendida, no dudó ni un segundo, y señalando a su casual compañera, dijo:

—Señor subprefecto, permítame que le presente a la señora Gargamel.

Y Casimiro Barbitrou, encantado, se inclinó ceremoniosamente delante de la esposa del primer magistrado de Cantemerlusse, y besó con devoción la mano que ella le tendía.

—Señora, muy honrado con haberla conocido, y encantado de ver que el alcalde de Cantemerlusse es dueño de una belleza tan extraordinaria.

Después, dirigiéndose hacia Gargamel, que parecía divertirse con todo aquello, prosiguió:

—Me hará usted el honor de venir hasta la Subprefectura, donde mi señora les ofrecerá una taza de té.

Evidentemente, el subprefecto iba un poco lejos, y el buen Gargamel estimó que era mejor no estirar más las cosas.

—Excúsenos usted, señor subprefecto; pero nos es absolutamente necesario tomar el tren de las cinco y veintinueve.

—Bueno será para otra vez, pues espero, señora, que tendré el placer de verla de nuevo.

Y, en efecto, poco tiempo después he aquí que Gonfle, la ciudad de Clemencia, tuvo el buen acuerdo de erigir un monumento



Vigo.—Los restos del coronel Cachamuña, al pasar por debajo de la puerta de la Gamboa, sitio donde se dió el hecho histórico de la Reconquista de Vigo en el año 1809

(Fot. Pacheco.)

a Fabiano Canissane, el más ilustre de sus hijos, y cuya inauguración debía presidir el subprefecto. La municipalidad en pleno recibió en la estación al representante del Gobierno, y la comitiva, precedida por una banda de música, se dirigió a la plaza, donde estaba emplazado el monumento. A lo largo del recorrido, una extensa fila de curiosos miraba pasar al cortejo, y he aquí que de repente el subprefecto vacila. Era que entre la muchedumbre, en primera fila, acababa de reconocer a la propia señora Gargamel. ¿Cómo diablo la municipalidad de Gonfle dejaba entre la chusma a la misma señora del alcalde de la comuna vecina?... Seguro que el lugar de la señora Gargamel no era ése, el subprefecto abandonó por un segundo el cortejo, y se dirigió, descubierto, hacia la que él tomaba por la señora Gargamel.

—Señora, permítame reparar un error o un olvido. Y dignese aceptar mi brazo, pues la alcaldesa más bonita de mi distrito debe ocupar su lugar en el estrado oficial.

A la verdad, es necesario decirlo, Clemencia dudó un momento. Pero el otro insistía, y—¡qué embromar!—terminó por pensar que, en el peor de los casos, haría mejor papel que la verdadera señora Gargamel, que era fea y antipática.

Pero cuando los honrados vecinos de la villa vieron al subprefecto de Rubionas instalar a Clemencia en el sitio de honor, hubo un momento de estupefacción comprensible. ¿Acaso el señor subprefecto había perdido repentinamente el juicio?

Felizmente, en este preciso instante la música se puso a tocar la Marsellesa, cubriendo de ese modo el murmullo de la concurrencia, y el amable señor Bolduc, alcalde de Gonfle, empezó a cantar las virtudes cívicas del ilustre Canissane. Entre tanto, el señor Barbitrou, en el estrado, hacía una corte ceremoniosa a Clemencia, con gran indignación de las gentes honradas.

El señor Bolduc terminó su discurso, y entonces el subprefecto lo reemplazó en la tribuna, momento en que el alcalde de Gonfle vió a Clemencia a su lado. ¿No era juguete de una alucinación? No había duda. Era Clemencia en persona.

—¿Qué hace usted aquí, desgraciada?...

Y ella responde, con su más dulce sonrisa:

—El señor subprefecto me ha instalado aquí.

Es preciso decirlo. El señor Bolduc, alcalde de Gonfle, en esta época, no era un republicano de buen cuño, y en el fondo de su corazón, el alcalde no era muy firme partidario del actual esta-

do de cosas. Así, creyendo que el subprefecto era el autor del escándalo:

—¡Qué gobierno!—pensó.

Al día siguiente, las hojas de la oposición vapulearon de lo lindo al funcionario republicano. Y lo ocurrido se supo en París, y el pobre Barbitrou fué destituido, sin saber jamás de dónde le había venido el golpe.

—No sé lo que quieren decir explicaba al prefecto que le anunció su destitución—. Esa dama era la esposa del alcalde de Cantemerlusse.

—Dejemos a ese alcalde el derecho a casarse con una mujerzuela... Pero usted, funcionario de la República, debe estar a cubierto de tal barbaridad...

Y lo más triste del caso es que el festivo Gargamel, al saber lo ocurrido, dijo:

—¿Cómo quieren ustedes que respeten a la República con tales subprefectos, que son la vergüenza del régimen?...

En cuanto a Clemencia, se la conoció en adelante como la subprefecta de Rubionas.

RODOLPHE BRINGER

Concierto musical

Verdadero entusiasmo hay en Valencia por oír la actuación de

la Unión Musical, de Liria, dirigida por el eminente profesor don Manuel L. Varela, que ejecutará en los Viveros Municipales un programa monstruo.

Tenemos entendido que de diferentes pueblos de nuestra región acudirán a oír a estos músicos, quienes están dispuestos a dejar bien sentado su pabellón y con él su amor al arte.

Con el fin de dar facilidades al público que no gusta de aglomeraciones del momento, la comisión organizadora ha dispuesto que durante todo el día de hoy sábado y mañana domingo, hasta las ocho de la noche, se despachen entradas al precio único de una peseta, en el bar Regio, calle de Pí y Margall, número 1.

Viveros municipales

Festival organizado por Montepío de Dependencia Mercantil para hoy sábado, a las diez de la noche

ELECCION DE "SEÑORITA COMERCIO 1932"

Ardua tarea ha sido la de la comisión para seleccionar las cinco señoritas que esta noche, ante el Jurado, tienen que presentarse como aspirantes al título de "Señorita Comercio 1932".

El gran número de fotografías recibidas y la sorprendente belleza de casi todas las concursantes, ha hecho difícilísima la selección; pero al fin, tras impropia labor, han sido designadas las señoritas siguientes: Marina Mateu, Carmencita González, Zulema Galindo, Carmencita Garcés y Vicentita Mestre.

¿Quién de estas señoritas será la elegida? Difícil es predecirlo, puesto que la hermosura de todas ellas es digna del título, por lo que suponemos no le será muy fácil al Jurado decidirse.

El entusiasmo por el festival ha llegado ya a su grado cumbre, y es una verdadera avalancha de gente la que acude a nuestras oficinas en demanda de entradas, lo que hace predecir un formidable entradón en los Jardines del Real.

Son en gran número y valiosos los regalos recibidos de autoridades y entidades mercantiles y oficiales.

Al festival asistirá la señorita Leonor Aznar, "Fallera Mayor", y sus "Falleres d'Honor".

Hasta las ocho de la noche se facilitarán entradas en secretaria, y después en las taquillas de los Viveros Municipales.

Folleton de LAS PROVINCIAS 72

Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA.- Edición casa Calpe

El Archiduque en Madrid

zarse simultáneamente por la puerta de San Felipe y por la de la Cadena, desplegándose en ambas un arrojado y una decisión realmente encomiables por parte de sitiadores y sitiados.

Encabezando su famoso "Escalador", como ya se llamaba al Regimiento de Extremadura, lanzado a la pelea el Marqués de Thouy, que recibió una herida leve, de la que no hizo caso, continuando su marcha a través del fuego incandescente de la fusilería inglesa, seguido de sus Oficiales, rodeado de todas las Compañías, que rivalizaban en valor, sin amedrentarse por las numerosas víctimas de las balas inglesas que caían a uno y otro lado, ni cejar en su empeño de arrollar a los enemigos, como lo consiguieron de primera intención entrando cual torrente desbordado por la puerta de San Felipe, hasta tropezar con los desmontados dragones y húsares británicos, que les esperaban en la plazuela inmediata parapetados detrás de las barricadas, y que mediante un vigoroso contraataque obligaron a los españoles a

reparar la brecha. Ciegos de cólera éstos y con el afán de recuperar el terreno perdido, volvieron a poco al asalto, encaramándose por todas partes, rechazando cuantas acometidas les eran dirigidas, sacrificándose a montones, viendo caer muerto gloriosamente al Marqués de Torremayor, Coronel del Regimiento de Segovia, aclamando como Jefe a Don Pedro de Zúñiga y al Conde de Merode y destruyendo al cabo la primera línea de defensa de los aliados, para penetrar triunfantes en la ciudad, donde les esperaba otra resistencia y otra lucha todavía más encarnizada que las que acababan de vencer.

Mientras estos sucesos tenían lugar por la Puerta de San Felipe, los que se dirigían contra la de la Cadena conseguían también su objetivo inutilizando los esfuerzos ingleses y arrojándolos a bayonetazos hasta la calle, donde eran destrozados por la artillería de Valdecañas, que había bajado donde se encontraba el rollo o Picota.

Pero la que, de tal conjunto de acciones, impresionó más a la Duquesa de Sahagún, haciéndola avanzar por el campo hasta no perder detalle de la hazaña, fué la conquista de la brecha practicada en el Portillo, que parecía imposible escalar por la altura a que se hallaba y que colmó para siempre de gloria a los dragones de Frisia y de Pavia, estacionados a pie en el repliegue de terreno que formaban las eras del Barrionuevo y el camino llamado el atajo, a la espera de los sucesos.

Llegada su oportunidad, y jinetes en sus caballos, avanzaron serenos los dragones, con los fusiles desazonados, sin parar mientes en la lluvia de balas con que se les recibía desde la muralla.

Doña Serafina, que había reconocido en seguida los uniformes de Frisia, y comenzaba a sentir verdadero espanto al presenciar tantos horrores, contempló impresionada cómo llegados al pie del muro y calculada instantáneamente la distancia que les separaba de la apetecida altura, poníanse los dragones en pie encima de sus monturas y se lanzaban al boquete, que defendía el General Carpenter en persona.

—¡Esos son hombres!—vociferó entusiasmada Almudena, que de buena gana hubiese corrido a su vez para ayudar a aquellos bravos.

—¡Pues entre ellos me parece que está Don Fadrique de Córdoba, y que es uno de los que dirigen el ataque!—afirmó la Señora

Eularia, que no perdía detalle de lo que ocurría.

—¡Ojalá salga con vida ese caballero que tan noble parece y tanto se interesa por la Señora Duquesa!—expuso Isabel Leyes para no quedarse callada.

Pero Doña Serafina no escuchaba ni entendía las palabras que a su alrededor eran pronunciadas. Todas sus potencias, todos sus votos estaban con aquellas figuras, engalanadas tan vistosamente, que realizaban a lo lejos acrobacias inverosímiles para alcanzar el punto deseado, y que una vez llegadas arriba, inclinábanse hacia el compañero que les seguía, con objeto de ayudarle, o se abrazaban en mortal lucha con un enemigo, o perdíanse en el remolino de los combatientes, o caían pesadamente desde el muro, convertidos en una masa inerte que se estrellaba en el suelo y no volvía a levantarse más.

El combate, lejos de disminuir, aumentaba en intensidad a cada momento, convirtiéndose en un verdadero pugilato entre los dragones españoles y los granaderos ingleses, animados éstos por las palabras y el ademán sugestivo del bizarro General Carpenter, colocado en el lugar de mayor peligro, espada en mano, rechazando asalto tras asalto y sin parar mientes en las numerosas heridas que le cubrían de sangre de la cabeza a los pies.

Españoles y británicos peleaban con encarnizado tesón, resueltos a perecer o triunfar, y en aquel torneo de inhumanidad disparábanse las armas a quemarropa y sin interrupción, ardían los uni-

formes, y tan pronto se empleaba el fusil como la espada y hasta las piedras arrancadas de la brecha.

El objetivo que parecía excitar más la rencorosa codicia de los de Pavia y Frisia era indudablemente la captura del General Carpenter, sobre quien por tres veces habían conseguido poner las manos, logrando sus soldados libertarle otras tantas; y, a medida que aumentaba el número de los dragones en la brecha, o desaparecían en el recinto fortificado, peleando con sus adversarios, del choque, y la masa de los militares, en perpetuo movimiento, convertíase en una mancha informe, donde el humo y el polvo apenas si permitían distinguir las diferencias en los arreos.

La Niña de Plata, no obstante, seguía las maniobras de los que llevaban casacas azules con vueltas rojas, creyendo adivinar entre ellos a cada momento la presencia de uno de sus Oficiales, el más gallardo, el más serio, el que sus labios no consentían en nombrar, pero que no se apartaba de su pensamiento desde que comenzara el asalto.

Si, allí estaba seguramente, decidido a distinguirse, aunque le costara la vida; a realizar alguna proeza gigantesca que le conquistase la admiración de la mujer cuyos desdenes érale imposible soportar ya más tiempo; a perecer o regresar victorioso al campo para cumplir su promesa de introducir a la Duquesa en la plazuela de esta; a bus-

(Continuad.)

# D. Enrique Alberola Estruch

DIRECTOR DE LA SUCURSAL DEL BANCO DE VALENCIA EN SIMAT DE VALLDIGNA

Ha fallecido a los 30 años de edad

Su desconsolada esposa doña Remedios Martí Pastor; padres don Enrique Alberola Serra y doña María Estruch Chafer; padre político don Federico Martí Mengual; hermanos doña María, doña Josefina y don Juan; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

R. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de EL REVERENDO SEÑOR

## Don José Vento Peiró

Presbítero, Beneficiado de la Parroquia de San Carlos, de Onteniente, y Capellán de las Hermanas de la Esperanza, de Valencia Que falleció cristianamente el día 12 de Agosto de 1932

Los reverendos curas y cleros de las parroquias de la Asunción de Nuestra Señora de Alacuás y San Carlos de Onteniente, reverenda Comunidad de Hermanas de la Esperanza de Valencia, hermano don Joaquín, hermanos políticos don Victoriano, doña Isabel, doña Josefa, doña Ernesta, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa "corpore insepulto" que se celebrará en la iglesia parroquial de Alacuás hoy día 13, a las once de la mañana, y al acto del entierro, que tendrá lugar a las seis de la tarde, por lo que les quedarán agradecidos.

## Crónica religiosa

**SANTOS DE HOY.**—Vigilia anticipada de la Asunción de la Santísima Virgen.—Santos Hipólito, Casiano, Maquino, mártires; Wigberto, presbítero; Juan Berchmans, Centola y Elena, mártires; Radegunda, reina.

Rito simple; color morado; misa de la Vigilia de la Asunción.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en el convento de Santa Clara.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín de siete y media a nueve, por el Patronato de la Juventud Obrera.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de San Vicente Ferrer.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Domingo XIII después de Pentecostés.—Santos Marcelo, Calixto, Eusebio, Ursicio, Demetrio y Atanasia.

Rito semidoble; color verde; misa de la dominica.

**CUARENTA HORAS.**—Terminan en el convento de Santa Clara.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por la A. de Católicos Propagandistas.

**ADORACION NOCTURNA.**—No hay.

### CULTOS PARA MAÑANA

—Rosario Matutino:

En la Catedral, a las cinco y media, con misa de Comunión y plática.

—Domingales:

En la Catedral, a las nueve y media, misa cantada con sermón. En las parroquias, a las horas de costumbre, misa conventual con sermón por los respectivos párrocos.

—A Santa Verónica:

En el convento de Santa Clara, a las diez misa solemne a Santa Verónica de Juliani; por la tarde, a las cinco y media, ejercicio con sermón a la Santa, solemne reserva, procesión claustral y bendición, finalizando con los gozos a la Santa.

### NOTICIAS RELIGIOSAS

Mañana domingo, día 14, a las nueve de la misma, se celebrará una solemne festividad religiosa en la iglesia del Santo Hospital provincial, que consistirá en misa cantada del maestro Perossi y sermón a cargo del muy ilustre señor doctor magistral de Zaragoza; homenaje que los practicantes de

## En la Diputación

Nada de particular manifestó ayer el presidente de la Comisión gestora, señor Calot, sino mostrarse optimista en cuanto al frustrado movimiento, que no ha hecho sino afianzar el régimen.

Entregó el señor Calot la siguiente nota:

"De interés para los naranjeros. Copia del informe emitido por la Dirección general de Aduanas sobre importación fraudulenta de naranjas procedentes de Portugal por la parte de frontera correspondiente a Galicia:

"Visto el ruego formulado al señor ministro de Agricultura en la sesión de 12 de Mayo último por el diputado señor Serrano Batañero, transmitida a este Centro por V. E. en oficio de 30 del mismo, sobre existencia en territorio galaico de naranjas portuguesas, se ha empezado por formar el estado de las importaciones de Enero a Mayo último por las Aduanas de esa región, estado que acompaña demuestra se ha introducido 30.000 kilos y que dado el módico derecho arancelario, cinco pesetas 100 kilos, parece alejar la probabilidad de entrada clandestina, que aun así no compensaría la diferencia de calidad con el excelente producto español, abundantísimo además.

En cuanto a las condiciones de bondad en que las naranjas portuguesas entran a consumo, debe recordarse que la importación de dicho fruto, como el de otros muchos, está sometida a reconocimiento fitopatológico.

De todos modos se recomendará la vigilancia en las fronteras, en evitación de casos que, si posibles, no parecen probables."

## COMIENZO DE UNAS OPOSICIONES

El tribunal de oposiciones a una plaza de practicante masajista con destino al Hospital provincial de esta ciudad, ha acordado señalar el día 16 de Agosto actual, a las nueve en punto de la mañana, para dar comienzo a los ejercicios de la oposición, en la Facultad de Medicina de esta capital y en el local designado al efecto; previniéndose que el opositor que no se presente en dicho acto, se entenderá que renuncia a tomar parte en las oposiciones.

Valencia 12 de Agosto de 1932. — El presidente del Tribunal, Juan Calot Sanz. — El vocal secretario, Vicente Juan Mares.

HOY SABADO a las 10'30 noche

## Gran Verbena EN LAS ARENAS

### FEDERACION INDUSTRIAL Y MERCANTIL

### VACACIONES DEL PERSONAL OBRERO

Se ha dirigido el siguiente despacho al director general de Trabajo:

"Federación Industrial y Mercantil Valencia, en vista distintas interpretaciones dadas artículo 56 ley contrato trabajo sobre vacaciones personal obrero, y confusión producido noticias llegadas otras regiones, ruega encarecidamente a vuestro señoría aclaración urgente respecto a si vacaciones retribuidas se han de abonar o no en el corriente año aunque no se hallen establecidas en bases de trabajo, y sobre todo si los obreros de plantilla que lleven más de un año trabajando a las órdenes de un mismo patrono tienen derecho a dichas vacaciones, pues como ley se publicó "Gaceta" 22 Noviembre y para cómputo ha de transcurrir un año a partir promulgación ley, se estima que en año actual, como han hecho en otras regiones, entre ellas Cataluña y Vizcaya, no hay derecho a vacaciones, y a patronos valencianos les interesa cumplir ley, pero no de forma distinta a como se interpreta y aplica en otras zonas industriales. Salúdale. — El presidente, Vicente Noguera."

**MATEMATICAS SUPERIORES Y FISICA**  
**D. RAFAEL APARICI Y APARICI**  
 COMANDANTE RETIRADO DE INGENIEROS  
 CISCAR, 14, Valencia  
 20 % APROBADOS - 40 % NOTABLES - 40 % SOBRESALIENTES  
 Clases empezarán 1.º Septiembre. Escribid Masarrochos, S. Antonio, 15

## Para proteger la fruta en el árbol

(Naranja, Pomelo, Uva, etc.)

CONTRA LA MOSCA Y DEMAS INSECTOS PERJUDICIALES, LO MAS PRACTICO Y EFICAZ ES EL SAQUITO DE PAPEL TRANSPARENTE

## "ONENA"

ISABEL LA CATOLICA, 21 VALENCIA TELEFONO 14.423

## FEDERACION VALENCIANA DE COLONIAS ESCOLARES

AÑO 1932

Ingresos: Por lo recaudado en la postulación celebrada el día 31 de Julio último por las entidades que a continuación se detallan:

Ateneo Filarmonico Obrero, pesetas 124'80.

Centro Instructivo Musical de Benimaclet, 123.

Peña Caridad, 174'70.

Casa del Pueblo Radical, 253'55.

Casa de la Democracia, 230'40.

F. M. E. Magisterio, 35.

Asociación de Ferroviarios, pesetas 489'15.

Sociedad "El Micalet", 270.

Círculo de Bellas Artes, 105'65.

Dependencia Mercantil, 694.

Partido de Acción Republicana, 427'25.

Centro Aragonés, 489.

Círculo Instructivo de Socorros de Benicalap, 45.

Suma, 3.466'50 pesetas.

Recaudado por suscripciones verificadas, 1.268'65.

De la Junta Provincial de Menores, 10.000.

Suma total de ingresos, 14.734'65 pesetas.

Gastos: Importe de 200 baberos para niños y niñas, 1.000 pesetas.

Idem de 12 docenas de alpargatas, 192.

Gastos de organización en general, 702'50.

Líquido a favor de la Federación, 12.840'15 pesetas.

Distribución del líquido de pesetas 12.840'15:

Colonia escolar de los ferroviarios, 923 pesetas.

Colonia escolar de los hijos de obreros parados, 923.

Colonia escolar de la FUE, 923.

Colonia escolar de la Casa del Pueblo Radical, 923.

Colonia escolar de la Junta Antituberculosa, 923.

Colonia escolar de las Escuelas Pías, 1.846.

Colonia escolar de la Casa de la Democracia, 2.769.

Colonia escolar de la Junta Valenciana, 2.769.

Total pesetas distribuidas, 11.999.

Líquido, 841'15 pesetas, que quedan en efectivo como fondo en la indicada Federación Valenciana de Colonias Escolares.

## ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO VALENCIA

### EXAMEN-OPOSICION

Con arreglo a lo dispuesto en orden de la Dirección general de 8 del actual, se abre convocatoria de matrícula para el examen-oposición, con el fin de cubrir 20 plazas de alumnos y 20 de alumnas.

Dicha matrícula podrá efectuarse en la Secretaría de esta Normal (Arzobispo Mayoral, 1), de diez a doce horas, durante los días hábiles hasta el día 31 del actual inclusive.

Los aspirantes de uno y otro sexo solicitarán dicha matrícula del señor director de este Centro por medio de instancia, reintegrada con póliza de 1'50 pesetas, y acreditar no padecer defecto físico ni enfermedad contagiosa que inhabilite para el ejercicio de la

profesión; tener cumplidos dieciséis años y estar en posesión del título de bachiller o de maestro de primera enseñanza, plan de 1914.

Por derechos de matrícula se abonarán: 2'50 pesetas en papel de pagos al Estado, un timbre móvil de 0'25 pesetas y otro de protección de huérfanos del Magisterio, de 0'50.

El programa para este examen-oposición es el consignado en la "Gaceta" del día 29 de Octubre de 1931 por orden ministerial de 27 de mismo mes.

## Diario de avisos

**ACEQUIA DE TORMOS.**—Mañana domingo 14 de los corrientes, a las diez horas de su mañana por primera convocatoria y a las diez y media por segunda, se celebrará junta general extraordinaria en las escuelas públicas de Benicalap, para la elección de electo-caballero de dicho distrito.

Tendrán derecho a tomar parte en dicha elección todos aquellos señores cuyos nombres constan en las listas expuestas en dichas escuelas, y además el que acredite documentalente ser propietario de tierras en dicho distrito y se halle al corriente en el pago de cequiaje.—El síndico, José Balaguer.

## Lea usted LAS PROVINCIAS

## Crónica de sucesos

### INCENDIO

Ayer, a las ocho de la mañana, se declaró un incendio en la barraca que Andrés Sanchis Lluch posee en la Carrera de Encorts, traste primero, número 23.

El dueño se hallaba ausente y los vecinos avisaron a la brigada de Bomberos.

Cuando llegaron éstos el fuego había destruido ya la barraca y se había propagado a otra contigua, propiedad del mismo labrador.

Los bomberos consiguieron sofocar el voraz elemento, evitando que la segunda barraca se quemase por completo.

Al regresar Andrés Sanchis del Mercado y ver sus viviendas destruidas, sufrió un síncope, siendo asistido en la casa de Socorro de Ruzaña.

Las pérdidas se calculan en más de 500 pesetas.

### ATROPELLO

Frente a su casa, calle Mayor, número 99, del pueblo de Albalat dels Sorells, fué atropellada ayer tarde por una bicicleta la niña María Sánchez Antequera, de seis años, resultando con heridas en el labio superior y párpado inferior izquierdo, avulsión del incisivo medio izquierdo y escoriaciones en distintas partes del cuerpo siendo asistida en la casa de Socorro del Museo.

**GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO**  
**Espojas - Bo sas para esponjas**  
**CLAUSOLLES-San Vicente, 6**

# NOTICIAS DE LA REGION

## DENIA

### El ferrocarril de Denia

Desde hace dos años en que se llevó a efecto la modificación del horario en la red general de los ferrocarriles del Norte en lo que afecta a Levante sufrió también modificación nuestro afluente de ferrocarril Denia-Carcagente en su horario, pues si bien se dió ventaja en alguno de los trenes en otros se causó grandes perjuicios que los sufren con paciencia los pueblos que jalonan la línea Carcagente-Denia y, por ende, toda la región.

Nosotros entendemos que el actual horario de trenes debe modificarse en la forma siguiente:

El tren número 666, que tiene en la actualidad su salida de Denia a las 5'45 de la mañana y su llegada a Carcagente a las 8'10, enlaza únicamente para Valencia y cuya llegada es a las 9'40, sin más enlace.

Para beneficiar los intereses del comercio, de la agricultura y del público en general, se pretende que dicho tren salga de Denia a las 4'35 de la mañana para llegar a Carcagente a las siete, y en este caso tendríamos los enlaces siguientes:

Con el tren 2.600 para las líneas de Alcoy-Encina.

Con el tren 2.601 para la línea de Valencia.

Con el tren 668 para la línea de Utiel.

Con el tren 2.701 para la línea de Barcelona.

Por consiguiente, se cargarían en este tren para todas las líneas muchísimas expediciones de pescado en gran velocidad, que en la actualidad no se transportan por la falta de enlace en Carcagente,

pues no cabe duda que, dada la importancia de la industria pesquera en las barcas del "bou" a motor, Denia facturaría todos los días en dicho tren, por lo menos dos vagones de pescado para surtir a los mercados de Alcoy, Albaida, Onteniente, Játiva, Carcagente, Alcira y demás pueblos de la línea, incluso Requena y Utiel, pues no cabe duda que, dando facilidades, mucha mercancía iría por ferrocarril y no en camiones, ocurriendo lo propio con los pasajeros, que dejarían el autobús e irían a buscar el tren, por ser más cómodo.

Otro de los trenes que debían modificarse en bien del comercio, en particular el de la naranja a granel, es el tren 1.680, que en la actualidad tiene su salida de Denia a las 16'10, y no se le pueden agregar en la estación de Oliva todos los vagones de naranja a granel a causa de que a su llegada a dicha estación todavía faltan a terminar algunos vagones, a causa de faltarles un carro o dos de dicho fruto y, por consiguiente, éstos sufren un retraso de veinticuatro horas, pues ya no pueden salir hasta el día siguiente en el mismo mercancías 1.680.

Estas mejoras que quedan apuntadas, debían ser secundadas por el comercio, la agricultura y la industria de toda la región de la Marina y huerta de Gandía, ya que los beneficios que de dicha modificación cabrían deducir tiene una gran importancia para los intereses de estos pueblos.

JAIME LLOVELL ALOS

## De Sueca

### AYUNTAMIENTO

Anoche se celebró sesión municipal, leyéndose varias notas para Ricardo Morán, Manuel Carrasquer y Gerardo Ortells, suspendiendo la ejecución de varias obras.

En la sesión de ruegos y preguntas el concejal señor Guardiola habló sobre la organización de la próxima feria, y el señor Carrasco pidió la adhesión del Ayuntamiento al Gobierno por los recientes sucesos.

### SORPRESA DESAGRADABLE

En la madrugada de ayer, al entrar en su domicilio, calle de Emilio Castelar, el médico don Francisco Granell, cuya familia se halla de veraneo en la playa de Cullera, se encontró con que habían entrado ladrones en la casa, llevándose dinero, alhajas y ropas por valor aproximadamente de pesetas 25.000.

La Guardia civil y el juzgado está sobre el caso.

## De Alcira

### DE TEATRO

Mañana domingo, a las 10'15, en el teatro Verano de la plaza de Toros, debut de la compañía del maestro Serrano, en la que figuran el eminente divo Juan Riba y la notable tiple Amparo Romo.

Se pondrá en escena "La Dolorosa" y "Al dorarse las espigas".

## De Castellón de Rugat

### SENSIBLE DESGRACIA

Anteayer, día 10, ocurrió una sensible desgracia en Simat de Valldigna. Después de comer se puso a limpiar su escopeta don Enrique Alberola Estruch, director del Banco de Valencia en dicha población. Sin duda alguna, no advirtió que el arma estaba cargada y se le disparó, con tan mala fortuna, que falleció al poco tiempo a consecuencia del disparo.

El finado es hijo de nuestro querido colaborador y ex gobernador civil de Alicante don Enrique Alberola.

## De Segorbe

### PROPAGANDA CATOLICA

El próximo domingo 14, tendrá lugar en el frontón de San Blas un acto de afirmación católica, organizado por la Agrupación Benéfica La Margarita, en el que harán uso de la palabra don Antonio Chenovés, don Rafael Escobar, señorita Agueda Viejobueno, don Mauricio Hernández, doña Vicenta Matalí de Almenar y don Francisco de P. Momblanch.

### CINE SONORO

Para los días 13, 14, 15 y 16 próximo, la empresa del Circulo Monárquico proyectará en el teatro de la Sociedad las películas sonoras "Cuerpo y Alma" y "Camino del infierno", totalmente hablada en español.

También la empresa del teatro

Camerón proyectará en dicho teatro varios programas mudos de la casa Metro Goldwyn-Mayer, que serán del agrado del público.

### VERBENA ARISTOCRATICA

El próximo sábado, en la terraza del Circulo Segorbino se celebrará una grandiosa verbena, organizada por el elemento joven de la Sociedad.

Con dicho motivo, en el vestíbulo del Circulo ha sido expuesto un artístico cartel anunciador del baile, que ha merecido la aprobación de todos por su exquisito gusto, por su originalidad, obra de los jóvenes socios Manuel Pau y Juan y José Bordón.

### VIAJEROS

Cada día es mayor el número de veraneantes que llega a esta población, entre las que se encuentran don Manuel Adlert y familia y don Martín Iturins.

También en Navajas la afluencia de veraneantes cada día va en aumento, encontrándose hace días en dicha villa el conocido industrial don Juan Manuel Jericó.

## De Castellón

EN SU FINCA DE BENICARLO FUE DETENIDO EL MARQUES DE SOTELO

El gobernador dijo que anoche circuló las oportunas órdenes para que el marqués de Sotelo, detenido en su finca de Benicarló, como supuesto complicado en los últimos sucesos, fuera trasladado a Valencia a disposición del gobernador civil de Valencia.

Esta mañana, en el correo de Barcelona, ha pasado con dirección a Valencia.

### MANIFESTACIONES

En Benicarló y Vinaroz se celebraron manifestaciones. Únicamente en Vinaroz un grupo destruyó una pequeña imagen colocada en una hornacina.

### TRANQUILIDAD Y VISITAS DE ADHESION

Reina tranquilidad en toda la provincia.

Tanto el gobernador como el alcalde, han recibido muchas visitas de adhesión al Gobierno.

## ¡Anémicas!

Defended vuestro organismo tomando el poderoso Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Reanima al agotado, da vigor a los nervios y glóbulos rojos a la sangre.

Reconstituyente inalterable y de uso eficaz en todas las estaciones del año.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel.



### PARA LA LUCHA CONTRA EL TRACOMA

De Madrid se ha recibido una cantidad en metálico para intensificar la lucha contra el tracoma.

## De Denia

### AYUNTAMIENTO

Ayer celebró sesión por segunda convocatoria nuestro Ayuntamiento, tratándose los asuntos siguientes:

Aprobación de la recaudación semanal de arbitrios que asciende a 2.069'11 pesetas.

Se dió cuenta de los informes de la intervención de Fondos Municipales sobre el ingreso del médico señor Muñoz, lo que resultó que no ha lugar por estar proscrito.

También se informó sobre la cuestión del médico señor Alegre, en sentido de estar proscrito. No obstante, se acordó quedarán sobre la mesa hasta la próxima sesión.

Se aprobó comprar un aparato multicopista.

Se aprobó el expediente de prófugo del mozo José Torregrosa.

### REUNION

Anteayer se reunieron en sesión en Alicante la comisión liquidadora de la Cámara Oficial Pasera, concurriendo a esta sesión, además de varios agricultores, representantes de las Cámaras y Sindicatos locales.

### NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado alcalde del vecino pueblo de Teulada, don Ricardo Romani Borja, nombramiento que ha sido del agrado del vecindario, por reunir dicho señor grandes cualidades.

### BANDO

Por la Alcaldía ha sido publicado un bando invitando a todos los propietarios perjudicados por el pasado pedrisco, a que pasen por el Ayuntamiento para declarar a cuánto asciende el total de daños sufridos.

## De Alcoy

### DETENCION DEL TENIENTE CORONEL SEÑOR GANDIA

Por orden del gobernador civil de Valencia, el teniente de la Benemérita de Cocentaina detuvo ayer en las proximidades de Agres al teniente coronel delegado gubernativo que fué de Alcoy, señor Gandía.

El detenido ha sido conducido a la cárcel de Cocentaina.

### HAN ASISTIDO LAS MINORIAS QUE SE HABIAN RETIRADO

Esta noche ha celebrado sesión el Ayuntamiento por segunda convocatoria, asistiendo las minorías retiradas.

Los representantes de todas las minorías han pronunciado palabras de adhesión al Gobierno, censurando los recientes sucesos.

### PIDIENDO LA REAPARICION DE "LA GACETA DE LEVANTE"

La Asociación de la Prensa se ha reunido esta noche, acordando solicitar de los poderes públicos acceder a la reaparición del único diario local "La Gaceta de Levante" que está suspendido.

### EL LUNES COMENZARAN A DISFRUTAR LAS VACACIONES

En la reunión celebrada por los patronos y obreros, para tratar sobre la concesión de los siete días de vacaciones, ha quedado satisfactoriamente resuelto.

Los obreros comenzarán a disfrutarlo el próximo lunes.

## Productos del campo

Viver 10.—Vino tinto, decalitro, 3'25 pesetas; aceite, arroba, 22; patatas, 2; cebollas, 1'50; carbón encina, 2'50; peras tendrales, 3'25; trigo jeja, 100 kilos, 50'50; cebada, 27; huevos, docena, 3.

Muy abundante la cosecha de cereales.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

## LA MOSCA MEDITERRANEA

no podrá perjudicar vuestras frutas, si las preserváis con saquitos

### "ONENA"

UNICA CASA ESPECIALIZADA EN SACOS Y PAPELES PARA USOS AGRICOLAS

Isabel la Católica, 21 - VALENCIA - Teléfono 14.423

**CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**

## Caja General de Ahorro

bajo el protectorado del Ministerio de Trabajo y Previsión

Av. Salmerón, 10. SUCURSALES

Grao: Avenida Puerto, 356.

Alcira  
Alcoy  
Castellón  
Denia  
Elche  
Gandia  
Játiva  
Orihuela  
Requena  
Villena

INTERESES QUE ABONA DEL 3'60 AL 5% Sin límite de operaciones en libretas

## EL AHORRO

de unos céntimos diarios, practicado con asiduidad, resguarda de los azares imprevistos y resuelve las vicisitudes del mañana.

# INFORMACION NACIONAL

## La vida parlamentaria

### LA SESION DE AYER

## La construcción de los barcos de la Trasmediterránea.--Queda aprobado el artículo once del Estatuto catalán.--La Reforma agraria

Comienza la sesión a las cuatro y diez minutos de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Desanimación en escaños y tribunas.

En el banco azul, el señor Giral. Continúa la interpelación sobre la construcción de los barcos de la Trasmediterránea.

EL SEÑOR ROBLES interviene en el debate, ratificando los razonamientos que fueron expuestos por el señor Aldasoro.

Por otra parte, defiende la necesidad de que la construcción de los buques acordada se otorgue a las factorías bilbaínas, por ser las ofertas más beneficiosas y además por la difícilísima crisis de trabajo que atraviesa la provincia de Vizcaya, muy distinta a la de Valencia, puesto que en esta última región su gran riqueza frutera a exportar hace menos sensible la falta de trabajo.

Solicita del ministro la concesión del concurso en favor de la Constructora Naval y de la Sociedad Euskalduna.

EL SEÑOR OREJA ELOSEGUI aboga por que el asunto de la construcción de los barcos se solucione en favor de Vizcaya.

Niega la parcialidad de que acusaba al Gobierno en este asunto el señor Samper.

(Los radicales interrumpen y a sus interrupciones contesta el señor Aldasoro y otros bilbaínos.)

El señor Oreja continúa su discurso, examinando las condiciones técnicas del concurso.

Dice que todas las ventajas están de parte de Vizcaya.

EL MINISTRO DE MARINA resume el debate, doliéndose de que en este asunto pugne la pasión regional, sintiendo que la discusión haya degenerado en forma que hay que lamentar.

Declara que él es por completo ajeno a todo interés que no sea el del Estado y que procede con una completa imparcialidad.

Hace una relación detallada de las bases del concurso, para deducir que la oferta más beneficiosa fué la de las Sociedades bilbaínas, que fundamenta la necesidad de la adjudicación.

Hace constar que la Compañía Trasmediterránea, aunque obligada por el artículo 25 de su contrato a la construcción de dichos dos barcos, ha venido desde hace tiempo eludiendo su cumplimiento. Por fin, en el mes de Abril accedió a la convocatoria de este concurso. Pero en dicha fecha la Compañía elevó al Gobierno un escrito detallando su nada favorable situación financiera, diciendo que no podía emitir nuevas Obligaciones si no recogía antes 20 millones de pesetas emitidas, y cuyos 20 millones se encontraban en manos de una sola persona, don Juan March, que, según el ministro, además de esos 20 millones es dueño también de la cuarta parte de las Acciones de la Compañía.

En esta situación difícil de la Compañía, ésta determinó la condición única del contrato para que las casas constructoras de España pudieran hacer ofrecimientos, detallando las condiciones técnicas.

Detalla las proposiciones formuladas, entre ellas la de la Unión Naval de Levante, que pedía un plazo de 19 meses para la construcción del primer buque, y para

el segundo 20 meses. Esas solas condiciones—dice,—eran ya eliminatorias.

Hace un análisis de las cifras de construcción de los barcos, y dice que las más beneficiosas han sido las de la Sociedad Euskalduna y de la Constructora Naval, esto sin contar con el beneficio que representa la solución dada por las Compañías de Bilbao respecto a las primas de construcción.

En cuanto al asunto de la marca de los motores, los tres designados son buenos pero no le parece conveniente que desde las Cortes se haga propaganda por esta o aquella marca.

Defiende la conducta del delegado del Gobierno en la Compañía y la del director general de Navegación, que en este asunto han procedido con la mayor delicadeza.

La resolución del director general de Navegación fué por imposición del ministro, atendiendo así a los intereses de la Compañía, la cual resolviendo el director tenía el camino abierto para formular recurso, cosa que no hubiera sucedido así de resolver el ministro.

Afirma que la resolución de la Dirección es perfectamente legal. Tal es el estado de las cosas.

Yo no he resuelto todavía el concurso ni pienso resolverlo mientras no se tranquilicen un tanto las pasiones.

Su posición ha sido y será siempre defender los intereses del Estado.

No comprende la oposición en este asunto de algunos diputados, cuando a la propia Compañía interesada no le ha parecido tan mal lo acordado, resultando así más papistas que el Papa.

Termina diciendo que el Gobierno procederá en justicia; pero desea hacer constar a la Cámara que la Trasmediterránea venía haciendo resistencia en la construcción de estos buques.

En cumplimiento de su deber, él, como ministro obligará a la Compañía a hacer las construcciones.

EL SEÑOR SAMPER rectifica. Defiende a la Unión Naval de Levante.

Se suspende este debate.

EL SEÑOR BESTEIRO hace observaciones sobre que ayer se leyó una propuesta sobre los incidentes que han surgido en la actuación de la comisión de Responsabilidades en relación con la reforma del auto de procesamiento solicitada por don Juan March.

Se lee nuevamente una propuesta de la Presidencia, que se aprueba después de algunas aclaraciones que solicitan varios diputados.

Se lee otra proposición que firman representantes de todos los grupos republicanos y socialistas para que la Cámara felicite al cuerpo de Comunicaciones por su brillante comportamiento durante el movimiento monárquico.

Se aprueba por aclamación. Orden del día.

Se aprueban varios dictámenes. Se entra en la discusión del Estatuto de Cataluña.

Se pone a debate el artículo 11, con modificaciones introducidas por la comisión.

Se retiran varios votos particulares. Como el señor Royo Villanova tiene presentados un voto particular a cada uno de los párrafos pidiendo la supresión de

cada uno de ellos, el señor Besteiro le invita para que los defienda conjuntamente.

EL SEÑOR ROYO VILLANOVA accede y le contesta el señor San Andrés por la comisión.

El señor Royo pide votación ordinaria.

Votan a favor nueve diputados y en contra 78.

EL SEÑOR LLUHI, entonces, y otros diputados piden votación nominal.

Se desechan todos los votos por 138 contra 11.

Se retira una enmienda del señor Alba por estar ausente.

La comisión rechaza otra del señor Juarros.

Se lee una invitación del Gobierno para que acudan las Cortes mañana al Retiro a entregar las recompensas a quienes se distinguieron el miércoles en la represión de la intentona.

A dicho acto asistirá el presidente de la República.

EL SEÑOR BESTEIRO dice que la Mesa del Congreso saldrá a las cinco y media y a ella se podrán unir los diputados que lo deseen, que también podrán ir directamente, si lo desean, al lugar de la ceremonia.

Se aprueba definitivamente el proyecto para recompensar a quienes se distinguieron en la represión.

EL SEÑOR JUARROS apoya una enmienda pidiendo que se modifique el párrafo referente a sanidad interior.

EL SEÑOR PASCUA le contesta. Intervienen los señores Iranzo y Pittaluga.

EL SEÑOR ALTABAS pide que se detalle claramente lo que se va a delegar en materia sanitaria.

Cree que sería preferible aplazar este punto hasta que se hubiera votado la ley de Sanidad.

Se desecha nominalmente esta enmienda por 102 votos contra 19.

Se retiran algunas enmiendas y se aprueba el artículo 11.

Se lee también el texto del artículo 12, relativo a Justicia.

EL SEÑOR BESTEIRO anuncia que se discutirá en la sesión próxima y se suspende el debate.

Se reanuda el de la Reforma agraria.

A requerimientos de la comisión se retiran enmiendas del señor Torres Campaña y otros.

Se aplaza la discusión de una enmienda del señor Sánchez Albornoz, por hallarse ausente.

Igualmente se hace con una enmienda del señor Ayuso.

Hay un momento de perplejidad en la Presidencia, que no accede a que se pase a la base siguiente.

En vista de ello se suspende el debate y se levanta la sesión a las 8'10.

#### LOS MINISTROS SE REUNEN EN CONSEJO PARA OCUPARSE DE LA REFORMA AGRARIA

Desde las cuatro y media hasta las seis de la tarde, estuvo reunido el Consejo en el despacho de Ministros del Congreso.

Al terminar fué interrogado el señor Azaña acerca del objeto de la reunión, y contestó que había sido exclusivamente para tratar de la Reforma agraria y que el encargado de dar la referencia era don Marcelino Domingo.

Este manifestó que en la reunión celebrada por la mañana con

la comisión para ver la forma de acelerar los trabajos de discusión, la comisión aceptó el acuerdo del Gobierno de crear subcomisiones con el objeto de seleccionar las enmiendas presentadas, rechazando unas y aceptando otras y aquellas en que haya discrepancia las estudiará el Gobierno en el Consejo del martes, al que llevará todas las indicaciones y enmiendas, pues el Gobierno tiene el propósito de que el proyecto de Reforma agraria esté aprobado en el presente mes.

#### EL FOMENTO DEL TURISMO

El señor Besteiro presidió ayer una reunión de diputados que constituyen el grupo de Fomento del Turismo.

El señor Besteiro les dió cuenta de la comunicación del Patronato de Turismo de Portugal, invitando a los diputados españoles a que vayan a Estoriz para estudiar la posibilidad de fomentar el turismo entre España y Portugal y estudiar el acuerdo de ambas naciones en cuestiones corcheras.

También se trató de la conveniencia de obtener que los trasatlánticos que van a Nueva York hagan escala en Algeciras.

#### EL ARTICULO 11 DEL ESTATUTO

El artículo 11 del Estatuto de Cataluña, aprobado en la sesión de ayer, dice así:

“Corresponderá a la Generalidad de Cataluña la legislación exclusiva y la ejecución directa de las funciones siguientes:

a) Ferrocarriles, caminos, canales, puertos y demás obras públicas de Cataluña, salvo lo dispuesto en el artículo 15 de la Constitución.

b) Servicio forestal agronómico y pecuario, sindicatos y cooperativas agrícolas, política y acción social agraria, salvo lo dispuesto en el párrafo quinto del artículo 15 de la Constitución y las reservas sobre leyes sociales consignadas en el número primero del mismo artículo.

c) Beneficencia.

d) La Sanidad interior, salvo lo dispuesto en el número séptimo del artículo 15 de la Constitución.

e) El establecimiento y ordenación de centros de contratación de mercaderías y valores, conforme a las normas generales del Código de Comercio.

f) Cooperativas, mutualidades y pósitos, son la salvedad, respecto de las leyes sociales, consignada en el párrafo primero del artículo 11 de la Constitución.”

#### REUNION DE JEFES DE MINORIAS

Ayer a las siete de la tarde se reunieron los jefes de minoría para tratar de la necesidad de pedir al Gobierno que se active el procedimiento judicial instruido contra los encartados en la fracasada intentona.

Durante la reunión fué consultado el Código de Justicia militar de 1919.

La reunión duró más de dos horas.

Al terminar la misma, los periodistas interrogaron al señor

Baeza Medina, quien dió la siguiente referencia:

—Después de un amplio cambio de impresiones, volvimos a la sala de ministros, donde no se encontraba el señor Azaña.

Entonces hablamos con él por teléfono, llamándole al Ministerio de la Guerra, donde se encontraba, para hacerle presente nuestro inquebrantable deseo de que se proceda con toda rapidez y energía, no sólo en el castigo de los culpables de la sublevación militar, sino en cuanto a las medidas de distinto carácter que se tomen con elementos monárquicos que han actuado y actúan intensamente y vienen atacando o dificultando la obra de la República.

También le dijimos que creemos hacernos eco de la opinión republicana en estos momentos.

El jefe del Gobierno nos contestó:

—Me doy perfecta cuenta de lo que esto quiere decir, y tengan muy presente que así como dicen que se consideran representantes de la opinión republicana, el Gobierno se considera igualmente representante de ella, y sin perder la serenidad actuará con toda rapidez y energía, como tiene prometido.

El tema de todos los comentarios en los pasillos de la Cámara, fué ayer la reunión que celebraron los representantes de las minorías parlamentarias y el acuerdo adoptado para que el Gobierno proceda con una máxima energía y rapidez a castigar a los culpables de la sublevación.

Una personalidad política decía: —España pide hoy ejemplaridad en la actuación y energía en el Gobierno.

No se daban cuenta de que la vida política de España ha cambiado desde los cimientos, no sólo en la forma de Gobierno, sino en el sentimiento popular, que se ve hoy libre de la tiranía y de la coacción del régimen caído.

Fueron a una lucha de aventura sin tener en cuenta muchos de ellos lo que significa el régimen republicano, y que las palabras con que nos ha contestado el jefe del Gobierno acusan un propósito irrevocable.

#### SE REUNE LA SUBCOMISION DE REFORMA AGRARIA

Como consecuencia de las entrevistas celebradas por el ministro de Agricultura con los jefes de minoría, para llegar a un acuerdo en la discusión de la Reforma agraria, ayer se reunió la subcomisión que entiende en esta materia.

Se suscitaron dos cuestiones fundamentales contenidas en el voto particular de los señores Martínez de Velasco y Díaz del Moral.

Entienden los firmantes que debe exceptuarse de los efectos de la ley a los cultivadores directos y también a todas las explotaciones ejemplares, aun aquellas que sean bienes de señorío.

Este voto particular se someterá a la consideración del Gobierno, que según lo manifestado por el señor Domingo, lo examinará.

El lunes volverá a reunirse la subcomisión para estudiar la base octava de la Reforma.

El señor Martínez de Velasco dijo a los periodistas que su impresión personal es la de que si se llega a una solución de concordia en los cuatro puntos fundamentales que faltan y a los que se encuentra favorablemente dispuestos los miembros de la subcomisión, el proyecto se aprobará sin violencia y sin acudir a los recursos extraordinarios del reglamento, en un plazo relativamente breve.

**REUNION DE LA MINORIA CATALANA**

Terminada la sesión, se reunieron en una de las secciones de la Cámara los miembros de la minoría catalana.

La reunión duró cerca de una hora.

Al terminar conversaron los periodistas con varios diputados, quienes manifestaron que sólo habían tenido un cambio de impresiones sobre la marcha que sigue la discusión del Estatuto.

—Hemos estudiado—añadieron—el título que hace referencia a la Justicia y hemos acordado presentar algunas enmiendas que no tienen una gran trascendencia.

En realidad estamos satisfechos con la marcha que esto sigue.

Un periodista preguntó:

—¿Está ya en principio acordado el desglose de la parte del título referente a Hacienda?

—No hay nada de eso. La discusión de la parte de Hacienda se hará ahora, pues es una cosa que no puede dejarse para después.

**BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas y es dijo:

—El martes a primera hora se pondrá a discusión la Reforma agraria, de cuya base sexta, como ustedes saben, sólo quedan pendientes dos enmiendas, una del señor Ayuso y otra del señor Sánchez Albornoz.

Después, si la comisión tiene preparado más trabajo, comenzaremos con la base séptima, y si no, en la misma tarde seguirá la discusión del proyecto de Estatuto.

En éste empezáramos por el artículo 12, que hace referencia a la Justicia y aunque en la sesión de la tarde se encuentra la Reforma agraria, si nos ocupásemos en ella del Estatuto, éste, de todas formas, seguirá por la noche.

Respecto a interpelaciones, no tengo nada decidido, pero puesto que esto es un sistema renovado, ha de ajustarse a las circunstancias.

No las habrá en las sesiones de la tarde y noche del martes, pero irán en los días sucesivos de la semana.

Y ahora voy a hacerles un ruego y es que digan en la prensa, que en vista del sinnúmero de telegramas y cartas de adhesión que se han recibido con motivo de los pasados sucesos, es imposible que los conteste separadamente y que por mediación de los periódicos así lo hago constar, agradeciéndolo.

**En los Ministerios**

**GUERRA**

El ministro de la Guerra recibió al gobernador general de las Vascongadas señor Calviño, al embajador de España en Londres señor Pérez de Ayala, al comandante Franco, al coronel Bermúdez de Castro, al señor Ladrón de Guevara, al general Carnicero, a una comisión de diputados por Cádiz, a otra de Algeciras y al consejero de Estado señor Laca.

Un ayudante del ministro manifestó a los periodistas que no había ninguna noticia que facilitar a la prensa.

**AGRICULTURA**

El señor Domingo dijo que había informado ante la comisión de Reforma agraria del propósito firme del Gobierno de que quede aprobada la Reforma en este mes, apelando a cualquier procedimiento reglamentario.

Hizo acerca de esto una serie de comentarios, destacando que es necesario acreditar el régimen parlamentario, patentizando su

sobriedad y eficacia y que además es preciso aprobar otros proyectos, pero sobre todo se procederá así porque hay que entrar en el nuevo año agrícola con un régimen jurídico consolidado, que es de absoluta necesidad a todos los elementos, lo mismo capitalistas que obreros.

También dijo que el Gobierno quería que fuera el proyecto de gran justicia y que antes de acudir al procedimiento parlamentario había propuesto a la comisión se reuniesen los miembros de la misma, representantes de minorías, etcétera, para lograr activarlo.

Esto lo han aceptado los miembros de la comisión y se han nombrado los que han de realizar la función de separar las enmiendas rechazadas y las que puedan rechazarse para aligerar la discusión.

Acompañados de varios diputados por Valencia—dijo el ministro de Agricultura—he recibido la visita de representantes de varios Ayuntamientos de Valencia afectados por los últimos temporales.

Están agradecidos de la creación de 200 escuelas establecidas durante mi permanencia en el Ministerio de Instrucción y la atención prestada actualmente a la catástrofe que sufrió el campo en Valencia.

Me he hecho cargo de su propuesta y he ofrecido trasladarla al Gobierno con el interés que ella merece.

**GOBERNACION**

El ministro de la Gobernación, al recibir a primera hora de la tarde a los periodistas, les manifestó que en algunos pueblos de la provincia de Granada había alguna inquietud derivada de la excitación producida por los sucesos.

Esta tarde se verificará el entierro de las víctimas registradas durante la colisión frente a la casa del conde de Guadiana.

Se han adoptado las precauciones oportunas.

—Por órdenes mías—ha agregado,—se encuentra en Granada el gobernador de Córdoba, el cual prestará a su compañero de Granada la ayuda que estime necesaria.

En Sevilla la tranquilidad es completa, como asimismo en todas las demás provincias de España.

Ha dicho también el señor Casares que había tenido noticias de que el marqués de Esquivel, hijo de la marquesa del mismo título, había salido de San Sebastián con dirección a Sevilla, y ha ordenado que sea detenido y puesto a disposición de las autoridades militares.

Después el ministro ha hecho un comentario acerca de lo ocurrido, y ha mostrado su extrañeza ante el hecho de que un hombre de la experiencia y categoría del general Sanjurjo, se haya dejado convencer poniéndose al frente del movimiento.

—Eso solamente hubiera estado justificado en un joven de 22 años sin experiencia de ninguna clase. Por lo que respecta a osotros, la citada experiencia nos ha enseñado muchas cosas, y nos ha permitido hacer fracasar los propósitos de los revolucionarios.

A continuación ha elogiado al pueblo de Madrid, que sintiéndose gobernado, se daba perfecta cuenta de que hay seguridad.

Ha hecho el ministro una semblanza de la Puerta del Sol el día que estalló el movimiento a altas horas de la madrugada, con las luces apagadas, y mientras en la calle de Alcalá se oía nutrido fuego, los grupos comentaban tranquilamente en la Puerta del Sol lo que ocurría.

No hubo carreras, lo cual sucedía en tiempos anteriores a la menor señal de alarma.

También ha elogiado calurosamente la actitud de las fuerzas de Seguridad y el entusiasmo de las fuerzas de asalto al salir para reprimir el movimiento.

El grito de viva la República que lanzaron, fué de una energía jamás conocida.

Hay que tener también en cuenta que no fueron utilizadas todas las fuerzas, sino únicamente el tercio de represión, pues no es necesario enseñar todos los dientes para comerse un langostino.

Las fuerzas no utilizaron más armas que los mausers y las pistolas ametralladoras.

El movimiento en toda España

**DESPUES DE LA SUBLEVACION**

**DICE EL JEFE DE POLICIA**

El jefe superior de Policía dijo que a las cinco y cuarto de la madrugada había acompañado al general Sanjurjo a prisiones militares, entregándolo al gobernador de la prisión, de lo que dió cuenta al jefe de la división de Madrid.

Se le preguntó si Sanjurjo había dicho algo en el trayecto, y el señor Aragonés contestó que aunque lo hubiese dicho no lo repetiría y que además estaba rigurosamente incomunicado.

Solamente declaró que Sanjurjo había pedido que se dijera a su hijo que estaba bien de salud y tranquilo por haber cumplido su deber con amargura.

Añadió que se había puesto en libertad al doctor Luis Massas, que se ha demostrado que no participó en los sucesos y que en Pamplona se había detenido al aviador Ansaldo y a Alfonso Fanjul.

También en la frontera de Irún están detenidos los duques de Medinaceli y su administrador.

Por último entregó una lista de detenidos, entre los que figuran Agustín Aresti, Angel Fernández Roca de Togores, Mistóricia, Sanz de Lexin, Pérez de Guzmán y José Antonio Primo de Rivera.

**SANJURJO EN PRISIONES MILITARES**

A las cinco de la mañana fué trasladado desde la Dirección general de Seguridad a prisiones militares el general Sanjurjo.

También se hallan en prisiones los generales Vallespinosa y Mayandía.

El juzgado militar sigue actuando, tomando declaraciones que duraron más de media hora.

**NUEVAS ADHESIONES**

Durante el día de ayer se han recibido en el Palacio Nacional infinidad de telegramas de adhesión al régimen y al jefe del Estado de las autoridades todas, gobernadores civiles, presidentes de Diputación, generales con mando, etcétera, de diversas provincias.

También muchos del extranjero, enviados por nuestros representantes diplomáticos, de entidades y Asociaciones políticas, especialmente de América.

Han expresado también su felicitación al presidente de la República, varios jefes de Estado.

**MAS DETENCIONES**

Con relación a los pasados sucesos, han sido detenidos en Pamplona los señores Ansaldo y don Alfonso Fanjul, hijo del diputado a Cortes del mismo apellido.

Se asegura que en el movimiento fracasado se halla complicado también el general García Bolois, que tiene un mando en Africa.

Ha sido detenido el conde de los Moriles, don Juan Vitoria.

También han sido detenidos don Luis Bertrán de Lis, hermano de la que fué dama de la Infanta Isabel, el teniente de aviación Ansaldo, que se había fugado en una avioneta, y un pariente próximo del general y diputado señor Fanjul.

Ayer mañana ingresaron en prisión

.....

..... sólo ha durado 22 horas, aunque el subsecretario de Gobernación, señor Esplá, mi secretario y yo nos hemos pasados 42 horas sin dormir.

Hubo momentos en que tuve que hablar por teléfono con dos personas a la vez.

Por último, se ha referido a la fiesta que se celebrará mañana como homenaje a las fuerzas de asalto, y ha dicho que estaba ultimándola con otros cuatro señores.

Un periodista le preguntó si la fiesta se celebraría en el Retiro, como se había dicho, y contestó que aun no se había determinado el sitio.

siones militares los generales Vallespinosa y Mayandía, que, como se recordará, fueron vocales del Directorio militar de Primo de Rivera.

Córdoba.—Cumpliendo órdenes de la superioridad, ha sido detenido el general inspector de la Guardia civil señor Jiménez Sánchez, que ha sido trasladado a Sevilla.

Grupos de paisanos se dedican a arrancar a las señoras los crucifijos que ostentaban.

Entre los comentarios que giraron alrededor del pasado movimiento, se destaca la afirmación de que un jefe del Ejército, muy renombrado, que actualmente ejerce un cargo de cierta responsabilidad en las fuerzas de Marruecos, estaba comprometido, habiendo dado, por lo menos, su conformidad.

Por su consecuencia, se ha rumoreado que en Tardix pudo producirse algún incidente entre los afectos al régimen y los descontentos, al recibirse unos mensajes de Sanjurjo invitando a los oficiales a trasladarse a la Península para apoyar el movimiento.

También esta personalidad nos expuso sus dudas sobre la dudosa fidelidad para el régimen de algunos jefes, que si bien expresaron su adhesión al Gobierno, antes de producirse el movimiento, no se hallaban en igual estado de ánimo, pues en el hotel Cristina, de Cádiz, se reunieron días antes del pronunciamiento monárquico, y a esta reunión asistió algún elemento no militar, pero que representaba al Gobierno español en lugar extranjero inmediato.

Nos significa nuestro comunicante, que las adhesiones a que alude, se produjeron después de recibir la visita de determinada autoridad, enérgica y fiel al Gobierno, expresándonos la seguridad de que las autoridades llamadas a ello, esclarecerán por completo la participación de estos elementos.

Cádiz.—Al amanecer ingresaron en el castillo de Santa Catalina el general García Herránz, el teniente coronel Ebilión Esteban y capitán de Aviación Julio Sanjurjo.

**LOS GUARDIAS QUE DETUVIERON A SANJURJO**

Huelva.—Salieron para Madrid, por orden de la Dirección de Seguridad, los guardias que intervinieron en la detención de Sanjurjo. También salieron los que acompañaban al general.

**NOTICIAS DE SEVILLA**

En la división militar hubo gran movimiento, desfilando todos los jefes y oficiales de las fuerzas expedicionarias.

Se ha hecho cargo del mando de la subinspección de la Guardia civil el general Benedito.

Ha llegado de Ceuta el batallón número 8.

De Alicante llegó el general Castillo.

El general Ruiz Trillo permanecerá en Sevilla todos los días que se considere precisos para organizar los servicios militares de la región.

Los magistrados del Supremo que intervendrán en el asunto llegarán mañana. La tranquilidad hoy es absoluta.

Se sabe que en Aznalcollar y Sanlúcar la Mayor ha habido algunos incidentes provocados por los extremistas.

Se ha detenido a bastante gente, entre ellas al hijo del matador de toros Algabéño.

En Cazalla los presos intentaron fugarse. La Benemérita lo impidió.

En el Parque de María Luisa, uno de los guardas encontró un fajín del teniente general y lo entregó en la Alcaldía. Se ha comprobado que el fajín pertenecía a Sanjurjo, quien lo arrojó al suelo cuando cambió el uniforme por un traje de rayadillo y emprendió la huida a Huelva.

**PROPUESTA DE RECOMPENSAS**

En el Ministerio de Comunicaciones ha comenzado a confeccionarse una relación del personal del cuerpo que por su serenidad y adhesión al régimen, se distinguieron en los últimos sucesos.

Figuran oficiales, porteros, repartidores, vigilantes y otros empleados de Telégrafos.

El oficial mayor de Comunicaciones, Rodríguez Vera, recibe numerosas felicitaciones por su actividad, el día del intento revolucionario, pues fué el primero que acudió al Palacio de Comunicaciones y que con el jefe del Centro de Telégrafos de Madrid, organizó los servicios de información al Gobierno.

**DE LOS SUCESOS DE GRANADA**

Granada.—La llegada del gobernador de Córdoba y las enérgicas órdenes circuladas a los alcaldes hizo que disminuyera la actividad de los agitadores.

Viendo que por el centro ya no podían hacer nada, se corrieron a los barrios y entonces fué cuando quemaron la iglesia de San Nicolás y el convento de las Tomasas.

Hasta las siete de la mañana, hubo tranquilidad después de lo anterior.

A dicha hora intentaron seguir la quema, pero sin lograrlo.

Prestaban servicio los guardias de asalto llegados de Málaga.

González López ha publicado un bando, censurando la actitud de los aristócratas granadinos, que han causado la muerte de dos trabajadores, pero diciendo que la indignación no autoriza a los ciudadanos honrados a perpetrar represalias.

Hace constar que toda persona, mujer u hombre, cogido cometiendo actos delictivos, será tratado con la máxima dureza, empleando, si fuera preciso, las armas de fuego; que no tolerará grupos de más de cinco personas y que si se resisten a ello, dispararán también. A los elementos incendiarios se les disparará sin previo aviso.

Las autoridades que se pongan al frente de los revoltosos serán depuestas y se procederá judicialmente contra ellas.

Termina diciendo que no consentirá se destruya la riqueza artística.

**CALVIÑO, GOBERNADOR GENERAL DE ANDALUCIA**

Ayer tarde salió en automóvil para Sevilla, encargado del mando de la provincia y con plenos poderes para todo, el señor Calviño, gobernador general de las Vascongadas.

**ALOCUCION AL PUEBLO DE MADRID**

El ministro de Obras públicas facilitó ayer a los periodistas una alocución dirigida al pueblo de Madrid, invitándole a asistir al homenaje que se celebrará hoy, a las seis de la tarde, en el paseo de coches del Retiro, para imponer condecoraciones a quienes intervinieron en la represión de la intentona.

Esta alocución irá firmada por el señor Azaña y será fijada hoy en las calles de Madrid.

El presidente de la República irá al Retiro escoltado por un escuadrón, saliendo de Palacio a las 17'30.

A la misma hora saldrá del Congreso la Mesa de la Cámara.

Le rendirá honores una compañía de Infantería con bandera y música.

También concurrirá a la fiesta la Banda Municipal.

**EL AYUNTAMIENTO DE MADRID Y LOS PASADOS SUCESOS**

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento, el alcalde propuso que el Ayuntamiento expresara su protesta contra el atentado al régimen.

Dijo que el Ayuntamiento debe protestar contra los sucesos, ofrecerse al Gobierno y felicitarle.

El señor Salazar Alonso se adhirió.

Se propuso también que se felicitará al alcalde de Sevilla.

La minoría monárquica se adhirió a las palabras condenatorias del movimiento militar, pero considerando imprudente hacer la calificación de los hechos hasta que lo digan los tribunales.

Una proposición del concejal señor Arauz, en la que calificó la intentona de monárquica, fué aprobada, con el voto en contra de la minoría monárquica.

**DICE EL FISCAL DE LA REPUBLICA**

El fiscal general de la República, señor Martínez Aragón, manifestó ayer a los periodistas que la presentación de la querrela era un hecho indispensable.

“Me fué fácil presentarla—dijo,—porque los hechos estaban bien vulgarizados.

Se impondrán las penas que determine el Código.

Se cumplirá la ley estricta y justamente, sin odios ni afectos.

Se tramitará el sumario con la máxima rapidez que permitan las leyes.

El juicio se ha iniciado como sumarísimo, pero acaso alguna circunstancia obligue a cambiarlo en ordinario.”

**LERROUX Y EL GOBIERNO**

Al llegar ayer tarde al Congreso el señor Lerroux, dijo que por la noche marchaba a San Rafael, para regresar el martes.

Añadió que en estos momentos está al lado del Gobierno.

**NUEVOS FALLECIMIENTOS**

En el juzgado de guardia se recibió ayer una comunicación del Hospital militar de Carabanchel dando cuenta de que en aquel establecimiento habían fallecido dos más de los heridos que ingresaron el día 10 en el mismo.

**HOMENAJE A LA BANDERA**

Hoy, a las nueve y media, se celebrará en el Paseo del Avapiés un homenaje a la bandera nacional.

Asistirán representaciones del presidente y de los ministros de Gobernación, Marina y Obras públicas y del general jefe de la división de Madrid.

También asistirán Cabanellas y Soler, por la Guardia civil, y los Carabineros.

**EN LIBERTAD**

Ayer fué puesto en libertad don Luis Massa, propietario de uno de los automóviles hallados en la calle en la madrugada de los sucesos.

El señor Massa ha podido comprobar que tuvo que abandonar el coche porque un balazo le averió el motor.

Cuando se aproximó al lugar de los sucesos para enterarse de lo que ocurría, tres balas le atravesaron el sombrero.

No tuvo ninguna participación en la revuelta.

**EL ATENEO PIDE LA LIBERTAD DEL TENIENTE CORONEL MANGADA**

El Ateneo de Madrid celebró ayer un acto de simpatía al teniente coronel Mangada, solicitando su libertad.

A las seis de la tarde el Ateneo presentaba animado aspecto.

En el salón se colocaron pliegos pidiendo la inmediata libertad de Mangada.

A las 6'15 llegó al Ateneo el señor Valle Inclán.

Dirigióse a los congregados y les dijo que hace tres días el Ateneo pidió la libertad de Mangada, y se le respondió que como se hallaba sujeto a procesamiento judicial, sólo al juez podía dirigirse el Ateneo.

Estas palabras produjeron objeciones varias.

Momentos después salió del Ateneo una comisión encargada de gestionar la libertad de Mangada.

A las 6'30 partió del Ateneo una manifestación, precedida de banderas y letreros, diciendo que el pueblo pide la libertad de Mangada.

Los manifestantes, en perfecto orden, se dirigieron a a Puerta del Sol, deteniéndose ante el Ministerio de la Gobernación.

Una comisión hizo entrega de las peticiones.

Al salir los comisionados, los manifestantes se dirigieron al Palacio de las Cortes, para entregar las conclusiones al Gobierno.

En la Puerta del Sol se unieron a la manifestación varios sindicalistas, que fueron disueltos por los guardias de asalto, sin más incidentes.

**DICE EL JEFE DEL GOBIERNO**

Hablando con los periodistas dijo el señor Azaña que se habían enviado al alcalde de Jaca 5.000 pesetas, con destino al monumento a Galán y García Hernández, y 2.000 al alcalde de Vigo, para las familias de los naufragos de la embarcación “Azaña”.

Con este mismo destino el ministro de Marina ha enviado 11.000 pesetas.

Dijo que ante la imposibilidad de contestar a los numerosos telegramas de felicitación que recibe, mostrará su agradecimiento por medio de la prensa.

Preguntado el señor Giral si el presidente de la República había fijado ya el día en que emprendería su proyectado viaje a Santander, contestó que todavía no estaba fijado.

Creo —añadió— que lo menos hasta el martes no se emprenderá este viaje.

**MANIFESTACIONES DE COMPANYS**

Hablando el señor Companys del movimiento subversivo, manifestó que fué éste organizado especialmente por enemigos de Cataluña.

Precisa —dijo— castigar duramente a los culpables y hacer de una vez la revolución decisiva.

**LO QUE PIDEN LOS COMUNISTAS**

El comité del partido comunista de Madrid ha repartido unas hojas protestando contra la intentona militar, dirigida particularmente contra las organizaciones obreras.

Piden los comunistas la disolución de la Guardia civil, el fusilamiento de Sanjurjo y demás jefes militares, la confiscación de bienes de los grandes capitalistas reaccionarios, la expulsión de las órdenes religiosas, el reparto de tierras, la expropiación de los bienes de la Iglesia y la implantación de las milicias obreras revolucionarias.

Termina invitando a los obreros a manifestarse el domingo, día 14, en la Glorieta de Bilbao.

**PREPARATIVOS PARA LA VISTA DE LA CAUSA POR LA INTENTONA MILITAR**

Durante el día de ayer, la sala sexta del Supremo se ocupó de preparar la actuación juzgadora.

La sala estuvo en contacto con todas las regiones.

El trabajo fué activísimo.

Dicha sala sexta está presidida por don Mariano Gómez González, ex rector de la Universidad de Valencia.

La sala nombró dos jueces especiales para instruir el sumario.

Se trata de un sumario único, pero formado en dos piezas: una concretada a los hechos realizados en Madrid y otra relativa a los hechos de Sevilla.

Para instruir diligencias en Sevilla es juez especial el magistrado del Supremo don Dimas Camarero, que se distinguió en el descubrimiento del famoso crimen del expreso de Andalucía.

Como dato curioso merece consignarse que don Dimas Camarero vive en la calle de Bárbara de Braganza, número 16, en la misma casa donde se iniciaron los sucesos en la madrugada del martes, al sorprender en dicha finca una reunión clandestina.

Para instruir el sumario en Madrid ha sido designado don Eduardo de la Iglesia Portal.

Como este señor se hallaba de veraneo, las primeras diligencias las hizo la Auditoria.

No puede calcularse el tiempo que invertirán los jueces en la investigación, pero se hará con gran rapidez.

Terminado el sumario se elevará a la sala.

Seguidamente los procesados podrán nombrar a sus defensores.

La causa se verá en el Palacio de Justicia, en el mismo local que se substanció la vista contra el señor Alcalá Zamora y los actuales ministros por los sucesos de Diciembre.

Se calcula que, sin contar a los soldados que acudieron engañados al movimiento, el número de encartados pasará de 300.

La vista se celebrará a fines de Agosto o primeros de Septiembre.

La sala sexta está integrada por los señores siguientes: Presidente, don Mariano Gómez González; vocales: don Eduardo Abarrategui, don José Alvarez Martín, don Angel Ruiz de Lafuente, don Isidro Romero y don Elías de la Cerda.

Actuará como fiscal el de la República, señor Martínez Aragón.

Esta causa es la primera en que el Tribunal Supremo entiende en sucesos de esta naturaleza.

**SE COMUNICA A SANJURJO SU PROCESAMIENTO Y PRISION**

Al ingresar el general Sanjurjo en Prisiones Militares, conversó extensamente con el director del establecimiento.

Como eran ya las seis de la mañana, el general preguntó si le podían servir el desayuno.

Se le contestó afirmativamente y acto seguido le fué servido el desayuno, que comió con bastante apetito.

Luego se entregó a un sueño profundo.

Sanjurjo se mostraba extrañado de su resistencia física, pues lleva cuatro noches consecutivas sin dormir, a pesar de contar sesenta años de edad.

A las once se le despertó, trasladándole a la celda número 21, donde quedó incomunicado y a disposición del fiscal general de la República.

Acerca de la declaración prestada por Sanjurjo, que, como se sabe, duró seis horas, fué imposible a los reporteros obtener ninguna referencia, pues el juez don Dimas Camarero se mostró reservadísimo.

Sin embargo, conociendo la franqueza que caracteriza al general, parece evidente que contestase satisfactoriamente para los fines de la justicia.

Por la mañana se constituyó en Prisiones Militares el juzgado especial, que tomó nueva declaración a Sanjurjo.

Este, que al ingresar en Prisiones se mostraba bien dispuesto de ánimo, decayó considerablemente durante el día de ayer.

Daba, además, evidentes señales de fatiga.

No obstante, no mostraba preocupación por lo sucedido ni por lo que pueda suceder, pues reiteradamente manifiesta que está satisfecho de haber cumplido con su deber. Únicamente le apena que no lo hayan cumplido otros que estaban comprometidos.

Por la tarde volvióse a constituir de nuevo el juzgado, en unión del fiscal de la República, y al abandonar el edificio el juez especial se limitó a decir a los periodistas que se retiraba a su despacho para ordenar las actuaciones.

A las siete de la tarde volvió de nuevo el juez a Prisiones Militares y amplió la declaración a Sanjurjo.

Seguidamente le comunicó el

auto de procesamiento y prisión incomunicada. . . .

En el expreso de Andalucía marchó anoche a Sevilla el juez don Dimas Camarero.

Hoy, después de organizar el personal auxiliar y subalterno, comenzará las actuaciones, que son resultado de las declaraciones hechas por el general Sanjurjo, pues el juez conoce ya todo lo sucedido en Sevilla.

La actuación en Sevilla durará de ocho a diez días.

La incomunicación del general Sanjurjo no será levantada mientras duren aquellas diligencias.

Ayer, a primera hora de la tarde, se hizo cargo de todo lo actuado el juez especial señor Iglesias Portal, que se encontraba ausente de Madrid, el cual ha de actuar en la parte del sumario que se refiere a lo sucedido en Madrid.

Se asegura, sin que ello haya sido confirmado oficialmente, dada la reserva que se guarda, que el juez señor Camarero se propone libertar a los soldados que tomaron parte en la sublevación.

**LLEGADA DE DETENIDOS**

Procedentes de Pamplona, y acompañados de dos agentes de Policía, llegaron ayer tarde a Madrid el aviador Enrique Ansaldo y Antonio Fanjul.

Se ordenó la detención del duque de Medinaceli, que se halla en Irún, y de sus administradores.

Los detenidos en Madrid se elevan a 120.

**DECLARACIONES DEL JEFE DEL DEPOSITO CENTRAL DE LA REMONTA**

Los periodistas visitaron ayer al jefe del Depósito Central de la Remonta, teniente coronel Eduardo Lizaña, el cual manifestó:

—Mis soldados se mostraron en su mayoría fieles a la República.

Me ha apenado la muerte de cuatro soldados que fueron engañados y sacados del cuartel.

Cuando me hice cargo de este regimiento, traje gente republicana, pero quedaron aquí algunos monárquicos, entre ellos los capitanes Fernández Silvestre y Cantos.

La compra del ganado la hacía una sociedad monopolizadora en la que figuraban muchos elementos monárquicos. Esta Sociedad, para bien del Estado y del país, ha desaparecido.

Fernández Silvestre catequizó a algunos elementos antiguos de las clases de tropa y a los oficiales Cano y González Muñiz.

Informé reiteradamente de lo ocurría a los centros oficiales.

Hace unos veinte días hube de arrestar al teniente González Muñiz y supe después que el capitán Fernández Silvestre le invitó a que solicitara el traslado o la disponibilidad.

González Muñiz solicitó el destino a Africa y Silvestre me pidió un plazo para pedirlo.

Le di 48 horas de tiempo.

Antes de transcurrir este plazo, me respondió que había consultado con varias personas, las cuales le aconsejaron que permaneciese aquí.

El pasado lunes no pude hacer el servicio de revisión porque estuve todo el día bajo los efectos de un ataque de disnea.

El oficial de guardia, Cano, me dijo después de todo lo ocurrido, que no había cumplido con su deber dejando que salieran del cuartel parte de las fuerzas y que por ello se ponía a mi disposición.

En vista de ello arresté a Cano, a un cabo y a un suboficial.

Al pasar lista comprobamos que faltaban 35 hombres.

El cabo Ruiz dice que serían las tres de al madrugada vieron por el cuartel a un teniente coronel, al que confundieron conmigo.

Se trataba de Martínez Baños, que actualmente se encuentra envuelto en un sumario por irregularidades administrativas.

Algunos soldados intentaron avisarme; pero se lo impidieron encañonándolos con pistolas.

El oficial Cano y otros se situaron en lugar próximo a mis habitaciones para en el caso de que me vieran salir, disparar.

A los soldados que secundaron

los planes de los revoltosos se les dijo que se había declarado el estado de guerra en Madrid.

Al iniciarse el tiroteo la mayor parte de los soldados abandonaron los fusiles y huyeron para regresar al cuartel.

**DICE EL GENERAL CABANELLAS**

Un periodista interrogó ayer al director general de la Guardia civil, señor Cabanellas.

Dijo que el espíritu de la Guardia civil es patriótico, con la excepción de algunos jefes y oficiales que han sido engañados.

—Es inexacto—añadió—que en Eciija ocurrieran sucesos desagradables.

En todo momento las fuerzas estuvieron a disposición del Gobierno.

La Benemérita ha estado a la altura de su brillante historial, acatando siempre las órdenes de los Poderes constituidos.

**SE HABLA DE UN INCIDENTE EN EL CUARTEL DEL CONDE DUQUE**

Parece que las autoridades tratan de averiguar lo ocurrido en la noche de los sucesos en el cuartel del Conde-Duque, donde hay un destacamento del regimiento de guarnición en Alcalá.

Parece que en la madrugada se presentaron unos veinte oficiales vestidos de paisano.

Estos oficiales se cambiaron en el cuartel la ropa que llevaban por uniformes de soldado.

El oficial de guardia avisó al comandante y cuando éste llegó la normalidad era completa.

Los oficiales aludidos manifestaron que habían oído tiros y que acudían a presentarse por si se reclamaban sus auxilios.

**DETALLES DE LA MUERTE DEL TENIENTE GONZALEZ MUÑIZ**

Se conocen algunos detalles de la muerte del teniente González Muñiz.

Este tenía un hermano oficial de la escolta del presidente de la República.

Hasta bien entrada la noche no se enteró el oficial de la trágica muerte de su hermano.

Entonces el señor Alcalá Zamora le expresó su sentimiento y le dijo que no tuviera intranquilidad porque él conoce estas actividades políticas y sabe hasta dónde llegan.

Parece que el teniente Muñiz fué arrastrado al movimiento por el capitán Fernández Silvestre, quien le comunicó que las fuerzas comprometidas eran muy numerosas.

Muñiz acudió al Palacio de Comunicaciones, donde personalmente el director de Seguridad le invitó a retirarse.

Así se lo prometió el teniente González Muñiz.

Cuando llegó éste al Paseo de Recoletos, otra vez le salió al encuentro Fernández Silvestre, quien le dijo que el movimiento había triunfado, y al atravesar por la Cibeles un balazo le perforó los intestinos.

El capitán Fernández Silvestre huyó en un automóvil.

Unos compañeros recogieron el cuerpo de González Muñiz, llevándolo a través de Madrid durante largo trecho.

Primero estuvieron en Chamartín y luego en los Cuatro Caminos.

A las ocho de la mañana llegaron al Hospital del Buen Suceso, donde falleció el desgraciado teniente González Muñiz.

**EL RELATO DEL PERIODICO “LUZ”**

El periódico “Luz” dice que durante las actuaciones de la Policía y el juzgado, para depurar la responsabilidad que alcanzara al barón de Mora, capitán Sabater y generales Barrera y Orgaz en los complots parciales descubiertos en época reciente, se encontraron algunos documentos que ofrecen clara interpretación después de abortada la intentona del martes.

Tiene singular importancia una carta escrita, al parecer por el general Orgaz, desde Canarias.

Esta carta contiene la evolución del plan.

Se establecieron tres frentes: un frente militar, un frente sindicalista y un frente civil.

La actuación de los tres frentes había de ser independiente hasta un momento dado en que debían converger.

Descartados los frentes sindicalistas y civil, quedó reducido el movimiento al frente militar.

Este había de tener el desarrollo en dos etapas.

La primera era derribar el Gobierno para constituir un Gobierno dictador de carácter republicano.

La segunda y última etapa a realizar, según dice la carta, "debe continuar secreta".

"La conoce el "Abuelo" y él la desarrollará en momento oportuno."

Seguramente este último trámite era la restauración.

En los documentos los generales comprometidos eran designados con apodosos.

El único que no figuraba era Sanjurjo.

Se cree que el "Abuelo" es el general Barrera.

**MAS NOTICIAS DE SEVILLA**

Ayer falleció en una clínica el albiñanista Nicanor Puerta, quien como se sabe atentó contra su vida al fracasar el complot.

En la mañana de ayer le fué amputada una pierna a Mariano Carabanchel, que resultó herido en el incidente del pasado jueves.

El guardia civil muerto en estos mismos sucesos se llamaba Eugenio López Real.

Ayer se reanudó el trabajo, restableciéndose la normalidad.

El gobernador autorizó la reapertura de los Centros obreros de toda la provincia.

Se ha dispuesto la detención de cuantas personas hayan tenido contacto con los rebeldes.

A requerimiento del gobernador de Granada, marcharon a aquella capital fuerzas de la Guardia civil.

El director de la Compañía Telefónica visitó al gobernador para manifestarle que ellos no entregaron el edificio sino a la fuerza, mediante un acta oficial.

Ayer se recibió una felicitación de las Cortes constituyentes al Ayuntamiento de Sevilla.

Ha sido destituido el Consejo de administración del Monte de Piedad y de otros centros.

En la mañana de ayer se reprodujo el fuego en el palacio de los marqueses de Esquivel.

**Disposiciones oficiales**

La "Gaceta" inserta las siguientes:

Disponiendo cese en el mando de la segunda división orgánica, el general Manuel González González.

Disponiendo que el general Ruiz Trillo (Leopoldo), sin perjuicio de las funciones que le son peculiares como jefe de la primera inspección general del Ejército, asuma hasta nueva orden el mando de la segunda división orgánica.

**Detención de varios nacionalistas**

La Policía detuvo anoche a Marino Ruiz, por saberse que había repartido pistolas y uniformes entre elementos albiñanistas.

Dijo que se los había entregado Manuel López Martínez.

Este facilitó la lista de los individuos a quienes se había entregado las pistolas y los uniformes que son:

José Luis Derra Berenguer, Francisco López Masip y Manuel Giraldes y otro apellidado Briones.

Todos coincidieron en decir que las pistolas y los uniformes habían de ser utilizados en un levantamiento contra el régimen republicano y que en los sucesos del miércoles en la madrugada estaban dispuestos a auxiliar a los elementos militares.

Todos ingresaron en la cárcel.

**Ante la fiesta de hoy en el Retiro**

El subsecretario de Gobernación manifestó que hoy, a las seis de la tarde, en el Retiro, se celebrará el homenaje a las fuerzas que hicieron abortar el movimiento.

Hoy publicará la "Gaceta" un decreto confirmando al presidente de la República la primera dignidad de la nueva Orden de la República y se le impondrá la gran cruz al director de Seguridad.

Durante el acto formarán las fuerzas de Seguridad y Guardia civil que prestan servicio en los centros oficiales que fueron atacados por los sublevados.

Asistirán representaciones de guardias de Asalto que se hallan en provincias y se impondrán los galones de cabos y sargentos a los guardias que más se han distinguido.

El presidente de la República los impondrá a los cinco guardias que resultaron heridos.

El señor Casares ha invitado al alcalde de Sevilla para asistir a la ceremonia y también a los telegrafistas que aseguraron las comunicaciones durante el movimiento, el director de los servicios telegráficos que comunicó a Sanjurjo y al capitán de la Benemérita de Lora del Río, que se negó a obedecerle.

Todos llegaron hoy en el rápido de Andalucía.

El ministro de la Gobernación ha invitado, además, a las organizaciones de la Casa del Pueblo y a otros centros para que asistan a la fiesta que hoy se celebrará en el Retiro.

Los representantes de partidos republicanos pueden recoger las invitaciones en el Gobierno civil

**En la lista de funcionarios suspendidos en sus cargos figura el comediógrafo don Pedro Muñoz Seca**

Seguramente hoy se publicará la lista de funcionarios suspendidos en sus cargos por labor monarquizante.

Unos corresponden al Estado y otros a entidades controladas por aquél.

Entre ellos figura el escritor don Pedro Muñoz Seca.

En el cese figuran algunos consejeros y otros cargos de representación.

**«Gracia y Justicia» es suspendido**

Por orden gubernativa ha sido suspendido el semanario "Gracia y Justicia", por tiempo indefinido.

**Hallazgo de armas y municiones**

Comunican del pueblo de Meco que en el kilómetro 33 de la carretera de Aragón, fueron encontradas seis carabinas, un rifle y muchas municiones.

**El lunes no habrá sesión de Bolsa**

Con motivo de haber sido declarado día festivo el lunes próximo, no habrá sesión en la Bolsa de Madrid.

**Tras'ados a la Cárcel Modelo**

El general Orgaz, el comandante Merino y los capitanes Barrera y Sabater, han sido trasladados a la Cárcel Modelo desde Prisiones militares.

**Última hora en Gobernación**

El ministro de la Gobernación confirmó esta madrugada que había marchado a Sevilla el gobernador de las Vascongadas, señor Calviño, que va a Sevilla como gobernador interino.

Un periodista le preguntó si no sería como gobernador general, contestando el ministro negativamente.

Solamente como gobernador interino de Sevilla.

Se ha recibido un telegrama con la dimisión del actual gobernador señor Varela, y allí estará el señor Calviño hasta que se encuentre la persona que pueda sustituir al dimisionario.

Añadió que la única noticia que había era que en el pueblo de Huéjar de la Sierra (Granada), habían sido incendiadas tres casas.

En los restantes pueblos de la provincia de Granada la tranquilidad es absoluta.

**DE BARCELONA**

**El gobernador ha visitado los cuarteles de la Guardia civil y de las fuerzas de asalto para darles las gracias por su comportamiento. Mañana hará lo propio con el cuerpo de Vigilancia.—A Madrid para asistir al homenaje dedicado a la guardia de asalto**

El gobernador manifestó a los periodistas que había estado en el cuartel de la Guardia civil de la calle del Consejo de Ciento, donde estaban reunidos el general, jefes y oficiales y representantes de las clases de tropa de los dos tercios de la Benemérita que hay en esta ciudad.

El gobernador les dió las gracias por el celo y lealtad con que han cumplido su misión, condenó a quienes perteneciendo al cuerpo han faltado a sus deberes.

Se dió cuenta de un telegrama de adhesión al régimen que se envió al Gobierno y se dieron vivas a la República.

Después estuvo el gobernador en el cuartel de Aribau, donde también les felicitó.

Mañana irá a la jefatura de Policía, donde se celebrará un acto semejante.

Esta noche salieron para Madrid, llamados por el director general de Seguridad, una comisión de jefes, oficiales y clases de los guardias de asalto, que asistirá al acto que tendrá mañana lugar en Madrid como homenaje al cuerpo.

**Otras noticias**

**CONFERENCIA ENTRE AUTORIDADES**

El presidente de la Audiencia, señor Anguera de Sojo, visitó esta noche al gobernador, con quien celebró una detenida conferencia.

**DETENCION DE UN COMANDANTE**

La Policía detuvo ayer al comandante retirado del Ejército, señor Valdeperas, del que se sospecha que estaba en relación con los elementos sublevados.

**¿SERÁ EL AUTOR DE LA AGRESION A UN COMANDANTE DE SEGURIDAD?**

Ha sido detenido un individuo sobre el que recaen fundadas sospechas de que sea el autor de la agresión realizada hace dos meses contra el comandante de guardias de asalto señor Maestre.

**DOS INDIVIDUOS RECLAMADOS POR EL JUZGADO**

Han sido detenidos por la Policía Andrés Fuentes y Francisco Figueras (a) "El Siete", que se hallan reclamados por el juzgado del Sur en causa que se les sigue

**La patrona de Madrid**

El lunes, por ser la Virgen de la Paloma, se ha declarado día festivo por el Ayuntamiento, por ser la patrona de Madrid. lo cual está de acuerdo con la disposición ministerial, que fijaba además de las fiestas oficiales, tres días para las particulares de cada localidad.

**El ex ministro García de los Reyes ingresa en Prisiones militares**

A las once de la noche, conducido por agentes de Policía, ingresó en Prisiones militares el ex ministro don Mateo García de los Reyes.

te el juez, fué puesto en libertad el industrial de San Adrián don Salvador Fuset, contra el cual no se deduce responsabilidad en las actuaciones realizadas por la policía y el juez, según parece.

**CONTINUARAN LAS MARCHAS MILITARES NOCTURNAS**

El general señor Batet ha manifestado que, como ya se había dispuesto hace unos quince días, continuarán celebrándose los paseos militares nocturnos, que tanto llamaron la atención al desfilar las fuerzas a altas horas de la noche por los alrededores de la capital.

**EL CONSERJE DE LAS OFICINAS DEL SOMATEN HERIDO DE TRES BALAZOS**

Comunican de Sabadell que mientras se hallaba en la plaza de Espartero tomando un refresco frente a las oficinas del Somaten, fué agredido el conserje de dichas oficinas, que resultó herido de tres balazos. Su estado es grave.

Los agresores, que huyeron, dispararon contra el citado conserje siete veces, pero sólo hicieron blanco tres.

**DICE "SOLIDARIDAD OBRERA"**

Este periódico dice ha habido confusión al decir que una comisión de la C. N. T. visitó al gobernador para ofrecer su concurso, pues aunque son enemigos profundos de las monarquías, tampoco les importan grandemente las repúblicas, enemigas de la organización como aquellas.

Inserta un manifiesto diciendo a los trabajadores que no se mezclen en estos movimientos, pues sólo deben defender su propia causa.

Termina diciendo que, así como han sido fuerza bastante para aplacar la ira reaccionaria en aquella provincia donde el poder republicano hubiese sido vencido, también sabrán resistir lo ataques socialistas, agazapados detrás del Gobierno.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

- Buques entrados:
- "Tomate", de Manila.
  - "Juan S. Elcano", de Cristóbal.
  - "Kara", de Edimburgo.
  - "Espagne", de Argel.
  - "Gil", de Génova.
  - "Alfonso Senra", de Gijón.
  - "Rey Jaime I", de Palma.
  - "Rey Jaime II", de Mahón.
  - "Teresa", de Ayamonte.
  - "Cabo San Vicente", de Avilés.
  - "Elcano", de Cette.
- Salidos:
- "Gil", para Casablanca.
  - "Espagne", para Marsella.
  - "Verde", para Génova.
  - "Manchua R.", para Huelva.
  - "Rey Jaime I", para Palma.
  - "C. de Mahón", para Mahón.
  - "Torcoy", para Manila.
  - "Gumersindo Junquetas", para San Esteban.

**De Provincias**

**Dos soldados muertos por la explosión de una granada**

Melilla.—En las inmediaciones del campamento del Tercio de Taima celebraba ejercicios de tiro una compañía mandada por los capitanes Valiente y Carreras.

Explotó una granada y resultaron muertos Casimiro José y Antonio Rodríguez, tres gravemente heridos y varios leves.

Todos pertenecían a la séptima compañía.

(Segue a la página 13)

# DE TODO EL MUNDO

## Más comentarios de la prensa extranjera sobre los acontecimientos de España

París.—Los periódicos continúan ocupándose del movimiento de Madrid y Sevilla, publicando ampliamente detalles de la rendición de los rebeldes en Sevilla y la detención del general Sanjurjo.

Todos los despachos que publican reconocen el enorme entusiasmo republicano demostrado por el pueblo español.

Un redactor del periódico "Excelsior" ha visitado al embajador de España en París, señor Madañaga, solicitando de él una impresión sobre lo ocurrido, impresión que publica el mencionado periódico.

El embajador de España, después de lamentarse de lo ocurrido por la sangre derramada, dijo que había quedado plenamente demostrado la solidez del régimen republicano en España.

Agregó que las causas del movimiento no pueden buscarse en masas, sino en unos cuantos elementos a quienes afectan las reformas republicanas.

## Los estudiantes chilenos se apoderan y hacen fuertes en la Universidad

Santiago de Chile. — Cuatrocientos estudiantes se han apoderado y hecho fuertes en la Universidad de esta capital.

Han comunicado que han procedido así para establecer una República de carácter civil.

La Policía ha sitiado el edificio y ha hecho algunas tentativas para desalojar a los estudiantes, entablado luchas con los situados.

Durante las refriegas resultó muerto un Policía.

## MAC DONALD CONFERENCIA CON LOS DELEGADOS BRITANICOS EN LA CONFERENCIA DE OTAWA

Londres. — El presidente del Consejo, señor Mac Donald, celebró ayer una extensa conferencia telefónica con los delegados británicos que participan en la conferencia de Otawa.

## GRAVE ACCIDENTE EN UNAS OBRAS

Novara.—En la comarca de Bicocca hace algunos días se incendió una casa.

Hoy algunos obreros se disponían a demoler la pared, cuando de pronto se derrumbó, sepultando a cuatro de ellos bajo los escombros.

Después de muchos esfuerzos fué sacado uno de dichos obreros, con graves heridas.

Sus otros tres compañeros han fallecido.

## EL TRANSITO DE EXTRANJEROS

Roma. — Según las estadísticas oficiales, entraron en Italia, por ferrocarril, durante el año 1931, más de un millón de personas.

El tráfico que registró mayor aumento fué el de Brennero, con 200.000 extranjeros.

## El conflicto boliviano-paraguayo

La Paz. — A consecuencia de la nota del Paraguay, enviada a los países neutrales anunciando que no suspenderá las hostilidades mientras no se restablezca el "statu quo" en el Chaco, el Parlamento ha votado una moción de confianza en el presidente, invitándole a resolver la cuestión de la forma más conveniente a la dignidad y a los intereses de Bolivia.

Londres.—Comentando los sucesos de España, el "Manchester Guardian" escribe:

"La República ha tenido ocasión de mostrar sus fuerzas y los monárquicos han demostrado su debilidad y su incompetencia.

Sanjurjo ha tomado los síntomas de crecimiento de la juventud robusta por signos de decepción de la joven República.

España ha dejado de estar a merced de los pronunciamientos."

Comentando los sucesos de España, el "Morning Post" escribe:

"Sanjurjo calculó mal el apoyo popular, porque como se ha evidenciado, ha sido detenido después de la efímera intentona."

Francfort.—Comentando el fracaso del movimiento antirrepublicano, "La Gaceta de Francfort" dice:

"La República española no tiene nada que temer, ni los pronunciamientos monárquicos, a causa del sentimiento republicano que abraza la mayoría de la opinión."

## La ascensión del profesor Piccard a la estratosfera

Bruselas. — El periódico "Fend nominal de Recherches Científiques" ha recibido un aviso anunciando que hoy por la mañana el profesor Piccard realizará la segunda ascensión a la estratosfera.

Berna. — Ayer tarde se efectuaron los preparativos para la salida del doctor Piccard, pero a consecuencia de lo desfavorable de las condiciones atmosféricas, la salida ha sido aplazada hasta una fecha que no ha sido fijada todavía.

## CURSOS DE CULTURA ITALIANA PARA EXTRANJEROS

Roma. — Después de los cursos invernales y primaverales, se desarrollan actualmente cursos de verano de cultura y lengua para extranjeros en Florencia, Perugia, Roma y Siena.

Se anuncia para el mes de Septiembre en Venecia un curso para extranjeros, de carácter principalmente artístico, integrado por lecciones de historia del arte y de la literatura.

## LA IMPORTACION DE HARINA DE PLATANO

Roma.—El Consejo de Ministros ha adoptado un proyecto por virtud del cual se concede excepción de Aduanas a las harinas de plátano importadas por una cantidad máxima de cien quintales por año.

La cantidad de mermelada de plátano autorizada para entrar sin derechos de Aduana, se eleva a quinientos quintales.

## CONSEJO DE MINISTROS

Roma.—Se ha reunido el Consejo de Ministros, bajo la presidencia de Mussolini.

El jefe del Gobierno, como ministro del Exterior, comunicó al Consejo el movimiento diplomático proyectado.

El Consejo aprobó también la autorización para una Exposición de la moda en Turín, la creación del nuevo Municipio de Littoria y la fundación de nuevos Institutos de Segunda enseñanza.

## LA CONFERENCIA DEL PETROLEO

París. — Parece ser que en la Conferencia del Petróleo se ha llegado a un acuerdo.

En el próximo mes de Septiembre se celebrará en Nueva York otra conferencia, a la que asistirán representantes de Rusia,

## Movimiento diplomático italiano

Roma.—El movimiento diplomático se conoce ya de una manera oficial:

El señor Guriglia ha sido nombrado embajador de Italia en Madrid.

Roma. — Además del nombramiento del señor Guriglia para la embajada de Italia en Madrid, se ha firmado un extenso movimiento diplomático, con arreglo al cual va a París el actual representante de Italia en Buenos Aires, señor Pigati Moreno; a Berlín el señor Cerruti y a Bruselas el señor Branelli y a Washington el señor Rosso.

También se nombran nuevos titulares para las embajadas de Ankara y Buenos Aires, así como para diversas legaciones.

Aunque este movimiento no se considera como indicio de una nueva orientación propiamente dicha en la política extranjera, si bien se hace resaltar que el personal diplomático está modificado en parte en su espíritu, pues todos los representantes diplomáticos que han sido retirados habían hecho la carrera antes de establecerse la Dictadura fascista, y los nuevos, por el contrario, pertenecen a la generación fascista.

## FORMIDABLE TEMPORAL

Londres. — Después de unos días de intenso calor, ayer se desencadenó en Londres, en parte de Inglaterra, Escocia e Irlanda, un formidable temporal que ha causado daños enormes, especialmente en las cosechas de trigo de los condados de Hungtindon y al Noroeste de Ulster.

En Bisene y Donegat varias chispas eléctricas han provocado algunos incendios que han causado pérdidas de consideración.

Solamente en la región de Londres el temporal ha destruido 341 líneas telefónicas.

## AUDIENCIA PONTIFICIA

Ciudad del Vaticano.—El Pontífice ha recibido en audiencia especial a un grupo de maestros polacos venidos a Roma para tomar parte en un curso de Historia del Arte, organizado por la superiora general de las Ursulinas.

El Papa dirigió a los maestros calurosas palabras de elogio por su misión educadora, poniendo de relieve lo delicado de su cometido, y terminó dando la bendición.

## Los productos vaticanos en los mercados extranjeros

Londres.—Se ha cotizado en la subasta de hoy, como sigue:

Melones:  
(Amarillos.)  
24s, de 11 a 14.  
36s, de 11'6 a 15.  
(Sandías.)  
En general de 8 a 9'6.  
Cebollas:  
4s, de 5'6 a 6'6.  
5s, de 7 a 8.  
6s, de 7 a 8.  
Demanda en general floja.

Liverpool.—Se ha ofrecido en la subasta de hoy el cargamento del vapor "Palacio". Los detalles de cotización fueron como sigue:

Melones:  
24s, de 8 a 9'6.  
36s, de 8'6 a 9'6.  
(Hamburgues.)  
24s, de 12 a 13'9.  
36s, de 12'6 a 14.  
Sandías:  
8s, a 8.  
10s, a 8'3.  
Cebollas:  
A la venta 1.500 cajas.  
4s, de 5'6 a 5'9.  
5s, de 7'3 a 7'6.  
6s, a 7.  
Demanda regular.  
Llegados los vapores "Oporto" y "Dakar-Earu".

## La situación política en Alemania

Berlín. — El canciller recibirá mañana al jefe del partido nacional socialista señor Hitler.

Es imposible prever el resultado de esta conversación, pero parece que la tentativa del partido del centro a formar una coalición parlamentaria con el partido nacional socialista tiende a fracasar, a consecuencia de la oposición de los hitlerianos, que se juzgarían prisioneros del partido del centro en una coalición de esta índole.

En el seno del partido nacional socialista hay diversas tendencias, pues los elementos que podríamos llamar activos parecen haber adquirido gran preponderancia e imponen a Hitler sus decisiones.

Ha circulado el rumor, difícil de confirmar, según el cual se han enfriado las relaciones entre el jefe de la Reichswerh y los racistas, y éstos parecen decididos a separar al citado jefe de la Reichswerh.

Berlín. — Después de una entrevista con el canciller von Papen, el señor Hitler, jefe de los nacional socialistas, será recibido hoy por el presidente Hindenburg.

Berlín. — La entrevista anunciada entre el canciller, el presidente del Reich y el señor Hitler, no se celebrará hasta hoy o quizá el lunes o el martes de la semana próxima, porque el Gobierno, vivamente sorprendido por la sensacional declaración del partido del centro, según la cual está dispuesto a una colaboración parlamentaria con los nacional socialistas, quiere reservarse tiempo para reflexionar, esperando entretanto conocer el resultado de la entrevista entre los hitlerianos y los representantes del partido del centro.

La situación es hoy más confusa que nunca y no es prudente hacer ningún pronóstico.

## Consejo de Ministros francés

París.—Ayer mañana se reunió el Consejo de Gabinete, bajo la presidencia del señor Herriot.

El jefe del Gobierno puso a sus colegas al corriente de la marcha de los asuntos exteriores.

El ministro de Agricultura expuso el estado del mercado de los trigos y afirmó su voluntad de proteger la agricultura y está decidido a oponerse a toda campaña de especulación.

## MUSSOLINI RECIBE EL PRESIDENTE DE LA FERIA DE LEVANTE

Roma.—El presidente del Consejo, señor Mussolini, ha recibido al presidente de la Feria de Levante, señor Laroca, quien le ha presentado una relación de los resultados del certamen en los dos primeros años y un programa de la próxima manifestación, poniendo de relieve los progresos de la Feria.

El señor Mussolini ha aprobado el programa y la finalidad de la Feria.

## NOTAS DEPORTIVAS

Londres. — Según el "Daily Herald", en una prueba sin carácter oficial, el corredor americano Ger ha alcanzado una velocidad de 199 kilómetros por hora, a bordo de una canoa automóvil.

## PROXIMO ENLACE MATRIMONIAL

París. — El día 20 del corriente mes se celebrará en Ermandillesur-Mer el enlace matrimonial de don Eduardo Casuso, que desempeña el cargo de secretario de la embajada de España, en París, con la señorita Lenisse Pucaille de Lintiere.

## LA INDUSTRIA CONSTRUCTORA NAVAL

Londres.—En los astilleros del Lyne se han comenzado los trabajos de construcción de 67 naves que sumarán un tonelaje muerto de más de un millón.

## Epidemia de cólera

Londres.—Comunican de Mukden al "Daily Telegraph" que se ha declarado en Manchuria una epidemia de cólera y que se han registrado numerosos casos mortales.

En Karbin se anuncia oficialmente que a consecuencia de las inundaciones hay 28.000 víctimas y que se han quedado en la región 90.000 personas privadas de albergue.

Karbin está completamente inundado.

## Se desmiente la noticia de negociaciones angloegipcias

Londres.—El "Daily Express" anuncia que el primer ministro egipcio Sidki hará un viaje a Inglaterra en el próximo mes de Septiembre para negociar con sir Lloyd Simon un nuevo tratado entre Egipto y la Gran Bretaña.

Con arreglo a las cláusulas de este nuevo tratado—añade el periódico—las tropas británicas evacuarían Egipto, y esta nación ingresaría en la Sociedad de Naciones.

Por otra parte, a cambio de la concepción sobre sus intereses en el Sudán y en el Canal de Suez, Inglaterra concedería determinados créditos a Egipto.

Las tropas británicas de guarnición en Egipto serían trasladadas a Mossa y a Port Said.

Londres.—En los círculos oficiales se declara que contrariamente a los rumores circulados, no hay en curso ninguna negociación entre Inglaterra y Egipto para la conclusión de un acuerdo en el que se prevé la retirada de las tropas inglesas y la entrada de Egipto en la Sociedad de Naciones.

## EL JEFE DEL EJERCITO DEL BONO

Nueva York. — El señor Carter, jefe del ejército del Bono, ha terminado las gestiones que llevaba a cabo para alquilar en territorio mejicano 12.000 hectáreas de terreno para ser explotadas por los veteranos de la Gran Guerra.

## NO SE HALLA SOLUCION AL CONFLICTO DE LANCASHIRE

Manchester. — El Consejo de la Liga de Tejedores ha decidido recomendar el paro general en la región de Lancashire, "en vista del fracaso de las negociaciones y de la actitud de los patronos".

Estas divergencias se refieren a jornales y readmisión de obreros despedidos. Antes de poner en práctica esta medida, el Comité Central declara que debe procurarse el apoyo de la Central Board de las regiones textiles del Norte. El paro de las fábricas textiles afectaría a más de 250.000 obreros. La recomendación de ir a la huelga será discutida el lunes en la reunión de dicha Board en Blackburn.

Otros 250.000 obreros del ramo de hilaturas podría resultar afectado por el paro, si éste duraba y repercutía en dicha industria.

(Sigue a la página 13)

# Más de provin- cias

## MANIFESTACION DE PROTESTA

Bilbao. — Anoche, en la calle de San Francisco se celebró una manifestación al grito de "¡Muera Sanjurjo!"

Acudieron los guardias de asalto, que dieron una carga, amenazando con las pistolas a los manifestantes.

Se practicaron cacheos y se hicieron varias detenciones.

Los guardias desalojaron las tabernas.

## DETENCION DE UN CAPITAN

Málaga. — Ha sido detenido el capitán-cajero del tercero de Artillería, señor Pérez Fernández.

Probablemente se detendrá también al coronel Vallenilla.

## ARISTOCRATAS DETENIDOS. — SUSPENSION DE PERIODICOS

Jerez. — Han sido detenidos varios aristócratas.

Han sido suspendidos los periódicos de derechas "Guadalete" y "Diario de Jerez".

Han sido clausurados los centros derechistas.

## GASOLINERA SOSPECHOSA

Huelva. — Ayer llegó a la costa de Portugal una gasolinera procedente de Punta Umbria.

La Policía de la frontera intentó detener a los tripulantes, pero las autoridades portuguesas no lo consiguieron.

## CRIMEN

Zaragoza. — Francisco Carrasco salió ayer al encuentro de Isidoro Navarro.

Ambos discutieron por una deuda de 16.000 pesetas, consecuencia de un préstamo.

Francisco disparó un tiro contra Isidoro, matándolo.

El agresor se presentó a las autoridades.

# De Marruecos

## Propósitos colonistas del alto comisario

El alto comisario ha declarado que los 24 millones de las anualidades de 1931 y 1932 del empréstito de 1928, han sido tomadas en firme por la banca nacional. Aunque gran parte corresponde a gastos de obras ya realizados, quedarán unos diez millones, bastantes para atender por el momento a la continuación de las obras públicas mitigando la crisis obrera indígena-europea.

Recuerda que propuso al Gobierno un plan quinquenal de economías y gastos reproductivos y que dicho plan presupone una reducción de cien millones anuales, al fin del plazo. Ya consiguieronse cuarenta millones con la repatriación de tropas, pudiendo, de seguir esta medida, ir realizándose obras públicas y de colonización para la total puesta en valor de Marruecos, con objeto de que el protectorado llegue a su plenitud contributiva, dejando de ser gravoso para España.

En cuanto a las obras públicas, estima que en la primavera próxima estará terminada la parte central de la carretera de Ceuta-Melilla, que asegura la comunicación en toda época, lo que permite una mayor movilidad y elasticidad de los contingentes armados que podrán ser reducidos en determinada proporción.

En su programa figuran además un sistema de comunicaciones de la zona española con otras tres transversales de enlace con las francesas, que serán: el camino de Dardará al zoco Agadir, de Agadir al Kruch, que empalmará con la francesa de Uazan a Fez, poniendo en comunicación rápida y directa a Fez con Ceuta, lo que será vía de trascendental importancia. Otra carretera irá de Asib de Ketama a Tannat el Kruch y relacionará nuestro puerto con Villa Sanjurjo y con la región de Fez. Otra irá

desde Tistulin a Afso, acercando productos de la región de Taza al puerto de Melilla.

Independientemente de estos caminos de enlace construiremos la carretera de Agadir el Kruch a Alcazarquivir, permitiendo a las tropas de esta región remontar el Larus, pasando rápidamente a las regiones de Gimara y el Rif.

Si las necesidades político-militares lo requieren, otro camino desde el Corch a Ceuta, acercará la comarca de Tánger a nuestro puerto.

Otra carretera de Tetuán a Uacuch que movilizará la riqueza agrícola de dicha comarca y construída ya en parte la terminación de la carretera de Puente Busteja a Alcazarquivir, comunicaremos con el Estrecho de Gibraltar.

En su programa de colonización figura, en cuanto a orientación política, la catalogación de bienes del Gobierno jalfiano y el sistema de permisos de colonización, buscando una mayor efectividad y rapidez; entrega al labrador de las tierras que permanecen hoy improductivas y también realizarán obras hidráulicas, la construcción de una presa en el río Mulya, que permitirá la irrigación dentro de la zona espa-

# Más del extranjero

## Choque entre comunistas y nacionalistas

Atenas.—En la noche última hubo un encuentro entre unos obreros comunistas y otros nacionalistas.

Resultaron heridos ocho comunistas.

## PROTECCION DE LOS INTERESES COOPERATIVOS

Riga.—En el "Ivestia" del 8 del actual se lee que los comisarios del pueblo, habiendo comprobado el aumento de los robos de mercancías en los ferrocarriles, en los buques y en las cooperativas de cultivo, han decretado que las mercancías transportadas por ferrocarril o buques o pertenecientes a las cooperativas serán asimiladas a la propiedad del Estado y que los ladrones serán castigados con la pena de muerte o diez años de cárcel sin amnistía.

También serán castigado con seis años de prisión todo aquel que intente desorganizar las cooperativas.

## LAS DEUDAS IRLANDEAS A INGLATERRA

Londres.—Las cantidades retenidas por el Gobierno republicano de De Valera y que le son debidas a Inglaterra suman 1.761.000 libras esterlinas.

El total sigue en aumento conforme pasan los plazos de distintos pagos por conceptos que hasta Irlanda había respetado.

En tres meses más la deuda aumentará en 550.000 libras.

Lo que De Valera no ha satisfecho es:

Por anualidades de tierras, libras esterlinas 1.243.000.

Pensiones a la Policía real irlandesa, 186.000 libras.

Pensiones civiles, 15.000.

Anualidad de fondos de empréstitos locales, 300.000.

Anualidades de obras públicas, 17.000.

Una cantidad que De Valera no ha podido resistirse a pagar es la anualidad de 250.000 libras pagaderas en virtud de acuerdo de 1925.

Cuando Inglaterra reclamó a Irlanda lo que le correspondía en concepto de deudas de guerra y pensiones de guerra, Cosgrave, en compensación se comprometió a pagar, como así empezó a ponerlo en práctica, los daños ocasionados a la propiedad en Irlanda desde 1919.

Estos pagos de 250.000 libras anuales deben continuar hasta 1978.

De Valera no se ha negado a entregar estas anualidades, pues el compromiso lo ratificaron ambos Parlamentos.

ñaola, de 14.000 hectáreas de magníficos terrenos.

La aportación jalfiana a esta obra hispanofrancesa será de 18 millones de pesetas. También utilizando el canal de desagüe del salto del río Lau, se regarán tres mil hectáreas de dicha vega y se construirá un pantano, que regule las aguas de los ríos de Nekor y Gais. Para irrigar la riquísima vega del Alhucemas se realizarán otras en el río Martín.

Por último ha pedido cinco millones para ampliar la esfera de acción del crédito agrícola que tan buenos resultados viene dando, y en cuanto a la construcción de nuevas escuelas de Tetuán y otras obras en distintas poblaciones de la zona. Todo este programa costará 56 millones de pesetas y una vez ejecutado estará Marruecos completamente utillado. Las economías obtenidas por las reducciones de las fuerzas militares de castigo, gasto improductivo, compensarán este nuevo esfuerzo de orden civil.

El alto comisario considera que la próxima visita del presidente de la República y del jefe del Gobierno influirán decisivamente en la busca de los recursos que se necesitan para la ejecución de los referidos proyectos.

## El ingeniero español La Cierva

Biarritz. — Ha llegado a este aeródromo, a bordo de su autogiro, el ingeniero español señor La Cierva.

Se dirige a España.

## HERRIOT COMENTA EL DISCURSO DE STIMSON

París.—El jefe del Gobierno, señor Herriot, al recibir hoy a los periodistas, ha declarado, a propósito del discurso pronunciado recientemente por el secretario de Estado norteamericano, señor Stimson, lo siguiente:

"Es de apreciar la sinceridad con la cual el señor Stimson quiere dar al Pacto Briand-Kellogg toda su eficacia, llegando a provocar, en caso necesario, una consulta.

Es preciso oír decir al señor Stimson que el citado Pacto implica ya la necesidad de esta consulta.

Francia cree fundamentalmente que es imposible, en interés de la paz, dejar al Pacto al carácter de una declaración de buena intención; Francia considera el Pacto como un tratado obligatorio.

Es necesario que el repetido Pacto sea considerado como un lazo de unión de los firmantes sin ninguna restricción, salvo el caso de legítima defensa.

Estamos agradecidos—siguió diciendo el jefe del Gobierno francés—a los Estados Unidos por haber proclamado que no dejarán prescribir un documento de tal valor político y moral."

El señor Herriot terminó diciendo que se reservaba examinar cómo conviene proceder, a fin de que los compromisos solemnes del Pacto no puedan ser transgredidos.

## FRACASOS DE UNA AVIADORA

Felixstowe (Suffolk). — La aviadora Bruce, que por tercera vez intentaba batir el record de resistencia en el aire, se ha visto obligada a aterrizar en este aeródromo a las 19 horas.

## LAS RESERVAS DEL BANCO DE INGLATERRA

Londres. — El depósito del Banco de Inglaterra en moneda y lingotes era el día 20 de Julio de libras esterlinas 136.600.000. El mes anterior era de 133.300.000.

## PROXIMO CASAMIENTO DE LA HIJA DE MAC DONALD

Londres.—A mediados del próximo mes de Septiembre tendrá lugar la boda de la señorita Juana Mac Donald, hija del primer ministro inglés, con el doctor Mackinon.

## El conuicto irlandés

Londres. — Ocupándose de la situación en Irlanda el "Daily Herald" dice que la mayor parte de los granjeros irlandeses se verán, a partir del próximo mes, en la imposibilidad de reembolsar a los bancos los préstamos que habían sido concedidos, debido a la imposibilidad en que se encuentran de colocar sus productos en Inglaterra.

Añade dicho periódico que es muy probable que se hagan gestiones cerca del señor De Valera con objeto de que se busque una solución más rápida al problema angloirlandés.

## EMPRESTITO INDIO

Bombay. — Se anuncia que el día 17 del actual el Gobierno indio emitirá un empréstito al cinco por ciento, reembolsable lo más tarde en 1934, fijando el tipo de emisión en 98 rupias, por un valor nominal de 100.

Las suscripciones podrán hacerse hasta el 31 del corriente.

Si las suscripciones alcanzaran desde el primer día un total de rupias 250.000.000, se atribuirá a los suscriptores en especie una cierta cantidad de los nuevos títulos.

## EL PRINCIPE DE GALES

Venecia. — El Príncipe de Gales y su hermano el Príncipe Jorge han llegado a esta capital, donde permanecerán algunos días.

## LA SITUACION MINERA EN BELGICA

Bruselas. — La situación minera es la siguiente:

En Lieburgo el paro ha adquirido una pequeña disminución, pues se han presentado al trabajo unos mil huelguistas.

Por el contrario, el paro se ha extendido en las minas de Eysden, que elevan el número de la porción de las minas en paro.

En Lieja se ha registrado también una ligera reanudación del trabajo, ya que unos 400 obreros se han reintegrado a su trabajo.

## FIRMA DE UN PROTOCOLO ADICIONAL

París.—El señor Herriot, el ministro de Comercio y el embajador de Polonia señor Chlapowski, han firmado un protocolo adicional a la convención comercial franco-pólaca que establece algunas modificaciones arancelarias y un arreglo provisional para la fijación de contingentes.

## NUEVO RECORD

París. — El aviador Marcel Aeglen ha batido el record de velocidad sobre dos mil kilómetros, haciendo una media horaria de 263 kilómetros 200 metros.

## El nacionalismo bretón

Al igual que ocurre en España, en la mayor parte de los Estados europeos, existen regiones en las que vive y palpita el sentimiento nacionalista. Un caso reciente, al que el vulgo, desconocedor de la historia de los pueblos, no ha prestado casi atención, ha sido el atentado cometido por los nacionalistas bretones en Rennes el mismo día en que el señor Herriot, con gran pompa y solemnidad, celebraba en Vannes el IV centenario de la unión de Bretaña a Francia.

Mientras en la citada ciudad se conmemoraba aquella fecha y desfilara el cortejo con los trajes típicos, los separatistas bretones hacían volar con dinamita el monumento que en Vannes perpetuaba tal unión.

Y es que Francia, como había ocurrido hasta hace poco en nuestro país, no ha querido ver que también allí alientan los mismos problemas que en España referentes a los anhelos nacionalistas, aunque, a decir verdad, el Poder central pone de su parte todo género de compensaciones y procura no herir, sino alentar los sentimientos tradicionales de sus regiones.

El sentimiento nacionalista bretón no ha aceptado todavía del todo, después de cuatro siglos, vi-

vir bajo la tutela del Gobierno centralista. Pero consideramos altamente censurable lo ocurrido, ya que el propio jefe del Gobierno francés se asociaba, en nombre de la nación, a una simpática fiesta de fraternidad.

# Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOTET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor Archivero.

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO MUNICIPAL.—Como el anterior.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante pase de 0'50 pesetas. de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo de 9 a 13; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12 de 18 a 20 y de 21 a 23.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE QUIMICA.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL COLEGIO DEL PATRIARCA.—Como el anterior.

## Teléf. de LAS PROVINCIAS

12-5-20 y 13-8-97

# "¡LA PROPAGANDA ES IDEA!"



Elaboración (también en los idiomas principales) de toda clase de PROPAGANDA MERCANTIL para la Península y el extranjero Calle Ruiz de Lihory, 7, piso número 9. Valencia

### NUESTROS REPORTAJES

# El por qué de un Monumento a Castelar en Elda

Teniéndose en cuenta que un pueblo tan prestigioso, en la que tiene su población una cuantiosa fuente de riqueza con la absorbente industria de calzados, tenía pendiente una deuda contraída por nuestros antepasados y que demandaba su inmediata liquidación.

Sabido es que la madre del ilustre estadista, le trajo a Elda desde Cádiz a los tres meses de edad, en compañía de su hermana Concha y huérfanos de padre, fueron acogidos en casa de unos tíos carnales, comerciantes establecidos en la calle de San Roque (hoy Castelar), donde habitaron hasta los 15 años de edad del pequeño Emilio, que marchó a la Corte en una incómoda "galera", único medio de locomoción de aquella época y teniendo siempre para esta ciudad el cariñoso recuerdo de denominarlo "mi pueblo" y el reconocimiento de decir que en ella aprendió el habla, cursó las primeras letras con un maestro de latín de aquellos tiempos y sus primeros años de bachiller, que terminó después en el Instituto de Alicante.

Tal era el afecto que sentía por esta tierra, que en uno de sus artículos publicados en "La ilustración española y americana", que bautizó con el título de "Las fiestas de mi pueblo", decía textualmente: "Volver a mi pueblo y no sentir sus regocijos, o dolores, cual lo sentía en otro tiempo... Si la muerte no nos visita antes y nos lleva en sus alas a otro mundo, dentro de algunos años, cuando la vejez haya apagado la voz de mi garganta, la luz de mi inteligencia, el calor de mi corazón, volveré a pedir mi último hogar a esa tierra sacratísima, donde he tenido el primero."

Y este su pueblo, por gratitud,

mayor solemnidad el 7 de Septiembre de 1926.

Y la feliz circunstancia, con motivo del viaje a Alicante del señor presidente de la República espa-

su interés hacia las entidades industriales que aquí se hallan establecidas en los distintos ramos de producción, como asimismo su decidido propósito de colocar la

diaba nuestros espíritus con ese amor que como eldenses, profesamos a aquel gran hombre, aquel ser inmortal, aquel repúblico que lo dió todo por España, que se lla-

este excelentísimo Ayuntamiento y cuya inauguración tendrá lugar el 7 de Septiembre próximo, fecha centenaria de su natalicio, con asistencia, aparte de las delegaciones del Gobierno, por el señor ministro de Instrucción pública, para inaugurar también el mismo día el grande y suntuoso edificio del grupo escolar para doce grados, coincidiendo todo ello con las suntuosas y tradicionales fiestas que en los días 7, 8, 9 y 10 de Septiembre, dedica a sus Patronos esta hidalga y laboriosa ciudad.

Entre los número del variado programa de fiestas, figura el ya anunciado Certamen Literario, homenaje de Elda a Castelar, que se celebrará el día 7 por la noche en el Teatro Castelar, para conmemorar el primer centenario de su natalicio, siendo el mantenedor el sabio catedrático de las letras españolas don Miguel de Unamuno, otorgándose valiosos premios, siendo el primero ya recibido por esta comisión el remitido por el señor presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, consistente en una artística figura de plata de 60 centímetros, representando a don Quijote de la Mancha, muy adecuado al fin destinado.

JOSE PAYA VIDAL

Elda, 10 Agosto 1932.

#### DESCRIPCION DEL MONUMENTO

Tiene de altura 9 metros y la estatua 2'50 metros. En el frente está el escudo de Elda y a conti-



Casa que habitó en su infancia don Emilio Castelar y que ostenta la lápida conmemorativa.— Monumento a Castelar

fiola en el pasado mes de Enero, interrumpiendo los actos que en la capital levantina se celebraban en honor del señor Alcalá Zamora, el

primera piedra del Monumento a Castelar, previamente convenido, de cuya visita todo el pueblo, sin distinción de clases ni matices, se afaná por demostrar su adhesión al presidente, quien desde los primeros momentos de su llegada, se granjeó el aprecio y simpatía de los eldenses.

El, el primer presidente de la República española, iba a colocar la primera piedra de un monumento que se erigirá a la memoria del último presidente de la primera República española; y en Elda: la ciudad de la que llamaba su pueblo.

Este hecho de por sí, era suficiente para sentirse con la emoción propia del caso, que no podía contar el señor Alcalá Zamora con la segunda emoción que este pueblo agradecido iba hacerle sentir en su espíritu, en justa correspondencia a la atención que le dispensaba siendo él el ejecutor de la ceremonia simbólica de la colocación de la primera piedra, como pudimos observar esto en su elocuente discurso pronunciado durante el acto en la tribuna levantada al efecto, que el eco de sus palabras llegaba a nuestras almas cual corriente alterna, que incen-

mó don Emilio Castelar y Ripoll.

Orgullosos podemos erguir la cabeza los eldenses ante las páginas de nuestra historia, ya que el día 16 de Enero del presente año, pasará a sus anales como uno de sus más brillantes, gloriosos si cabe, en concordancia con lo que dijo el señor ministro de Marina "que este día sería de trascendencia internacional para Elda."

Finalizado que fué tan brillante acto y servido un espléndido "lunch" en los salones del Casino Eldense, regresó a Alicante, prometiendo que si sus ocupaciones se lo permitían, tendría una gran complacencia en volver a esta laboriosa ciudad a inaugurar el monumento, que como pocas veces ocurre—dijo—ha de inaugurarse en fecha señalada.

El monumento se halla terminado en sus trabajos de base y piedra, a falta de la estatua en bronce que está terminando la fundición Stugh de Madrid, que resulta artístico y severo en sus líneas generales, obra del joven escultor de Madrid don Florentino del Pilar y situado en la espaciosa plaza del Progreso, que ha sido convertida en un frondoso y ameno jardín valenciano, costado por



Premio concedido por el presidente de la República Española para el tema "Semblanza de Castelar", en el Certamen literario

nuación el de España. Detrás de la estatua y sobre la misma base, una figura en piedra en tamaño natural, representando la elocuencia. En los lados, uno de los grupos de piedra representa la redención de la esclavitud, y el otro grupo la efigie del trabajo. El proyecto, de don Florentino del Pilar, de Madrid.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tánger, diríjase los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cazorla.—Apartado 124.—Anti-gu telegrafo español

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139



Comisión ejecutiva del monumento de Elda a Castelar

por un deber ineludible, cumple su firme propósito de erigir la estatua al gran orador y con motivo de una sesión general celebrada por la sociedad de casas "El Progreso" en el mes de Mayo de 1926 y en un ambiente de entusiasmo patriótico, quedó constituida la Comisión Ejecutiva para la erección del Monumento a Castelar, por los señores siguientes:

Presidente, don Sebastián Rosas Bosque; vocales: don Manuel Maestre Gras, don Antonio González Vera, don José Capilla Beltrán, don José María Pérez Gras, don José María Gil Esteve, don Manuel Juan Páez, y tesorero don Teófilo Romero Juan, actuando como secretario don José Payá Vidal, y desde cuya fecha viene laborando esta comisión con el mayor entusiasmo en la adquisición de recursos por suscripción popular y utilizando algunos espectáculos públicos, que ceden sus productos a la magna obra del monumento.

Los primeros trabajos encaminados por la comisión, fueron la colocación de una artística lápida de bronce en alto relieve, obra del notable artista de Alicante señor Bañuls, en la fachada de la casa que habitó el gran tribuno, cuyo acto fué llevado a cabo con la



Dos bajos relieves del monumento

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas.

— Cada palabra más 0'10 ptas.

— El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<p><b>ALQUILERES</b> VERANEANTES Habitación amueblada cederé temporalmente verano, inmejorable sitio poblados marítimos. Libertad, 129, bajo, Cabañal.</p> <p>PLANTA baja con nave de 5.000 palmos en San Jacinto, 25. Razón: portería. POR 47'50 ptas., agua, water. Avenida Puerto, 123. Barrio Muñizalba.</p> <p><b>ARTICULOS VIAJE</b> FABRICA de artículos para viaje y de piel. Ricardo Garriga. Despacho: Paz, 5. Teléfono 13.429. Valencia.</p> <p>ARTICULOS para viaje. Maletas, baúles, etc. Precios de fábrica. Almacenes Cuadrado.</p> <p><b>AUTOMOVILES</b> ESCUELA CHOFERS «SAN-SO». Conducción mecánica, carnets, enseñanza perfecta. Cirilo Amorós, 64.</p> <p>NEUMATICOS de ocasión. Maximino Orts. Colón, 31. Teléfono 12.364. Sucursal en Gandia: Calle Canalejas, 28. Teléfono número 98. Esta casa tiene la fama de vender barato.</p>	<p>ESTACION engrase eléctrico. Garaje Molina. Gasolina. Catorce Abril, 15. Teléfono 13.203. Valencia.</p> <p>AUTO CENTRAL. Garaje, oficinas y talleres: Cirilo Amorós, A. C. Teléfonos 14.570 y 14.579. Valencia.</p> <p>AUTOMOVILISTAS. Accesorios, lubricantes, neumáticos. Precios sin competencia. Guerrero, Colón, 13.</p> <p>ACCESORIOS para automóvil. Recambios para todas marcas. Casa Riera. Lauria, 19. Teléfono 10.006. Valencia.</p> <p>EL AUTOMOVIL DE OCA-SION. Automóviles usados. Visite Company. Economizará dinero. Guillén de Castro, 45.</p> <p>CARNETS de chófers. Matrículas automóviles. Patente nacional. Concierto transportes. Senent, siempre Senent. Colón, 58.</p> <p>ESCUELA CHOFERS «CO-LON». Rapidez, seriedad, economía. Lecciones especiales. Colón, 58.</p> <p>REPUESTOS FORD. Legítimos neumáticos. Lubrificantes. Casa Martín. Colón, 36.</p>	<p>LA UNICA Escuela de chófers. Trámites automovilistas Sorni, 4. Teléfono 15.057.</p> <p>ENRIQUE NARBON. Accesorios y recambios en general para automóviles. Grandes existencias en cubiertas y cámaras de todas marcas y medidas. Colón, 46. Teléfono 14.236. Valencia.</p> <p><b>CALZADOS</b> MIRA. Derechos, 38; Pi y Margall, 15. Teléfono número 16.646. Valencia.</p> <p>GIL, es el mejor.</p> <p>LAFARGA. Gran surtido en zapatos tennis. Pi y Margall, 52. Valencia.</p> <p><b>COMPRA-VENTA</b> «LA DAMA DE ELCHE». Compra monedas oro, plata, platino, porcelanas, miniaturas, esmaltes, joyas, cuadros, teles, mantillas, muebles y abanicos. Pago altos precios. Mar, 18.</p> <p>COMPRAMOS trajes usados de caballero, Fracs, Smoking. Primado Reig, 5, teléfono 12.183.</p> <p><b>CRISTALES</b> FABRICA DE LUNAS Y CRISTALES. J. Prat, Colón, 7. Valencia.</p>	<p>CRISTAL, Loza, Porcelana, Viuda José González Carrión, Guillén Castro, 113. Valencia.</p> <p><b>DROGUERIAS</b> EL BARCO. Almacén de drogas y productos químicos para farmacia, industria y agricultura. Drogueria, farmacia y centro de especialidades farmacéuticas. José Rubió. Plaza Mercado, 2 y 3 (junto a la calle San Fernando), Valencia. Teléfono 13.015.</p> <p>DROGUERIA Perfumerías «Las Barcas», Sdad Anónima García Casa central: Moratin, 27. Teléfono 17.225, y sucursales.</p> <p><b>ELECTRICIDAD</b> PRODUCTOS «PHILIPS». Maquinaria y materiales eléctricos. Radiotelefonía. La-Calle y C. S. L. Gran Vía M. del Turia, 38. Valencia. Teléfono 12.953.</p> <p>SUMINISTROS Eléctricos, S. A. Maquinaria eléctrica. Productos Westinghouse. Refrigeradores. Radio. Instalaciones frigoríficas. Pi y Margall, 65.</p> <p><b>ENSEÑANZA</b> LA POLIGLOTA MERCANTIL. Idiomas - Comercio. Játiva, 24 (esquina Pelayo).</p>	<p><b>HOTELES</b> RIPOLL. Excelente servicio para pensionistas. Ribera, 1, 2.º Teléfono 17.742 Valencia.</p> <p>RESTAURANT ORIENTAL. Excelente servicio a la carta; cubiertos desde 3'50 pesetas. Preferido por los señores veraneantes. Pasqua y Genis, 7. Valencia.</p> <p>HOTEL UNIVERSAL. Baño agua corriente. Barcas, 5, primero. Teléfono 10.785 Valencia.</p> <p><b>HUESPEDES</b> CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir. Conde Altea, 39.</p> <p><b>MUEBLES</b> LATORRE. Fábrica y exposición: Denia, 53. Teléfono 10.788 Almacén: Gran Vía Germanías, 7.</p> <p>MUEBLES DE JUNCO. Especialidad en sillones para cafés y sillas plegables. Ramón Lliso. Comedias, número 28.</p> <p>MUEBLES usados de todas clases. Antigua casa. Concha Jorge. Guillén de Castro 25.</p>	<p>MAS Y MONTESINOS. Exposición permanente en la fábrica. Lujo, arte, estilo. Calles Alcira, M M; Historiador Diago, 14. Teléfono 10.076. Valencia.</p> <p><b>NOVEDADES</b> CAMISERIA y géneros de punto. Especialidad en confección camisas, calzoncillos, pijamas. A. Maset Mar, 4. Teléfono 14.687. Valencia.</p> <p>MERCERIA Casa Gómez Ferrer. Extenso surtido en encajes, lanas, sedas, volantes, tujes, georgette, crepones y sedas lavables. San Vicente, 25 (junto a la casa Pampló). Valencia.</p> <p><b>OFERTAS</b> TENEDOR DE LIBROS inmejorables referencias, todo el día o por horas. Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.</p> <p>GRATIS estupendísimo servicio médico OCULISTICO en casa CRUMIERE. Gafas en el acto a precios sin competencia. Paz, 9. UNICA CASA EN VALENCIA.</p>	<p><b>PAPELERIAS</b> PAPELERIA y Tipografía. Novedades objetos escritorio. Trabajos comerciales. José Torres, Sangre, 9. Teléfono 11.520.</p> <p><b>PENSIONES</b> PARIS. Paz, 30. Teléfono número 11.934. Se sirven comidas desde 3 pesetas.</p> <p>GRAN PENSION AVILA. Espaciosas habitaciones. Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579. Valencia.</p> <p>PENSION LA PLATA. Honorio Miralles. Gran confort, cuarto de baño. C. Mosén Femares, 3, 1.ª</p> <p><b>TRANSPORTES</b> EL RAYO. Gerardo Robredo, Alicante, 19. Teléfono 13.745. Valencia.</p> <p><b>VENTAS</b> PIANO véndese, color caoba, cuerdas cruzadas. Poeta Quintana, 5. 2.º izquierda.</p> <p><b>VARIOS</b> ALMACEN DE FERRETERIA, Batería cocina. Enri que Izquierdo. Plaza Mercado, 27. Teléfono 12.237. Valencia.</p>	<p>TUPINAMBA. Carés, chocolates, bombones y caramelos. Central: Derechos, 3. Sucursal: Pi y Margall, 34.</p> <p>BOLSAS de papel. Onena, Bolsas de Papel, S. L., Isabel la Católica, 21. Teléfono 14.473.</p> <p>ALMACENES de papel. Onena, Bolsas de Papel, S. L., Isabel la Católica, 21. Teléfono 14.423.</p> <p>JOYERIA-PLATERIA de Juan Herrero. Avenida Blasco Ibáñez, 9. Valencia.</p> <p>FUNERARIA DE EL BARCO. P. Martí Garcerá. Gracia, 5. Teléfono 10.815.</p> <p>FABRICA PERSIANAS. Francisco Ramos. Despacho y venta: Colón, 18. Teléfono 12.264.</p> <p>CAZADORES! Armería Esplugues de Gregorio Gabi-londo. Caza, pesca, tennis y objetos para regalos. Plaza Rodrigo Botet, 3. Teléfono 13.905. Valencia.</p> <p>GRAN selección Ciruelos japoneses, Naranjos, Melocotoneros, Granados, Vides Americanas. Albino Marrades. Alcira.</p> <p>MATERIAL ESCOLAR comprar nuevo o de ocasión. Dirigirse Alianza Francesa. Isabel la Católica, 10.</p>
---	---	---	---	--	--	---	--

## Sección comercial

### Movimiento del puerto

12 Agosto 1932.

#### VAPORES ENTRADOS

“Cabo Tres Forcas”, español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

“Ciudad de Valencia”, español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

“Sil”, español, de Barcelona, con cargo general, de Requena.

“Cabo La Plata”, español, de La Rápita, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

“Altube Mendi”, español, de Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset.

“Fanny Bruner”, italiano, de Tarragona, con cargo general, de Reali.

“Jonge Jacobus”, noruego, de Torrevieja, con cargo general, de La Roda.

#### VELEROS ENTRADOS

“Cala Llamp”, español, de Barcelona, con cargo general, de Gabarda.

“Colón”, español, de Alicante, con ladrillos, de A. Fos.

“Canalejas”, español, de Palma, con cargo general, de A. Fos.

“Montsianell”, español, de Tarragona, con cemento, de A. Fos.

#### VAPORES SALIDOS

“Cabo Tres Forcas”, español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

“Cabo La Plata”, español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

“Altube Mendi”, español, para Barcelona, con cargo general, de Ferrer Peset.

“Landfort”, español, para Palamós, con cargo general, de La Roda.

“Sil”, español, para Las Palmas, con cargo general, de Requena.

“Fanny Bruner”, italiano, para Casablanca, con cargo general, de Reali.

“Ate Jarl”, noruego, para Londres, con cargo general, de Lis.

#### VELEROS SALIDOS

“M. Ibern”, español, para Torrevieja, con lastre, de Lillo.

“Centaurus”, español, para Alicante, con lastre, de Lillo.

#### VAPORES DESCARGANDO

“Mar Cantábrico”, madera, de Aguirre.

“Gabon”, cargo general, de Reali.

“Aloña Mendi”, cargo general, de Ferrer Peset.

“Ciudad de Valencia”, cargo general, de la Trasmediterránea.

#### VELEROS DESCARGANDO

“Vicente Maspons”, cemento, de Rocafull.

“Eduardo Weibel”, cemento, de Lillo.

“Elisa La Roda”, cemento, de Romani.

“Cala Castell”, cargo general, de Gabarda.

“Colón”, ladrillos, de A. Fos.

“Cala Llamp”, cargo general, de Gabarda.

“Canalejas”, cargo general, de A. Fos.

“Montsianell”, cemento, de A. Fos.

#### VAPORES A LA CARGA

“Ciudad de Valencia”, para Barcelona, de la Trasmediterránea.

“Cano”, para Londres, de Mac Andrews.

“Pinto”, para Liverpool, de Mac Andrews.

“Duero”, para Bristol-Cardiff, de Gimeno.

“J. Jacobus”, para Londres-Rotterdam, de Gimeno.

“Almazora”, para Glasgow, de Hamilton.

### Notas bursátiles

#### BOLSA DE MADRID

(Información del Banco de Bilbao)

12 Agosto 1932.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, D, C, B, A, 65.

EXTERIOR 4 POR 100 Serie E, 76'55.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Serie A, 74.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Serie D, 84'40.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series C, B, A, 87'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series B, A, 94.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927. CON IMPUESTO Series E, 81'50; C, B, A, 82.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927. SIN IMPUESTO Series B, 94'50; A, 95.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series E, C, B, A, 68'50.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928. Series C, 78'50; B, A, 79'25.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928. Series E, B, A, 83.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929. Series C, B, 94; A, 95'50.

FERROVIARIA 5 POR 100 Serie B, 89'75.

FERROVIARIA 4'50 POR 100 Serie C, 79.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Serie A, 203.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 81; 5 por 100, 89'25; 6 por 100, 99.

#### ACCIONES

Banco España, 520.

Banco Español Crédito, 210.

Telefónica, 102'50.

Duro Felguera, 57.

Alicantes, 165.

Nortes, 256.

Explosivos, 652.

Petróleos, 31.

#### OBLIGACIONES

Norte primera serie 3 por 100, 52'75.

#### MONEDA EXTRANJERA

Madrid:

Francos franceses, 48'80.

Idem belgas, 34'58.

Idem suizos, 242'50.

Libras, 43'30.

Dólares, 12'46.

Marcos oro, 298 y 2'97.

Liras, 63'75.

Florines, 5'015.

Coronas checas, 36'90.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 48'80.

Francos suizos, 242'50.

Belgas, 172'90.

Liras, 63'75.

Libras, 43'30.

Dólares, 12'46.

Marcos oro, 2'96.

### Bolsa de Barcelona

Nortes, 51'10.

Alicantes, 33'30.

Andaluces, 17'50.

Transversal, 21'50.

Explosivos, 131.

Aguas, 145.

Colonias, 45'50.

Petróleos, 6'20.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

## LOS DEPORTES

### FUTBOL

#### Trasposos, ficheras y armas al hombro

FICHAS PRESENTADAS EN LA FEDERACION

Levante (amateurs): Romualdo Clavo, Juan González, Antonio García, José Verdaguer, Enrique Sáez, José Bono, José Martín, Vicente Ponellar, Jacinto Ribas, Miguel Font, José Gallart, José Martí, Manuel García y Adolfo Asensi.

Gimnástico (amateurs): Plácido Gómez, Juan Chirivella, Antonio Serrador, Vicente Bolás y Manuel Gumbau.

Profesionales: José Portugués Nogués (del Barcelona) y Arturo T. Campos (del Sporting Puerto de Sagunto).

#### LEEMOS

Que aún no ha firmado Goiburu por el Barcelona.

Insiste en que tiene derecho a la libertad. Y para comprobarlo ha ido a Navarra, pues en su casa conserva el contrato y quiere examinarlo.

El Barcelona le ha citado para el día 16 en que empiezan los entrenamientos.

¿Acudirá? Se asegura que está dispuesto a quedarse sin jugar antes que volver al Barcelona.

Que Morales (Gimnástico), Trovat y Cano (del Europa), contemplarán en la temporada que se acerca las ruinas del histórico castillo de Sagunto. Por lo menos, gestiones se hacen para que este rumor sea una realidad.

Que el San Andreu presenta una ficha de Griera y el Manresa le denuncia por falsificación, presentando otra.

#### El fútbol modesto

Valenciano F. C., 1; C. D. Moncada (R.), 4.

C. D. Barraca, 0; C. D. Moncada, 6.

#### En Burjasot

Con motivo de las fiestas mayores, la junta directiva del Burjasot F. C. ha contratado a los mejores clubs de nuestra región. Mañana domingo, a las cinco y quince de la tarde, se enfrentarán los primeros equipos del Club local y Levante F. C., presentando este último como probable equipo a González, Calpe, Puig, Ba-

lague, Foncuberta, Hilario, Gros, Puig, Sanz, Moreira y Bravo.

### BOXEO

DIRECTOS Y GOLPES BAJOS Luis Logan ha regresado de Sudamérica y dice que no firmará un contrato ni a su padre.

Ara venció por k. o. en tres rounds a Larreinaga, y Olangua a Irlas por k. o. en seis, en Huesca.

Dempsey ha desafiado a Sharkey. Considera aquél que el actual campeón está más lento que cuando él, en 1927, lo venció, por lo que ahora le ganaría con facilidad.

### MOTORISMO

EL TOURIST-TROPHY ESPAÑOL. HAN COMENZADO LOS ENTRENAMIENTOS

Bilbao. — Han comenzado los entrenamientos para las carreras del Tourist Trophy Español; pero, a causa de la obscuridad, ha tenido que retrasarse su comienzo, durando sólo media hora con el circuito cerrado.

Ha destacado especialmente Aranda, que ha dado vueltas a 90 kilómetros por hora.

Ernesto Vidal, Alegre, Crake y Moxó se han limitado a dar vueltas para conocer el recorrido, haciendo lo propio los ingleses.

Faura, Joaquín Vidal y Gili han salido hasta Comminges, en donde correrán mañana domingo, para estar de nuevo el lunes en Bilbao y disputar la prueba reservada a motos de 500 c. e.

### EXCURSIONISMO

COLLA EXCURSIONISTA EL SOL

Como ya estaba anunciado, hoy sábado por la tarde saldrán los jóvenes excursionistas que van a instalar el campamento a Mora de Rubielos (Teruel) y pasar los ocho días lo más junto posible con la Naturaleza.

Todos los participantes en esta excursión se les advierte que a las 2'45 de la tarde acudan a la estación de Aragón para salir en el tren de las 3'15.

Mañana domingo otro grupo celebrará una excursión a Porta-celi para visitar su pinada y las celi para visitar su pinada y Acue-fuentes del Marge, Berro y Acue-fuentes del Marge, domingo, a las 2'45 de la madrugada. Punto de reunión, casa social, Barcas, 17.

# ¿Sufre usted del estómago e intestinos?

# SERVETINAL GUMMÁ

La eficacia de un producto solamente puede demostrarse por la elocuencia de los hechos

A CONTINUACION PUBLICAMOS OTRO INTERESANTE CASO DE CURACION REALIZADO CON DON PEDRO YUNCAL MORENO, DE 48 AÑOS, CABO DE LA GUARDIA CIVIL DE LA ORDEN DE BENEFICENCIA DEL CUARTEL DE PUENTE DEL ARZOBISPO (TOLDO), CUYO SEÑOR NOS REMITE, ADEMAS DE SU CERTIFICADO DE CURACION CONSEGUIDA CON EL "SERVETINAL", DESPUES DE DOCE AÑOS DE PADECER, UNA ATENTA CARTA, QUE COPIAMOS A CONTINUACION:

Sr. D. A. Gummá, Ancha, 1.—BARCELONA.

Puente del Arzobispo 23 Junio 1932.

Muy Sr. mío: A los muchos testimonios de gratitud que usted recibe, ruégole muy encarecidamente admita el mío, que lo es sincero y veraz de cuanto a continuación expongo:

En el mes de Diciembre del año 1925, al salvar de una muerte segura la vida de un semejante, tuve que guardar cama unos días, agudizándose con ello mi enfermedad de estómago (gastritis, estómago descendido), que venía padeciendo unos cinco años.

Después de pasar en este lapso de tiempo períodos agudos de dolor, malestar, falta de apetito, decidí a tomar el SERVETINAL por iniciativa propia, manifestándole muy agradecido que su maravilloso producto me ha producido un bienestar y una mejoría tan grande que me encuentro perfectamente bien, haciendo una vida ordinaria, si bien sujeto a tratamiento.

Reciba, señor, mi agradecimiento como enfermo por el bien que de usted he recibido, habiendo aconsejado a otros enfermos de igual dolencia dicha medicación en esta localidad, los cuales han manifestado una gran mejoría y siguen tomándola por sus buenos resultados.

Autorizándole para que haga público este mi humilde escrito, me es muy grato aprovechar esta ocasión para saludarle atentamente y ofrecerme de usted atento affmo. s. s. g. e. s. m.,

PEDRO YUNCAL MORENO

## OTRO CASO, BIEN DEMOSTRATIVO

A continuación ofrecemos al público el caso de don Pascual Such Pérez, de 35 años de edad, cabo del cuartel de la Guardia civil de Alirós (Valencia).

Dicho señor nos manifiesta que sufrió del estómago desde el año 1919 con dispepsia ácida, intensamente dolorosa.

Después de transcurridas tres horas de las comidas le acometían fuertes ataques en el estómago, otras veces experimentaba intensas palpitaciones en el corazón.

Empezó su tratamiento con el SERVETINAL en Mayo próximo pasado, hallándose actualmente restablecido por completo, por cuyo motivo, y profundamente agradecido a nuestro producto SERVETINAL, gracias al cual ha podido recuperar su salud, nos remite su certificado de curación, debidamente firmado y con la autorización correspondiente para hacer público su caso en la Prensa.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

Precio: 5'80 pesetas (timbre 0'30 incluido), en Centros de Específicos y Farmacias

Y EN FARMACIA GAMIR, MARIANO BENLIURE, 3. E. GOROSTEGUI, MERCADO, 72. JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3.—VALENCIA



Cómo  
una nueva

PIEL BLANCA

Conquista el amor

He descubierto que el corazón del hombre se conmueve ante una piel suave, fresca y blanca. Todas las mujeres pueden experimentarlo para su propia satisfacción y conquistar nuevos admiradores por medio del sencillo ensayo, análogo al que yo misma hice con la nueva Crema Tokalon, de Color Blanco (sin grasa). Esta contiene ahora crema fresca y aceite de oliva predigeridos, combinados con ingredientes astringentes, que tonifican y blanquean la piel. Penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, aprieta los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen por completo. Blanquea y suaviza la piel más oscura y rugosa. La Crema Tokalon, Alimento del cutis (de Color Blanco), procura a la piel, en 3 días, una nueva belleza y un frescor indescriptibles en grado tal, que es imposible obtenerlos de otro modo. Debería usarla todas las mañanas.

Librets de versos

Por Teodoro Llorente

PRECIO, TRES PESETAS

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

## OPOSICIONES

65 PLAZAS ESTADISTICA, 16 años edad, no se exige título, sueldo inicial, 3.000 pesetas. Se admiten Señoritas.

## 40 PLAZAS INGRESO ESCUELA NORMAL

se exige el título de Bachiller o Maestro, Anunciada convocatoria, Sueldo inicial 4.000 pesetas.

## OFICIALES DE CORREOS

más de 100 plazas. No se exige título. Sueldo inicial, 4.000 pesetas.

Estas preparaciones están a cargo de personal técnico de los distintos cuerpos. Pidan informes Secretaría de la

## ACADEMIA SANTAPAU

BISBE, 5

VALENCIA

## Anuncie usted en LAS PROVINCIAS

## El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

INDICE: Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lengua-je. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Sa-ludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para luga-res públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Falleci-mientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta pala-tina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

## Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preciados, 23, Madrid.

Toda clase de libros al contado y a plazos.

Teléfonos de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

## DINERO

SOBRE PAPELETAS DEL MONTE, MAQUINAS ESCRIBIR Y COSER, MUEBLES Y OTROS GENEROS. REY DON JAIME, 5, ENTRESUELO (JUNTO AL TEATRO DE LA PRINCESA)



«ALCYON»  
Vencedora de la Vuelta a Francia.  
«STYL»  
Vencedora Vuelta Levante, Cataluña, País Vasco y campeonato de España.  
ESPECIAL GARCIA  
Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales, y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana.  
Al contado, plazos y al por mayor.  
CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

## Pisos fiados

Vendo pisos A PAGAR A PLAZOS, Magnífica ocasión para ser propietario. En finca nueva y por verlo no le cuesta nada; convénzase hoy mismo, Seriedad y garantía. Trato dueño, Calle CONTINUACION de la de Francisco Sempere, número 6, Travesía calle CADIZ.

## Peluquería de señoras

de Paco Ansurias, ex dependiente de Enriqueta Vigo. Horneros, núm. 2, principal, teléfono 10.547 esquina a Pl y Margall, frente al café Martí.  
Ondulación permanente; tintes y todos los demás servicios a cargo de Antonio Moreno.



## Si es V. Sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos, silbidos, cacumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es "AUDICUR"

PRUEBE tan sólo UN FRASCO

para convencerse del EXITO  
De venta CASA SEGALA, S. A., Rambla de las Flores, 14, y demás CENTROS DE ESPECIFICOS



EXIGID LOS CAFES DEL BRASIL SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS BRACAFE



## SEÑORAS!!!

Permanentes mejores y más baratas que nadie; completas, 12 PESETAS. Tinturas, postizos. PELUQUERIA RICART, Martínez Cubells, 2, entresuelo. Almacenes Cuadrado. Teléfono 14.671.

## Roma a la vista

De venta: En esta Administración

## CARIDAD

Le implora una familia cuyo padre se encuentra enfermo e inútil para el trabajo desde hace trece años. Son siete hijos, el mayor de 14 años. Habitan: calle San-chis Bergón, 6, interior.

## Librets de Versos

Por TEODORO LLORENTE

De venta: En esta Administración

## Agencia Roldós

Avenida 14 de Abril, 34 Teléfono 14.661. — Valencia